

بنك الأردن  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الأردن

القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في  
٣١ كانون الأول ٢٠١١  
مع تقرير مدقق الحسابات المستقل

بنك الأردن  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن  
٣١ كانون الأول ٢٠١١

جدول المحتويات

تقرير مدقق الحسابات المستقل

قائمة

أ	قائمة المركز المالي الموحد
ب	قائمة الدخل الموحد
ج	قائمة الدخل الشامل الآخر الموحد
د	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
هـ	قائمة التدفقات النقدية الموحدة

صفحة

١ - ٦٩	الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
--------	---------------------------------------

## تقرير مدقق الحسابات المستقل

ع/م ٨٥٧٢

إلى السادة مساهمي بنك الأردن  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة لبنك الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة)، والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل الاخر والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى .

### مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن اعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي تجدها الإدارة مناسبة لتمكينا من اعداد القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ .

### مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا، قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام باجراءات للحصول على بيّنات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية الموحدة ، تستند الاجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للبنك والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية الموحدة ، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى البنك . يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية الموحدة .

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

## الرأي

في رأينا ، ان القوائم المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي الموحد لبنك الاردن كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وإدائه المالي الموحد ، وتدقيقاته النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

## تقرير حول المتطلبات القانونية

يحتفظ البنك بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية، وهي متفقة مع القوائم المالية الموحدة المرفقة ومع القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة ونوصي الهيئة العامة الموافقة عليها .

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٢ كانون الثاني ٢٠١٢

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

كريم بهاء النابلسي

إجازة رقم (٦١١)

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)

محاسبون قانونيون

عمان - الأردن

قائمة (أ)

بنك الأردن  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الأردن  
قائمة المركز المالي الموحد

٢٠١٠		٢٠١١		ايضاح	الموجودات
دينار	دينار	دينار	دينار		
٣٦٩,٦٨٨,٦٩٠	١٨٧,٨٣٤,٠٤٦	٤			نقد و ارسدة لدى بنوك مركزية
٢١٦,٩١٠,٦٩٥	٢٩٤,٢٩٢,٥٣٣	٥			ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣,٩٧٥,٩١٠	-	٦			ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	٧,٦٦٢,٢٩٠	٧			موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	٣٥,٩٣٧,١٣٨	١/٨			موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
٤٣,٤٩٨,٨٧٦	-	٨/ب			موجودات مالية متوفرة للبيع
٩٦١,١٦٣,٤٨٣	١,٠٤٦,٥٠٠,٣٦٩	٩			تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
-	٣٧٨,٧٢٦,٢٠٤	١/١٠			موجودات مالية بالتكلفة المضافة
٢٦٦,٦٠٣,٣٩٤	-	١٠/ب			موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
٢,٧٦٠,٥٢٠	٢,٧٤٧,٠١٧	١١			استثمارات في شركات حليفة
٤٥,٥٣٢,٩٤٨	٤٢,٩١٦,٩٧٤	١٢			ممتلكات ومعدات - بالصافي
٢,٠٥٨,٩٧٢	٢,٦٨٣,٤٣٢	١٣			موجودات غير ملموسة
٨,٢١٧,٤٠٥	٧,٤٠٢,٢٣٢	١٩/ب			موجودات ضريبية مؤجلة
٤٨,٦٥٣,٢٦٢	٤٦,١٥٥,٨٠٨	١٤			موجودات أخرى
١,٩٦٩,٠٦٤,١٥٥	٢,٠٥٢,٨٥٨,٠٤٣				مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

٢٠١٠		٢٠١١		ايضاح	المطلوبات :
دينار	دينار	دينار	دينار		
١٠٤,٢٥٢,٦٢٣	١٣٣,٤١٨,٦١٧	١٥			ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٤٨٢,٧٣٦,٢١٤	١,٤٩٧,٩٩٩,٦٤٨	١٦			ودائع عملاء
١٠١,٦٧٠,١٩١	١٠٢,٠٢٦,٤٠٧	١٧			تأمينات نقدية
٦,٥٩٣,٦٢٢	٦,٩٦٤,٩٣١	١٨			مخصصات متنوعة
١٣,٥٢٤,٤٧٥	١٠,٧٢٨,٧٤٩	١٩/ب			مخصص ضريبية الدخل
٢,٩٨٩,١٢٧	٣,٦٠٤,٤٩٤	١٩/ب			مطلوبات ضريبية مؤجلة
٢١,٥٣٨,٥١٤	٢٠,٨٠٧,٠٩١	٢٠			مطلوبات أخرى
١,٧٣٣,٣٠٤,٧٦٦	١,٧٧٥,٥٤٩,٩٣٧				مجموع المطلوبات

حقوق الملكية:

١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٥٥,١٠٠,٠٠٠	٢١			حقوق مساهمي البنك
٣٨,٣٧٣,٨٩٥	٤٣,٢٩٥,٠٤٨	٢٢			رأس المال المكتتب به (المدفوع)
٢٤,٧٣١,٦٦١	٨,٩٢٨,٧٠٧	٢٢			الإحتياطي القانوني
٩,٧٣٦,٩٢٠	١٠,٨٧٦,٠٤٨	٢٢			الإحتياطي الإختياري
٥٠٤,٤٧١	١,١١٢,٨٠٣	٢٢			إحتياطي المخاطر المصرفية العامة
١٣٤,٧٠٦	(٣,٦٥٧,٨٩٥)	٢٣			إحتياطي خاص
-	١,٦٤٩,٨٢٠	٢٤/أ			فروقات ترجمة عملات أجنبية
٧,٦٣٥,٩٣٨	-	٢٤/ب			إحتياطي القيمة العادلة بالصافي
٣٣,٢٩٠,٥٥٣	٤١,٨٨٩,١٩٨	٢٥			التغير المتراكم في القيمة العادلة
٢١٤,٤٠٨,١٤٤	٢٥٩,١٩٣,٧٢٩				أرباح مدورة
٢١,٣٥١,٢٤٥	١٨,١١٤,٣٧٧				مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك
٢٣٥,٧٥٩,٣٨٩	٢٧٧,٣٠٨,١٠٦				حقوق غير المسيطرين
١,٩٦٩,٠٦٤,١٥٥	٢,٠٥٢,٨٥٨,٠٤٣				مجموع حقوق الملكية
					مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٩) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وقرأ معها .

قائمة (ب)

بنك الاردن  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الاردن  
قائمة الدخل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول		ايضاح	
٢٠١٠	٢٠١١		
دينار	دينار		
١٠٦,٢٧٩,٩١٣	١١١,١٧٦,٠٨١	٢٧	الفوائد الدائنة
٣٠,٦٤٩,٧٦٤	٣٠,٣١٨,٥٢٢	٢٨	الفوائد المدينة
٧٥,٦٣٠,١٤٩	٨٠,٨٥٧,٥٥٩		صافي إيرادات الفوائد
١٥,١٦٣,٤٣٠	١٦,٢٩٧,٤٥٠	٢٩	صافي إيرادات العمولات
٩٠,٧٩٣,٥٧٩	٩٧,١٥٥,٠٠٩		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٣,٥٦٦,٧٩٣	٦,٢٥٣,٠٠٤	٣٠	ارباح عملات أجنبية
-	٤,١٩٦,٠١١	٣١	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	١,٧٣٥,٩٢٨		توزيعات نقدية من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
٢,٧٩٩,٨٥٣	-	٣٢	أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٣,١٤٤,٨٠١	٣,٢١٥,٣٩٦	٣٣	إيرادات أخرى
١٠٠,٣٠٥,٠٢٦	١١٢,٥٥٥,٣٤٨		إجمالي الدخل
٢٣,٢٣٨,٩٢٦	٢٤,٦٠٦,٣٧٠	٣٤	نفقات الموظفين
٥,٥٠٩,٣٥٤	٥,٨٥٩,٠١٧	١٣,١٢	استهلاكات وإطفاءات
١٦,٤٦٠,٥٩٥	١٦,٥٥٢,٤٩٢	٣٥	مصاريف أخرى
٨,٥١٢,٥٩٠	١٤,٤٢٢,٠٥٧	٩	مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
١,١٤٦,٧٤١	١,٤٢٧,٩٤٦	١٨	مخصصات متنوعة
٥٤,٨٦٨,٢٠٦	٦٢,٨٦٧,٨٨٢		إجمالي المصروفات
٤٥,٤٣٦,٨٢٠	٤٩,٦٨٧,٤٦٦		الربح من التشغيل
(١٠,١٤٥)	(١٣,٥٠٣)	١١	حصة البنك من (خسائر) شركة حليفة
٤٥,٤٢٦,٦٧٥	٤٩,٦٧٣,٩٦٣		الربح قبل الضرائب
(١٣,٣١١,٢٦٥)	(١٣,١٠٣,٢٦٢)	١٩	(ينزل) : ضريبة الدخل
٣٢,١١٥,٤١٠	٣٦,٥٧٠,٧٠١		الربح للسنة - قائمة (ج) و (د)
٣١,٦٩٢,٥٨٥	٣٦,٠٤٣,٠٦٩		ويعود إلى :
٤٢٢,٨٢٥	٥٢٧,٦٣٢		مساهمي البنك
٣٢,١١٥,٤١٠	٣٦,٥٧٠,٧٠١		حقوق غير المسيطرين
٠,٢٤٦	٠,٢٥٢	٣٦	حصة السهم من الربح للسنة (مساهمي البنك)
٠,٢٤٦	٠,٢٥٢	٣٦	أساسي
			مخفض

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٩) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها .

قائمة (ج)

بنك الأردن

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة الدخل الشامل الآخر الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

٢٠١٠	٢٠١١
دينار	دينار
٣٢,١١٥,٤١٠	٣٦,٥٧٠,٧٠١

الربح للسنة - قائمة (ب)

بنود الدخل الشامل الآخر :

فروقات ترجمة عملات أجنبية

أرباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر

التغير في احتياطي القيمة العادلة بالصافي بعد الضريبة

صافي التغير في القيمة العادلة - موجودات مالية متوفرة للبيع بالصافي بعد الضريبة

٢٥٨,٨١٥	(٧,٣٨١,٣٧٣)
-	٨٠٩,٥٦٩
-	١,٦٤٩,٨٢٠
٤,٢٦٢,١٠٠	-
٣٦,٦٣٦,٣٢٥	٣١,٦٤٨,٧١٧

إجمالي الدخل الشامل - قائمة (د)

إجمالي الدخل الشامل العائد إلى :

مساهمي البنك

حقوق غير المسيطرين

٣٦,٠٨١,٥٠٤	٣٤,٨٨٥,٥٨٥
٥٥٤,٨٢١	(٣,٢٣٦,٨٦٨)
٣٦,٦٣٦,٣٢٥	٣١,٦٤٨,٧١٧

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٩) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها .



قائمة (هـ)

بنك الأردن  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الأردن  
قائمة التدفقات النقدية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		ايضاح
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
٤٥,٤٢٦,٦٧٥	٤٩,٦٧٣,٩٦٣	التدفق النقدي من عمليات التشغيل :
		الربح قبل الضرائب - قائمة (ب)
٥,٥٠٩,٣٥٤	٥,٨٥٩,٠١٧	تعديلات لبونود غير نقدية :
٨,٥١٢,٥٩٠	١٤,٤٢٢,٠٥٧	استهلاكات وإطفاءات
(٥٠,٥٢٧)	(١,٢٦٢)	تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
-	(١٤٥,١٣٥)	(أرباح) بيع ممتلكات ومعدات
(٣,٢٧٢,٢٧٧)	(٥,٧٣٩,٧٢٢)	(أرباح) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل غير متحققة
١,١٤٦,٧٤١	١,٤٢٧,٩٤٦	تأثير تغير في أسعار الصرف
٢٣٧,٩٢٧	-	مخصصات متوقعة
٥,٧٥٦	٢٦,٨١٥	خسارة تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
١٠,١٤٥	١٣,٥٠٣	خسارة تدني عقارات وأراضي برسم البيع
-	٧٧,٩١٥	حصصة البنك من خسائر شركة حليفة
٥٧,٥٢٦,٣٨٤	٦٥,٦١٥,٠٩٧	أخرى
		الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
(٨٠,٩٢٣)	٤٢٧,٧٢١	التغير في الموجودات والمطلوبات :
٢٥,٤٦٠,٥٥٨	٣,٩٧٥,٩١٠	النقص (الزيادة) في أرصدة مقيدة السحب
-	٣,١٠٣,١٥٣	النقص في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)
(١٠٤,٩٨٩,٨٤٤)	(٩٩,٧٥٨,٩٤٣)	النقص في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٤,٧٧٦,٤١٦)	٢,٤٧٠,٦٣٩	(الزيادة) في تسهيلات ائتمانية مباشرة
٦٤,٦٦٤,١٩٠	١٥,٢٦٣,٤٣٤	النقص (الزيادة) في الموجودات الأخرى
(٧,٩٠٧,٢٤٢)	٣٥٦,٢١٦	الزيادة في ودائع العملاء
(٢,٩١٩,٤٦٤)	(١,٦١٧,٨٩٥)	الزيادة (النقص) الزيادة في تأمينات نقدية
(٣٠,٥٤٩,١٤١)	(٧٥,٧٧٩,٧٦٥)	(النقص) في مطلوبات أخرى
٢٦,٩٧٧,٢٤٣	(١٠,١٦٤,٦٦٨)	صافي التغير في الموجودات والمطلوبات
(٨٩٨,٦٦٦)	(١,٠٥٦,٦٣٧)	صافي (الإستخدام النقدي في) التدفق من عمليات التشغيل قبل الضرائب
(١٢,٢٠٣,٧٩٨)	(١٥,١٦١,٧٣٠)	مخصص يعويض نهاية الخدمة والقضايا المدفوع
١٣,٨٧٤,٧٧٩	(٢٦,٣٨٣,٠٣٥)	الضرائب المدفوعة
		صافي (المستخدم في) التدفق النقدي من عمليات التشغيل
(١٨٨,٢٧٤,٥٣٦)	(١٨٧,٥٦٢,٠٠٠)	التدفق النقدي من عمليات الاستثمار :
٣١٠,٥٣٦,٥٧٦	٧٥,٤٣٩,١٩٠	(شراء) موجودات مالية بالنكلفة المطفأة
-	(٢,٠٥٦,٤٥٨)	بيع / استحقاق موجودات مالية بالنكلفة المطفأة
-	٢,٠٧٢,٦٤٥	(شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الأخر
(٧٠١,١٣٧)	-	بيع/موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الأخر
٢,٩٤٦,٥٠٨	-	(شراء) موجودات مالية متوفرة للبيع
(٨٠,٩٤١,١٧٩)	(٥,٩٩٣,٩٦٥)	بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
١٤٨,١٨٤	٣,٣٠٧,٨٥١	(شراء) ممتلكات ومعدات ودفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات
(٣٥٢,٧٥٦)	(١,١٨٠,١٢٨)	بيع ممتلكات ومعدات
١١٦,٢٠٨,٦٦٠	(١١٥,٩٧٢,٨٦٥)	(شراء) موجودات غير ملموسة
		صافي (المستخدم في) التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
-	٢٦,٤٠٠,٠٠٠	التدفق النقدي من عمليات التمويل :
(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	-	الزيادة في رأس المال
٢٥٨,٨١٥	(٧,٣٨١,٣٧٣)	(النقص) في الأموال المقترضة
(١٤,١٧٥,٤١٧)	(١٥,٦١٣,٥٢٨)	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(٢٨,٩١٦,٦٠٢)	٣,٤٠٥,٠٩٩	أرباح موزعة على المساهمين
٣,٢٧٢,٢٧٧	٥,٧٣٩,٧٢٢	صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات التمويل
١٠٤,٤٣٩,١١٤	(١٣٣,٢١١,٠٧٩)	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٣٦٤,٠٢٥,٠٤٥	٤٦٨,٤٦٤,١٥٩	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٤٦٨,٤٦٤,١٥٩	٣٣٥,٢٥٣,٠٨٠	النقد وما في حكمه في بداية السنة
		النقد وما في حكمه في نهاية السنة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٤٩) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

بنك الأردن  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
(عمان - الأردن)  
الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

١- معلومات عامة  
- إن البنك شركة مساهمة عامة اردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الاردنية الهاشمية تأسس خلال عام ١٩٦٠ تحت رقم (١٩٨٣) بتاريخ ٣ آذار ١٩٦٠ طبقاً لاحكام قانون الشركات رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٢ برأسمال مقداره ٣٥٠ ألف دينار أردني موزع على ٧٠ ألف سهم بقيمة اسمية مقدارها خمسة دنائير للسهم الواحد، وقد تم زيادة رأس مال البنك عدة مرات حتى العام ٢٠٠٧ بحيث أصبح رأس مال البنك المصرح به والمكتتب به والمدفوع ١٠٠ مليون دينار بقيمة اسمية مقدارها دينار للسهم الواحد.

وبتاريخ ٢٢ كانون الثاني ٢٠١١، قررت الهيئة العامة للبنك في إجتماعها غير العادي بالموافقة على زيادة رأس مال البنك بمبلغ ١٠ ملايين دينار من خلال طرح ١٠ ملايين سهم قيمة السهم الاسمية دينار واحد، على أن يتم تغطية الزيادة من خلال إصدار خاص (غير عام) يخصص لمستثمرين إستراتيجيين تم تغطيتها بالكامل وإستكمال إجراءات التسجيل المتعلقة بها لدى مراقب الشركات وهيئة الأوراق المالية وبالتالى أصبح رأسمال البنك ١١٠ مليون دينار .

كما قررت الهيئة العامة للبنك في إجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ١٢ آذار ٢٠١١ الموافقة على زيادة رأس مال البنك بمبلغ ٤٥,١٠٠,٠٠٠ دينار ليصبح ١٥٥,١٠٠,٠٠٠ دينار وذلك من خلال رسملة رصيد علاوة الإصدار والبالغ ١٦,٤٠٠,٠٠٠ دينار، ومبلغ ٢٤,٦٨٠,٩٤٢ دينار من الإحتياطي الإختياري ومبلغ ٤,٠١٩,٠٥٨ دينار من الأرباح المدورة، وقد قام البنك بإستكمال كافة الإجراءات المتعلقة بهذه الزيادة لدى مراقب الشركات وهيئة الأوراق المالية بتاريخ ٦ نيسان ٢٠١١.

- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (٦٧) فرعاً وفروعه في فلسطين وعددها (١٣) فروع والشركات التابعة له في سوريا والأردن (بنك الأردن - سوريا وشركة تفوق للإستثمارات المالية وشركة الأردن للتأجير التمويلي) .

- تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٥٥١) بتاريخ ٢٢ كانون الثاني ٢٠١٢ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين .

٢- أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة للبنك والشركات التابعة له وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الاردني .

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة ، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة .

ان الدينار الأردني هو عملة اظهر القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.

ان السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ باستثناء أثر تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة كما في إيضاح (٤٨- أ) أدناه وأثر تطبيق ما يلي :

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الأدوات المالية" الصادر بتشرين الثاني ٢٠٠٩  
والمعدل بتشرين الأول ٢٠١٠

قام البنك والشركات التابعة له بالتطبيق المبكر للمرحلة الأولى للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) في إعداد القوائم المالية الموحدة كما في أول كانون الثاني ٢٠١١ وفقاً لمتطلبات هيئة الأوراق المالية والبنك المركزي الأردني ووفقاً للاحكام الانتقالية للمعيار ، و عليه لم يتم تعديل أرقامه المقارنه للسنة السابقة.

اوجد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الأدوات المالية" (صدر في تشرين الثاني ٢٠٠٩ والمعدل في تشرين الأول ٢٠١٠) متطلبات جديدة لتصنيف وقياس الموجودات المالية والمطلوبات المالية على النحو التالي :

- يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) قياس جميع الموجودات المالية ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) : "الإعتراف والقياس" بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة . وعلى وجه التحديد ، الإستثمارات المحتفظ بها ضمن نماذج اعمال تهدف إلى تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم والتي تقاس بالتكلفة المطفأة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة. كما يتم قياس جميع الإستثمارات الاخرى (أدوات الملكية والدين) بقيمتها العادلة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة.

إن أهم تأثير للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) بشأن تصنيف وقياس المطلوبات المالية، يتعلق بمحاسبة التغيرات في القيمة العادلة للمطلوبات المالية (تصنف بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل) والمتعلق في مخاطر الائتمان لذلك الالتزام، وعلى وجه التحديد المطلوبات المالية التي تم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، فإنه يتم الاعتراف بمقدار التغير في القيمة العادلة للمطلوبات المالية المتعلقة بالتغيرات في مخاطر الائتمان لذلك الالتزام ضمن بنود الدخل الشامل الآخر ، إلا إذا كان الاعتراف بأثر التغيرات في مخاطر ائتمان المطلوبات ضمن بنود الدخل الشامل الآخر من شأنه أن يخلق أو يضخم عدم التطابق المحاسبي في قائمة الدخل الموحد . كما لا يجوز إعادة تدوير لاحق للتغيرات في القيمة العادلة المتعلقة بمخاطر الائتمان للمطلوبات المالية إلى قائمة الدخل الموحد . وبموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) ، فإنه يتم الاعتراف بكامل المبلغ من التغير في القيمة العادلة للالتزام المالي بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل في قائمة الدخل الموحد .

إن من غير المقبول إظهار الموجودات المالية بالتكلفة سواء تلك المقيّمة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل أو من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر.

ان تفاصيل اثر اتباع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) المرحلة الأولى مدرجة في الايضاح رقم (٤٩) حول القوائم المالية الموحدة.

فيما يلي أهم السياسات المحاسبية الجديدة والمعدلة والمتبعة خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ :

- أ - موجودات مالية وفق الكلفة المطفأة
- هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة البنك وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحقيق التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم .
  - يتم إثبات الموجودات المالية عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء ، وتطفأ العلاوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعالة ، قيداً على أو لحساب الفائدة ، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الأصل أو جزء منه ، ويتم قيد أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد وتظهر لاحقاً بالكلفة المطفأة بعد تخفيضها بخسائر التدني .
  - يمثل مبلغ التدني في قيمة الموجودات المالية وفق الكلفة المطفأة الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي .
  - لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من/ إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية (وفي حال بيع أي من هذه الموجودات قبل تاريخ استحقاقها يتم تسجيل نتيجة البيع ضمن قائمة الدخل الأخر الموحد في بند مستقل والإفصاح عن ذلك وفقاً لمتطلبات معايير التقارير المالية الدولي بالخصوص)
- ب - موجودات مالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
- هي الموجودات المالية التي قام البنك بشرائها لغرض بيعها في المستقبل القريب وتحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة .
  - يتم إثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل الموحد عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحد بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحد .
  - يتم أخذ الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل الموحد .
  - لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من / إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية .
- ج - موجودات مالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الأخر
- تمثل هذه الموجودات المالية الاستثمارات في أدوات الملكية بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل .
  - يتم إثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الأخر الموحد وضمن حقوق الملكية بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الأخر الموحد وضمن حقوق الملكية الموحدة ويتم تحويل رصيد احتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الموحد .

- لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني .
- يتم أخذ الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الموحد .

معييار المحاسبة الدولي رقم (٢٤) الإفصاحات عن جهات ذات علاقة – (معدل)

- يوضح المعيار المعدل تعريف الجهات ذات العلاقة لتسهيل عملية تحديد الجهات ذات العلاقة وإلغاء التفاوت في عملية التطبيق.

- لم يكن هناك أي أثر على المركز المالي الموحد أو الأداء المالي عند تطبيق المعيار المعدل.

معييار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) الأدوات المالية – عرض وتصنيف حقوق الإصدار – (معدل)

- تم تعديل تعريف المطلوبات المالية بحيث يتم تصنيف حقوق الإصدار (وبعض عقود الخيارات) ضمن حقوق الملكية في حال تم منح الحقوق لجميع المالكين الحاليين لنفس الفئة من أدوات حقوق ملكية المنشأة كل حسب ملكيته أو في حال تم منح حقوق لشراء عدد محدد من أدوات حقوق ملكية المنشأة مقابل مبلغ محدد .

- لم يكن هناك أي أثر على المركز المالي الموحد أو الأداء المالي عند تطبيق المعيار المعدل.

أسس توحيد القوائم المالية

- تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة .

- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يمتلك البنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	راس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
		%			
شركة تفوق للاستثمارات المالية	٣,٥ مليون دينار أردني	١٠٠	وساطة مالية	عمان	٢٣ آذار ٢٠٠٦
بنك الاردن - سوريا *	٣٠٠٠ مليون ليرة سورية	٤٩	أعمال مصرفية	سوريا	١٧ أيار ٢٠٠٨
شركة الأردن للتأجير التمويلي	١٠ مليون دينار أردني	١٠٠	تأجير تمويلي	عمان	أول كانون الأول ٢٠١١

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة ، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة .

\* نظراً لان البنك لديه القدرة للسيطرة على السياسات المالية والتشغيلية وإدارة البنك في سوريا ، تم توحيد حسابات بنك الأردن - سورية في القوائم المالية الموحدة المرفقة .

- تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك في حقوق الملكية في الشركة التابعة .

#### معلومات القطاعات

- قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي تفيد بأنه يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استخدامها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك .

- القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى .

#### تسهيلات ائتمانية مباشرة

- يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتوفر دليل موضوعي على ان حدثاً ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدني، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الدخل الموحد .

- يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني ووفقاً لتعليمات السلطات الرقابية في سورية وسلطة النقد الفلسطينية أيهما أشد .

- يتم شطب التسهيلات الائتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها بتنزيلها من المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي - إن وجد - الى قائمة الدخل الموحد ، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات .

#### المشتقات المالية ومحاسبة التحوط

مشتقات مالية للمتاجرة :

يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة (مثل عقود العملات الأجنبية الآجلة، عقود الفائدة المستقبلية ، عقود المقايضة ، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في قائمة المركز المالي الموحد ، وتحدد القيمة العادلة وفقاً لأسعار السوق السائدة ، ويتم تسجيل مبلغ التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحد .

مشتقات مالية للتحوط :

لاغراض محاسبة التحوط تظهر المشتقات المالية بالقيمة العادلة، ويتم تصنيف التحوط كما يلي :

- التحوط للقيمة العادلة :

هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك .  
في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة الفعال، يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تقييم أداة التحوط بالقيمة العادلة وعن التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في قائمة الدخل الموحد .

في حال انطباق شروط تحوط المحفظة الفعال يتم تسجيل اية ارباح او خسائر ناتجة عن اعادة تقييم اداة التحوط بالقيمة العادلة وكذلك التغير في القيمة العادلة لمحفظة الموجودات او المطلوبات في قائمة الدخل الموحد في نفس السنة.

- التحوط للتدفقات النقدية :  
- هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات البنك الحالية والمتوقعة.

في حال انطباق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر لاداة التحوط ضمن حقوق الملكية ويتم تحويله لقائمة الدخل الموحد في الفترة التي يؤثر بها اجراء التحوط على قائمة الدخل الموحد .

- التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لاداة التحوط في قائمة الدخل في نفس السنة.

- يتم تسجيل الارباح والخسائر الناجمة عن فروقات تحويل العملة الاجنبية لادوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر في قائمة الدخل الموحد . في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الاجنبية لادوات الملكية في بند احتياطي تقييم موجودات مالية ضمن حقوق الملكية في قائمة المركز المالي الموحد .

#### موجودات مالية متوفرة للبيع السياسة المطبقة قبل الأول من كانون الثاني ٢٠١١

- هي موجودات مالية الغرض من امتلاكها الاحتفاظ بها كمتوفرة للبيع وليست للمتاجرة أو الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق ، وتتمثل في أسهم شركات محلية وخارجية مالية وصناعية وسياحية وعقارية وشركات اتصالات .  
وتم تصنيف هذه الاستثمارات على أنها متوفرة للبيع عند الشراء بسبب نية الادارة بيع هذه الادوات المالية عند توفر أسعار بيع مناسبة لتحقيق أرباح أو تولد عوائد ناتجة عن تملك الاسهم .

- يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن الدخل الشامل الآخر . وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحد بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق الملكية والتي تخص هذه الموجودات . يمكن استرجاع خسارة التدني التي تم تسجيلها سابقاً في قائمة الدخل الموحد لأدوات الدين اذا ما تبين بموضوعية ان الزيادة في القيمة العادلة لتلك الأدوات قد حدثت في فترة لاحقة لتسجيل خسائر التدني ، حيث يتم استرجاع خسائر التدني لادوات الدين من خلال قائمة الدخل الموحد ، في حين يتم استرجاع خسائر التدني من أسهم الشركات من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة .

- يتم تسجيل الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل الموحد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية كما يسجل التدني في قيمة هذه الموجودات في قائمة الدخل الموحد عند حدوثه .

- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناجمة عن فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل الموحد . في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الملكية في بند التغيير المتراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية في قائمة المركز المالي الموحد .

- تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد .

#### موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق السياسة المطبقة قبل الأول من كانون الثاني ٢٠١١

- هي موجودات مالية غير مشتقة لها دفعات ثابتة أو محددة باستحقاق ثابت ولدى البنك نية وقدرة للاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق .

- يتم تسجيل الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق عند الشراء بالكلفة (القيمة العادلة) مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، وتطفاً العلاوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ، قيداً على أو لحساب الفائدة، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم امكانية استرداد الاصل او جزء منه ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد .

القيمة العادلة  
ان أسعار الإغلاق (شراء موجودات/ بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للأدوات والمشتقات المالية التي لها اسعار سوقية .

في حال عدم توفر أسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات والمشتقات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها :

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير .

- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها .

- نماذج تسعير الخيارات .

- تقييم الموجودات والمطلوبات المالية طويلة الأمد والتي لا يستحق عليها فوائد بموجب خصم التدفقات النقدية وبموجب سعر الفائدة الفعالة ، ويتم إطفاء الخصم / العلاوة ضمن إيرادات الفوائد المقبوضة / المدفوعة في قائمة الدخل الموحد .

تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها .

التدني في قيمة الموجودات المالية  
يقوم البنك بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ المركز المالي الموحد لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افرادياً او على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فانه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدني .

استثمارات في شركات حليفة  
- الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي يمارس البنك فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية (ولا يسيطر البنك عليها) والتي يملك البنك نسبة تتراوح بين ٢٠% الى ٥٠% من حقوق التصويت ، وتظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بطريقة حقوق الملكية .

- يتم استبعاد الإيرادات والمصروفات الناتجة عن المعاملات فيما بين البنك والشركات الحليفة وحسب نسبة مساهمة البنك في هذه الشركات.

- يظهر استثمار البنك في شركة المجموعة الاستشارية الاستثمارية التي يمتلك فيها البنك ما نسبته ٣٥/٦٨% من رأسمال الشركة كاستثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل وذلك لوجود نية للبنك ببيع هذا الاستثمار في أقرب وقت ممكن ، حيث تم إظهارها وفقاً لسعر إغلاق القيمة السوقية واخذ فرق القيمة العادلة ضمن قائمة الدخل الموحد لوجود مؤشرات على تدني غير مؤقت في قيمة الاستثمار .

الممتلكات والمعدات  
- تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي تدني في قيمتها، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب المنوية السنوية التالية:

%	
١٥ - ٢	مباني
١٥	معدات وأجهزة
٩	أثاث
١٥	وسائط نقل
١٥	أجهزة الحاسب الآلي
١٥	تحسينات وديكورات

- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحد.

- يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.

- يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبليه متوقعة من استخدامها أو من التخلص منها.

المخصصات  
يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ قائمة المركز المالي الموحد ناشئة عن أحداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين  
يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص ترك الخدمة عند دفعها، وتؤخذ الزيادة في التعويضات المدفوعة عن المخصص المستدرك في قائمة الدخل الموحد عند دفعها. ويتم أخذ مخصص الالتزامات المترتبة على البنك من تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل الموحد .

#### ضريبة الدخل

- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.
- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لان الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزليل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزليل لأغراض ضريبية.
- تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي يعمل فيها البنك .
- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بقائمة المركز المالي الموحد وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.
- يتم مراجعة رصيد الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية أو تسديد أو انتفاء الحاجة للمطلوبات الضريبية المؤجلة جزئياً أو كلياً.

#### رأس المال

- تكاليف إصدار أو شراء أسهم البنك  
يتم قيد أي تكاليف ناتجة عن إصدار أو شراء أسهم البنك على الأرباح المدورة (بالصافي بعد الأثر الضريبي لهذه التكاليف إن وجد) . إذا لم تستكمل عملية الإصدار أو الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف على قائمة الدخل الموحد .
- اسهم الخزينة  
لا يتم الاعتراف بالربح أو الخسارة الناتجة عن بيع اسهم الخزينة في قائمة الدخل الموحد إنما يتم اظهار الربح في حقوق الملكية ضمن بند علاوة/خصم اصدار اسهم ، اما الخسارة فيتم قيدها على الأرباح المدورة في حال استنفاد رصيد علاوة اصدار اسهم خزينة .

#### حسابات مداره لصالح العملاء

- تمثل الحسابات التي يديرها البنك نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك.
- يتم اظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل الموحد .
- يتم إعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المدارة لصالح العملاء عن رأس مالها.

### التقاص

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واطهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحد فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

### تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

- يتم تحقق إيرادات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الائتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها لحساب الفوائد والعمولات المتعلقة .

- يتم الاعتراف بالمصاريف على أساس مبدأ الاستحقاق .

- يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها ، ويتم الاعتراف بربح اسهم الشركات عند تحققها (اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين) .

### تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية) .

### الموجودات المالية المرهونة

هي تلك الموجودات المالية المرهونة لصالح أطراف أخرى مع وجود حق للطرف الآخر بالتصرف فيها (بيع أو إعادة رهن) . يستمر تقييم هذه الموجودات وفق السياسات المحاسبية المتبعة لتقييم كل منها حسب تصنيفه الأصلي .

### الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة

تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك في قائمة المركز المالي الموحد ضمن بند "موجودات أخرى" وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل ، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة بشكل إفرادي ، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل الموحد ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد . يتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل الموحد إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً .

### الموجودات غير الملموسة

- الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج يتم تسجيلها بالتكلفة .

- يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على اساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة . ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل الموحد. أما الموجودات غير الملموسة التي ليس لها عمر زمني محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد .

- لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن اعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الدخل الموحد في نفس السنة .

- يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية الموحدة. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم اجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة .

- فيما يلي السياسة المحاسبية لبنود الموجودات غير الملموسة لدى البنك :

#### برامج الحاسوب

تظهر برامج الحاسوب بالتكلفة عند الشراء ، ويتم اطفاء قيمتها بنسبة ١٥% سنوياً .

#### العملات الاجنبية

- يتم إثبات المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات .

- يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الاجنبية الوسطية السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي الموحد والمعلنة من البنك المركزي الأردني .

- يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الاجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة .

- يتم أخذ الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحد .

- يتم قيد فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم) كجزء من التغير في القيمة العادلة .

- عند توحيد القوائم المالية يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والشركات التابعة في الخارج من العملة الرئيسية (الاساسية) الى عملة التقرير وفقاً للأسعار الوسطية للعملات في تاريخ قائمة المركز المالي الموحد والمعلنة من البنك المركزي الأردني. أما بنود الإيرادات والمصروفات فيتم ترجمتها على أساس معدل السعر خلال السنة وتظهر فروقات العملة الناجمة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. وفي حالة بيع احدى هذه الشركات أو الفروع فيتم قيد مبلغ فروقات ترجمة العملات الاجنبية المتعلق بها ضمن الإيرادات/ المصاريف في قائمة الدخل الموحد .

#### النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب .

#### ٣ - التقديرات المحاسبية

تقوم الادارة من خلال تطبيق السياسات المحاسبية باتباع اجتهادات وفرضيات لها اثر جوهري في الاعتراف بالأرصدة المسجلة في القوائم المالية الموحدة ومن اهمها الفرضيات التالية :

- يتم تكوين مخصص لقاء التسهيلات الائتمانية اعتمادا على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصص الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنوك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك ويتم اعتماد النتائج الاكثر تشددا بما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .

- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني في قائمة الدخل الموحد .

- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير اي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في قائمة الدخل الموحد للسنة .

- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتمادا على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .

- يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن ارباح السنة الحالية ، والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن السنة السابقة عن المخصص المقطع في حالة الوصول الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن السنة السابقة .

- مستويات القيمة العادلة : يتوجب تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقا للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى ٢ والمستوى ٣ لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام .

وبرأي الإدارة أن التقديرات المتبعة ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة.

٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	
٢٠١٠	٢٠١١
دينار	دينار
٥٦,٤١٤,٢٢٣	٥٤,٢٦١,٦٩٩
٥٨,٨٦٨,٩٥٥	٤٧,٨٥٠,٩٦٦
١٦٦,٦٧٩,٠٨٠	١١,٤٨٣,٨٦٢
٨٧,٧٢٦,٤٣٢	٧٤,٢٣٧,٥١٩
٣٦٩,٦٨٨,٦٩٠	١٨٧,٨٣٤,٠٤٦

نقد في الخزينة  
أرصدة لدى بنوك مركزية :  
- حسابات جارية وتحت الطلب  
- ودائع لأجل وخاضعة لإشعار \*  
- متطلبات الاحتياطي النقدي

- بلغت الأرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي ٤,٠٣٩,٣٦٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٤,٤٦٧,٠٨٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

\* يشمل هذا البند ٧,٤٤٤,٥٠٠ دينار تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر (٧,٤٤٤,٥٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

نوع	بنوك ومؤسسات مصرفية محلية		بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية		بنوك ومؤسسات مصرفية محلية	
	دينار	٢٠١١	دينار	٢٠١١	دينار	٢٠١٠
٢٠١٠						
١٧,٦٨٧,٨٠٤	٢٨,٢٢٥,٤٨٣	١٧,٦٨٧,٨٠٤	٢٨,٢٢٥,٤٨٣	-	٢٣,٢٤٣,٤٦٧	
١٩٩,٢٢٢,٨٩١	٢٦٦,٠٦٧,٠٥٠	١٦٩,٢٣٠,٤٥٣	٢٠٢,٨٢٣,٥٨٣	٢٩,٩٩٢,٤٣٨	٦٣,٢٤٣,٤٦٧	
٢١٦,٩١٠,٦٩٥	٢٩٤,٢٩٢,٥٣٣	١٨٦,٩١٨,٢٥٧	٢٣١,٠٤٩,٠٦٦	٢٩,٩٩٢,٤٣٨	٦٣,٢٤٣,٤٦٧	

حسابات جارية وتحت الطلب  
ودائع تستحق خلال فترة ٣ أشهر أو أقل

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا يتقاضى البنك عليها فوائد ١٠,٦٧٦,٧٨١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٤,٧٥٢,١٣٠) ٢٠١٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (١,٩٧١,٠٢٠) ٢٠١١ كانون الأول كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (١,٩٧١,٠٢٠) ٢٠١١ كانون الأول ٢٠١٠.

- بلغت الأرصدة مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية ٢٠,٠٢٠,٩٧١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠,٠٢٠,٩٧١) ٢٠١٠ كانون الأول ٢٠١٠.

٦ - ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

نوع	بنوك ومؤسسات مصرفية محلية		بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية		بنوك ومؤسسات مصرفية محلية	
	دينار	٢٠١١	دينار	٢٠١١	دينار	٢٠١٠
٢٠١٠						
٦٠٩,٩٠٤	-	٦٠٩,٩٠٤	-	-	-	
٣,٣٦٦,٠٠٦	-	-	-	٣,٣٦٦,٠٠٦	-	
٣,٩٧٥,٩١٠	-	٦٠٩,٩٠٤	-	٣,٣٦٦,٠٠٦	-	

ايداعات تستحق خلال فترة من ٣ أشهر إلى ٦ أشهر  
ايداعات تستحق خلال فترة من ٦ إلى ٩ أشهر

لا يوجد ايداعات مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٢٠١٠.

٧ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول		
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
-	٧,٥٦٦,٢٤٢	أسهم مدرجة في أسواق نشطة *
-	٩٦,٠٤٨	أسهم غير مدرجة في أسواق نشطة
-	٧,٦٦٢,٢٩٠	

\* يشمل هذا البند على استثمار في شركة المجموعة الإستشارية الإستثمارية ، حيث يملك البنك ما نسبته ٣٥/٦٨% من هذه الشركة . تم إظهار هذا الإستثمار كإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل وذلك لوجود نية للبنك ببيع هذا الإستثمار في أقرب وقت ممكن ، حيث تم إظهارها وفقاً لسعر إغلاق القيمة السوقية وأخذ فرق الإنخفاض في القيمة العادلة (إن وجد) ضمن قائمة الدخل الموحد.

٨ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر  
أ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر مصنفة حسب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)

٣١ كانون الأول		
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
-	٢٧,٠٥٠,٠١٢	أسهم مدرجة في أسواق نشطة
-	٨,٨٨٧,١٢٦	أسهم غير مدرجة في أسواق نشطة
-	٣٥,٩٣٧,١٣٨	

ب - موجودات مالية متوفرة للبيع عند الإعراف الأولي:

٣١ كانون الأول		
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
٣١,٥٨٥,٠٣٨	-	موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية : أسهم شركات
١١,٩١٣,٨٣٨	-	موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية : أسهم شركات
٤٣,٤٩٨,٨٧٦	-	مجموع الموجودات المالية المتوفرة للبيع

٩- تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول		
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
١٨٦,٧٤٦,٢٦٧	٢١٣,٢٩١,١٦٣	الافراد (التجزئة)
٤,٣٥٠,٧١٤	٦,٨٨٧,٢٤٤	حسابات جارية مدينة
١٦٩,٦٠٣,٣٨٩	١٩٤,٨١٧,٩٥٣	قروض وكمبيالات *
١٢,٧٩٢,١٦٤	١١,٥٨٥,٩٦٦	بطاقات الائتمان
١٦٩,٩٢٩,٨٧٦	١٧٢,٧٩٧,١٨٧	القروض العقارية
٦٣٨,٢٨٢,١٨١	٦٥٦,٦٧٢,٠٨٢	الشركات :
٥١٤,٦٨٩,٢٥٧	٤٨٨,٨٨١,٨٤٤	الشركات الكبرى
٩٦,٦٧٨,٦٦٦	٩٩,١٠٠,١٤٧	حسابات جارية مدينة
٤١٨,٠١٠,٥٩١	٣٨٩,٧٨١,٦٩٧	قروض وكمبيالات *
١٢٣,٥٩٢,٩٢٤	١٦٧,٧٩٠,٢٣٨	مؤسسات صغيرة ومتوسطة
٤٢,٦٠١,٣٥٤	٥٣,٤٠١,٠٩١	حسابات جارية مدينة
٨٠,٩٩١,٥٧٠	١١٤,٣٨٩,١٤٧	قروض وكمبيالات *
٢٨,٣٩٠,٧٠٧	٨٢,٩٠٦,٧١٢	الحكومة والقطاع العام
١,٠٢٣,٣٤٩,٠٣١	١,١٢٥,٦٦٧,١٤٤	المجموع
(٥٢,٨٨٩,٢٥٠)	(٦٧,١٢٨,١٢٠)	ينزل : مخصص تدني تسهيلات ائتمانية
(٩,٢٩٦,٢٩٨)	(١٢,٠٣٨,٦٥٥)	مباشرة
٩٦١,١٦٣,٤٨٣	١,٠٤٦,٥٠٠,٣٦٩	ينزل : فوائد معلقة
		صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

\* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ١٥,٣٥٣,٨٨٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٢,٢٤٨,٦٠٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١١٠,٦١٢,٩٧٩ دينار أي ما نسبته (٩/٨٪) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة للسنة (٨٦,٧٤١,٦٠١ دينار أي ما نسبته (٨/٤٨٪) في نهاية السنة السابقة).

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٩٨,٧٣٦,٨٢٨ دينار أي ما نسبته (٨/٨٧٪) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة للسنة (٧٧,٦٩٥,٦٠٧ دينار أي ما نسبته (٧/٧٪) في نهاية السنة السابقة).

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٤٥,٢٥٠,٠٠٠ دينار أي ما نسبته (٤٪) من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة للسنة (٣١٢,٥٠٠ دينار أي ما نسبته (٠/٠٣٪) في نهاية السنة السابقة)، كما بلغت التسهيلات الممنوحة للقطاع العام في فلسطين ٣٧,٦٥٦,٧١٢ دينار (٢٨,٠٧٨,٢٠٧ دينار في نهاية السنة السابقة).

## مخصص تدني تسهيلات التمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة :

الشركات						
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	٢٠١١
١٠,٦٨١,١٧٢	٢,٨٤٧,٨٣٦	٣١,٨٧٦,٠٩٤	٧,٤٨٤,١٤٨	-	٥٢,٨٨٩,٢٥٠	الرصيد في بداية السنة
(٤٥,٦٩٢)	(٣٤١)	(١٠٥,١٤٥)	-	-	(١٥١,١٧٨)	فرق عملات اجنبية
٤,٢٨٨,١١٧	١,٢٧٢,٩٧١	٧,٥٩٧,٧٧٥	١,٢٢٢,١٩٤	-	١٤,٤٢٢,٠٥٧	المقتطع خلال السنة من الايرادات
(٣٢,٠٠٩)	-	-	-	-	(٣٢,٠٠٩)	مخصص ديون مشطوبة
١٤,٨٩١,٥٨٨	٤,١٢١,٤٦٦	٣٩,٣٦٨,٧٢٤	٨,٧٤٦,٣٤٢	-	٦٧,١٢٨,١٢٠	الرصيد في نهاية السنة

الشركات						
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	٢٠١٠
٨,٧٣٧,٢٢٢	٢,٦١٧,٧٢٠	٢٧,٦١٧,٠٨٣	٥,٦٥٣,٨٤٣	-	٤٤,٦٢٥,٨٦٨	الرصيد في بداية السنة
٢,١٩٣,١٥٨	٢٣٠,١١٦	٤,٢٥٩,٠١١	١,٨٣٠,٣٠٥	-	٨,٥١٢,٥٩٠	المقتطع خلال السنة من الايرادات
(٢٤٩,٢٠٨)	-	-	-	-	(٢٤٩,٢٠٨)	مخصص ديون مشطوبة
١٠,٦٨١,١٧٢	٢,٨٤٧,٨٣٦	٣١,٨٧٦,٠٩٤	٧,٤٨٤,١٤٨	-	٥٢,٨٨٩,٢٥٠	الرصيد في نهاية السنة

كما بلغت المخصصات المحتسبة على أساس العمل الواحد، وعلى أساس المحفظة كما يلي:

الشركات						
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	٢٠١١
١٤,٤٧١,٧٤٩	٤,٠٩٧,٦٥٣	٣٨,٧٩٤,٤٥٣	٨,٥٤٤,٣٨٣	-	٦٥,٩٠٨,٢٣٨	على أساس العمل الواحد
٤١٩,٨٣٩	٢٣,٨١٣	٥٧٤,٢٧١	٢٠١,٩٥٩	-	١,٢١٩,٨٨٢	على أساس المحفظة
١٤,٨٩١,٥٨٨	٤,١٢١,٤٦٦	٣٩,٣٦٨,٧٢٤	٨,٧٤٦,٣٤٢	-	٦٧,١٢٨,١٢٠	الرصيد في نهاية السنة

الشركات						
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	٢٠١٠
١٠,١٢٤,٧٨٤	٢,٨٤٧,٨٣٦	٢٧,٤٠١,٤٨٦	٦,٨٦٩,٩١٠	-	٤٧,٢٤٤,٠١٦	على أساس العمل الواحد
٥٥٦,٣٨٨	-	٤,٤٧٤,٦٠٨	٦١٤,٢٣٨	-	٥,٦٤٥,٢٣٤	على أساس المحفظة
١٠,٦٨١,١٧٢	٢,٨٤٧,٨٣٦	٣١,٨٧٦,٠٩٤	٧,٤٨٤,١٤٨	-	٥٢,٨٨٩,٢٥٠	الرصيد في نهاية السنة

وبلغت المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت ازاء ديون أخرى ٥,٠٦٢,١٥٦ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١١

(٤,٥٨٢,٤٦٤) دينار كما في ٣١ كانون الأول (٢٠١٠).

## الفوائد المتعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المتعلقة :

الشركات		الشركات الكبرى		الشركات الصغيرة والمتوسطة		الإجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٩,٢٩٦,٢٩٨	١,٦١٧,٣٦٠	٤,٨٨٤,٠١١	٤٩٩,١٩٩	٢,٢٩٥,٧٢٨	٢,٢٩٥,٧٢٨	٢,٢٩٥,٧٢٨	٢,٢٩٥,٧٢٨
٤,٠٩٦,٣٢٤	٤٦٤,٤٥٦	٢,٩٢٦,٧٢٨	٢١٣,٣٠٨	٤٩١,٨٣٢	٤٩١,٨٣٢	٤٩١,٨٣٢	٤٩١,٨٣٢
(١,١٦٠,٤٤٤)	(١٧١,٣٣٠)	(٦٥٠,٠٤١)	-	(٣٣٩,٠٧٣)	(٣٣٩,٠٧٣)	(٣٣٩,٠٧٣)	(٣٣٩,٠٧٣)
(١٩٣,٥٢٣)	(٣٢,٦٩٠)	(١٥٤,٢١٢)	-	(٦,٦٢١)	(٦,٦٢١)	(٦,٦٢١)	(٦,٦٢١)
١٢,٠٣٨,٦٥٥	١,٨٧٧,٧٩٦	٧,٠٠٦,٤٨٦	٧١٢,٥٠٧	٢,٤٤١,٨٦٦	٢,٤٤١,٨٦٦	٢,٤٤١,٨٦٦	٢,٤٤١,٨٦٦
الشركات							
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٨,٠٩٥,٢٢٩	١,٤٤١,٣٢٦	٤,٣٥١,١٤٦	٣٧٩,٩٣١	١,٩٢٢,٨٢٦	١,٩٢٢,٨٢٦	١,٩٢٢,٨٢٦	١,٩٢٢,٨٢٦
٢,٦٢٢,٩١٤	٤٣٤,٧٧٣	١,١٧٩,١٧٧	١١٩,٢٦٨	٨٨٩,٦٩٦	٨٨٩,٦٩٦	٨٨٩,٦٩٦	٨٨٩,٦٩٦
(١,٣٣٣,٢٧٧)	(٢٥٨,٤٣٥)	(٦٤٦,٣١٢)	-	(٤٢٨,٥٣٠)	(٤٢٨,٥٣٠)	(٤٢٨,٥٣٠)	(٤٢٨,٥٣٠)
(٨٨,٥٦٨)	(٣٠٤)	-	-	(٨٨,٢٦٤)	(٨٨,٢٦٤)	(٨٨,٢٦٤)	(٨٨,٢٦٤)
٩,٢٩٦,٢٩٨	١,٦١٧,٣٦٠	٤,٨٨٤,٠١١	٤٩٩,١٩٩	٢,٢٩٥,٧٢٨	٢,٢٩٥,٧٢٨	٢,٢٩٥,٧٢٨	٢,٢٩٥,٧٢٨

الرصيد في بداية السنة

يضاف: الفوائد المتعلقة خلال السنة

ينزل: الفوائد المحولة للايرادات

ينزل: الفوائد المتعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية السنة

الرصيد في بداية السنة

يضاف: الفوائد المتعلقة خلال السنة

ينزل: الفوائد المحولة للايرادات

ينزل: الفوائد المتعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية السنة

١٠ - موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

أ - موجودات مالية بالتكلفة المطفأة مصنفة حسب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)

٣١ كانون الأول		
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
-	٢٩١,٠٦٤,٤٨٤	موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية:
-	٢٥,٣٢٣,٢٩٠	سندات مالية حكومية وبكفالتها
-	٣١٦,٣٨٧,٧٧٤	سندات واسناد قرض شركات
		مجموع موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية
-	٦٢,٣٣٨,٤٣٠	موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية :
-	٦٢,٣٣٨,٤٣٠	اذونات خزينة حكومية وبكفالتها
-	٣٧٨,٧٢٦,٢٠٤	مجموع موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية
		صافي الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة

- تحليل السندات والاذونات :

٣١ كانون الأول		
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
-	٣٤٨,٥٧٩,٦٤٧	موجودات مالية ذات معدل عائد ثابت
-	٣٠,١٤٦,٥٥٧	موجودات مالية ذات معدل عائد متغير
-	٣٧٨,٧٢٦,٢٠٤	

تستحق الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة كما يلي :

أكثر من ٣ أشهر	أكثر من ٦ أشهر	أكثر من ٣ أشهر	أكثر من ٦ أشهر	أكثر من ٣ أشهر	أكثر من ٦ أشهر
أكثر من ٣ سنوات	أكثر من ٦ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	أكثر من ٦ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	أكثر من ٦ سنوات
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٤٣,٤٥٩,١٠٨	١٣٨,١٤٧,٣٣٨	٧٠,٢٨٢,٤٩٧	٥٧,٩٢٧,٦٥٨	٤٨,٩٠٩,٦٠٣	٢٠,٠٠٠,٠٠٠

منها مبلغ ١٢٦,٨٣٧,٢٦١ دينار تسدد عوائدها بموجب دفعات نصف سنوية ومبلغ ٢٥١,٨٨٨,٩٤٣ دينار تسدد دفعة واحدة عند الاستحقاق.

ب - موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق تم تصنيفها عند الاعتراف الأولي :

٣١ كانون الأول		
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
٢٠٥,٣٢٩,٣٥٨	-	موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية:
٢٢,٨٦٦,٢٥٠	-	سندات مالية حكومية وبكفالتها
٢٢٨,١٩٥,٦٠٨	-	سندات واسناد قرض شركات
		مجموع موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية
٣٨,٤٠٧,٧٨٦	-	موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية :
٣٨,٤٠٧,٧٨٦	-	اذونات خزينة حكومية وبكفالتها
٢٦٦,٦٠٣,٣٩٤	-	مجموع موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية
		صافي الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

- تحليل السندات والاذونات :

٣١ كانون الأول	
٢٠١٠	٢٠١١
دينار	دينار
٢٦٣,٥٥٤,٦٩٤	-
٣,٠٤٨,٧٠٠	-
٢٦٦,٦٠٣,٣٩٤	-

موجودات مالية ذات معدل عائد ثابت  
موجودات مالية ذات معدل عائد متغير

- تستحق الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ كما يلي :

أكثر من ٦ أشهر	أكثر من ٣ أشهر	أكثر من ٦ أشهر	أكثر من ٣ أشهر	أكثر من ٣ أشهر	لغاية شهر
أكثر من ٦ أشهر	أكثر من ٣ أشهر	أكثر من ٦ أشهر	أكثر من ٣ أشهر	أكثر من ٣ أشهر	أكثر من ٣ أشهر
أكثر من ٦ أشهر	أكثر من ٣ أشهر	أكثر من ٦ أشهر	أكثر من ٣ أشهر	أكثر من ٣ أشهر	أكثر من ٣ أشهر
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٩,٨١٩,١٠١	١٣,٦٨٢,١٩٠	١٧٩,٣٢٤,٨٢٦	٢٦,٩٠٧,٤٩١	٢٦,٨٦٩,٧٨٦	-

منها مبلغ ٣٨,٤٠٧,٧٨٦ دينار تسدد عوائدها بموجب دفعات نصف سنوية ومبلغ ٢٢٨,١٩٥,٦٠٨ دينار تسدد دفعة واحدة عند الاستحقاق.

١١- استثمارات في شركات حليفة

فيما يلي ملخص الحركة التي تمت على قيمة الإستثمار في الشركات الحليفة :

٢٠١٠	٢٠١١
دينار	دينار
٢,٧٧٠,٦٦٥	٢,٧٦٠,٥٢٠
( ١٠,١٤٥ )	( ١٣,٥٠٣ )
٢,٧٦٠,٥٢٠	٢,٧٤٧,٠١٧

الرصيد في بداية السنة  
حصة البنك من (خسائر) الشركة الحليفة  
الرصيد في نهاية السنة \*

\* إن حصة البنك من موجودات ومطلوبات وإيرادات الشركات الحليفة هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	
٢٠١٠	٢٠١١
دينار	دينار
٢,٧٨٦,٧٥٢	٢,٧٥٠,١٧٥
( ٢٦,٢٣٢ )	( ٣,١٥٨ )
٢,٧٦٠,٥٢٠	٢,٧٤٧,٠١٧
(١٩,٢٣٤)	(١١,٨٥٥)

مجموع الموجودات  
مجموع المطلوبات  
صافي الموجودات  
صافي (الخسارة) للسنة

تم احتساب حصة البنك والبالغة ٢٦/٩٧% من موجودات ومطلوبات شركة الشمال الصناعية للعام ٢٠١١ والظاهرة أعلاه وفق آخر قوائم مالية مدققة متوفرة بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ، أما ما يخص شركة الصناعات الوطنية فهي شركة موضوعة تحت التصفية وقد تم أخذ مخصص لكامل قيمة الإستثمار فيها .

إن تفاصيل الاستثمارات في الشركات الحليفة هي كما يلي:

٢٠١١		٢٠١٠	
البيان		البيان	
طبيعة النشاط	صناعية	صناعية	صناعية
حصة البنك من (الخسائر)	-	(١٣,٥٠٣)	(١٣,٥٠٣)
القيمة بموجب طريقة حقوق الملكية	دينار	دينار	دينار
إضافات (استبعادات)	-	-	-
أول السنة	دينار	دينار	دينار
القيمة	دينار	دينار	دينار
نسبة التملك	%	%	%
	٤٦/٧٤	٢٦/٩٧	٢٦/٩٧

اسم الشركة  
شركات اردنية :  
شركة الصناعات الوطنية (تحت التصفية)  
شركات فلسطينية :  
شركة الشمال الصناعية

٢٠١١		٢٠١٠	
البيان		البيان	
طبيعة النشاط	صناعية	صناعية	صناعية
حصة البنك من (الخسائر)	-	(١٠,١٤٥)	(١٠,١٤٥)
القيمة بموجب طريقة حقوق الملكية	دينار	دينار	دينار
إضافات (استبعادات)	-	-	-
أول السنة	دينار	دينار	دينار
القيمة	دينار	دينار	دينار
نسبة التملك	%	%	%
	٤٦/٧٤	٢٦/٩٧	٢٦/٩٧

اسم الشركة  
شركات اردنية :  
شركة الصناعات الوطنية (تحت التصفية)  
شركات فلسطينية :  
شركة الشمال الصناعية

إن حق البنك في التصويت على قرارات الهيئة العامة لهذه الشركات هو حسب نسبة التملك في كل شركة .

١٢ - ممتلكات ومعدات - بالصفحي  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

المجموع	تصنيفات ديبنار	أجهزة الحاسب الآلي ديبنار	وسائل نقل ديبنار	معدات وأجهزة آلات		ديبنار	مبانى ديبنار	أراضى ديبنار
				ديبنار	ديبنار			
٧٨,٩٢٧,٦٥٨	١٨,١٢٨,٤٤٤	١٣,٣٨٩,٩٥٧	١,٥٨٩,٦٠٦	٢٠,٦٥٨,١٢٦	٢١,٠٥٥,٤٣٩	٤,١٠٦,٠٨٦		
٧,٥٨٨,٧٨٢	٢,٣٩٥,٠٧٨	١,١٠٣,٨٦٥	١,٨٨٥	١,٧٥٨,٧٨٠	١,٩٨٧,٤٣٢	٣٤١,٧٤٢		
(١,١٨٩,٥٤١)	(٤٦٤,٠١٠)	(٢٤٣,٧٥٠)	(٨٣,٨٨٠)	(٣٩٧,٩٠١)	-	-		
(٣,٣١٢,٨٣٥)	(٤٧٨,٨٥٥)	(١٦٩,٢٥٠)	(٣٦,٩٩٥)	(٤٠٣,٨٩٢)	(١,٩٧٣,٠٧٣)	(٢٥٠,٧٧٠)		
٨٢,٠١٤,٠٦٤	١٩,٥٨٠,٦٥٧	١٤,٠٨٠,٨٢٢	١,٤٧٠,٦١٦	٢١,٦١٥,١١٣	٢١,٠٦٩,٧٩٨	٤,١٩٧,٠٥٨		
٣٨,٤٤٨,٠٣١	١١,١٣٧,٠٤٩	٩,٠١٦,٠٤٤	٧٢٤,٢٢٨	١٢,٢٤٩,٣٦٧	٥,٣٢١,٣٤٣	-		
٥,٣٠٣,٣٤٩	١,٨٢٤,٠٢٩	١,٢٩٧,٨١٨	١٩٥,٣٧١	١,٦٤٤,٢٢٠	٣٣١,٩١١	-		
(٩٧٩,٢٠٩)	(٣٩٧,٩٧٦)	(١٩٦,٦٦٩)	(٧٠,٧٤٤)	(٣١٣,٨٢٠)	-	-		
(٢١٦,٥٧٧)	(٧٨,٩٥٦)	(٣٣,٤٣٨)	(٧,٦٩٢)	(٣٨,٥٧٣)	(٥٧,٩١٨)	-		
٤٢,٥٥٥,٥٩٤	١٢,٤٩٤,١٤٦	١٠,٠٧٣,٧٥٥	٨٤١,١٦٣	١٣,٥٤١,١٩٤	٥,٥٩٥,٣٣١	-		
٣٩,٤٥٨,٤٧٠	٧,٠٨٦,٥١١	٣,٩٩٧,٠٦٧	٦٦٩,٤٥٣	٨,٠٧٣,٩١٩	١٥,٤٧٤,٤٦٢	٤,١٩٧,٠٥٨		
٣,٤٥٨,٥٠٤	٢,١٩٥,٦٠٠	-	٥٢٤,٩٤٧	٥٢٤,٩٤٧	٣٢٧,٩٥٧	-		
٤٢,٩١٦,٩٧٤	٩,٧٨٢,١١١	٣,٩٩٧,٠٦٧	٦٦٩,٤٥٣	٨,٥٩٨,٨٦٦	١٥,٧١٢,٤١٩	٤,١٩٧,٠٥٨		
٦٧,٦٩٤,٨٥٦	١٥,٠٧١,٥٦٠	١٢,١٢٤,٨٩٠	١,٥١٧,٧٩٩	١٩,٣٢٢,٥١٠	١٥,٧٨٨,٤٤٥	٣,٩٥٩,٦٥٢		
١١,٨٢٤,٨٢٨	٣,٠٧٩,١٦١	١,٤٨٠,٨٣٤	٣٠١,٦٤٧	١,٥٩٥,٩٩٨	٥,٢٢٨,٨٢٣	١٣٨,٣٦٥		
(٦٥٨,٩٦٧)	(٢٧,٧٩٤)	(٢٢,٠٧٨٦)	(٢٣,٠٥٢٢)	(١٧٩,٨٦٥)	-	-		
٦٦,٩٤١	٥,٥١٧	٥,٠١٩	٦٨٢	٩,٤٨٣	٣٨,١٧١	٨,٠٦٩		
٧٨,٩٢٧,٦٥٨	١٨,١٢٨,٤٤٤	١٣,٣٨٩,٩٥٧	١,٥٨٩,٦٠٦	٢٠,٦٥٨,١٢٦	٢١,٠٥٥,٤٣٩	٤,١٠٦,٠٨٦		
٣٣,٩٤٢,٠٢٧	٩,٥٥٥,٤٠٨	٧,٨٦٤,٣٥٣	٧٢٦,٢١٦	١٠,٨٠٤,٧٦٣	٤,٩٦١,٢٨٧	-		
٥,٠٠٠,٣٧٣	١,٥٧٨,١٠٢	١,٣٣٩,٧٤١	٢٠٧,٧٠٤	١,٥١٥,١٠٦	٣٥٩,٦٢٠	-		
(٤٩٦,٣٥٨)	(٢٦,٨٣٥)	(١٨٨,٥٧٣)	(٢٠,٩,٨١١)	(٧١,١٣٩)	-	-		
١,٩٨٩	٣٧٤	٤٢٣	١١٩	٦٣٧	٤٣٦	-		
٣٨,٤٤٨,٠٣١	١١,١٣٧,٠٤٩	٩,٠١٦,٠٤٤	٧٢٤,٢٢٨	١٢,٢٤٩,٣٦٧	٥,٣٢١,٣٤٣	-		
٤٠,٤٧٩,٦٢٧	٦,٩٩١,٣٩٥	٤,٣٧٣,٩١٣	٨٦٥,٣٧٨	٨,٤٠٨,٧٥٩	١٥,٧٢٤,٠٩٦	٤,١٠٦,٠٨٦		
٥,٠٥٣,٣٢١	٢,٢٥٦,٤٢٥	٦١١,٢٨١	-	٩٠٦,١٠٠	١,٢٧٩,٤٥٥	-		
٤٥,٥٢٢,٩٤٨	٩,٢٤٧,٨٢٠	٤,٩٨٥,١٩٤	٨٦٥,٣٧٨	٩,٣١٤,٩١٩	١٧,٠١٣,٥٥١	٤,١٠٦,٠٨٦		

\* تبلغ قيمة الاثرات المالية لاقتناء ممتلكات ومعدات ١,٢٦٣,٤٦١ دينار لعام ٢٠١١ حيث يتم تسديدها وفقاً لشرط التعاقد على شراء هذه الموجودات .

- تبلغ تكلفة الممتلكات والمعدات المستهلكة بالكامل ٢٦,٧٨٥,٤٩٤ دينار لعام ٢٠١١ (٢١,٢٤,٣٩٠) دينار لعام ٢٠١٠ .

٢٠١١  
الكلفة :  
الرصيد في بداية السنة  
إضافات  
(استبعادات)  
فروقات عملات أجنبية  
الرصيد في نهاية السنة

الإستهلاك المتراكم :  
إستهلاك متراكم في بداية السنة  
إستهلاك السنة  
(استبعادات)  
فروقات عملات أجنبية  
الإستهلاك المتراكم في نهاية السنة  
صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات  
دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات \*  
صافي الممتلكات والمعدات في نهاية السنة

٢٠١٠  
الكلفة :  
الرصيد في بداية السنة  
إضافات  
(استبعادات)  
فروقات عملات أجنبية  
الرصيد في نهاية السنة

الإستهلاك المتراكم :  
إستهلاك متراكم في بداية السنة  
إستهلاك السنة  
(استبعادات)  
فروقات عملات أجنبية  
الإستهلاك المتراكم في نهاية السنة  
صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات  
دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات \*  
صافي الممتلكات والمعدات في نهاية السنة

١٣- موجودات غير ملموسة

يشمل هذا البند على أنظمة وبرامج حاسوب تفاصيلها كما يلي :

للسنة المنتهية في		
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	رصيد بداية السنة
٢,٢١٥,١٩٧	٢,٠٥٨,٩٧٢	اضافات خلال السنة
٣٥٢,٧٥٦	١,١٨٠,١٢٨	الاطفاء للسنة
(٥٠٨,٩٨١)	(٥٥٥,٦٦٨)	رصيد نهاية السنة
٢,٠٥٨,٩٧٢	٢,٦٨٣,٤٣٢	

١٤- موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول		
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	معاملات في الطريق
٨٣٣,٦٧٠	-	فوائد وإيرادات برسوم القبض
٤,٩٨٢,٨٧٣	٦,٣٤٦,٠٥٠	مصروفات مدفوعة مقدماً
١,٥٩٥,٥٦٠	٢,١٩٣,٢٥٢	موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون *
٢٢,٤٨٦,٧٤٤	٢١,٦٣٣,٠٤٠	شيكات مقاصة
١٤,٧١٦,٢٦٢	١٢,٣٠١,٦٥٧	مدينون وارصدة مدينة أخرى
٣,٤١٤,٨٧٤	٢,٨٥٦,١٦٤	ضرائب دخل مدفوعة مقدماً
٦٢٣,٢٧٩	٨٢٥,٦٤٥	
٤٨,٦٥٣,٢٦٢	٤٦,١٥٥,٨٠٨	

\* فيما يلي ملخص الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون هالكة :

عقارات مستملكة		
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	رصيد بداية السنة
٢٢,٣٦١,٨٠٤	٢٢,٤٨٦,٧٤٤	اضافات
٧١٥,٣١٨	٦٣٢,٢٤٨	استبعادات
(٥٨٤,٦٢٢)	(١,٤٥٩,١٣٧)	(خسارة) التدني - إيضاح (٣٣)
(٥,٧٥٦)	(٢٦,٨١٥)	رصيد نهاية السنة
٢٢,٤٨٦,٧٤٤	٢١,٦٣٣,٠٤٠	

- بموجب قانون البنوك الأردني ، يتوجب بيع المباني والأراضي التي آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة على العملاء خلال سنتين من تاريخ إستملكها ، وللبنك المركزي في حالات إستثنائية أن يمدد هذه المدة لسنتين متتاليتين كحد أقصى .

١٥ - ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ كانون الأول ٢٠١٣	
داخل المملكة	داخل المملكة	داخل المملكة	داخل المملكة	داخل المملكة
المجموع	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥,٠٨٦,٢٠٢	٢٨,٤٣٠	٥,٠٥٧,٧٧٢	٢٨,٤٣٠	٢٨,٤٣٠
٩٩,١٦٦,٤٢١	١٥,٣٦٧,٧٥٠	٨٣,٧٩٨,٦٧١	١٣٢,٣٢٤,١٧٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠
١٠٤,٢٥٢,٦٢٣	١٥,٣٩٦,١٨٠	٨٨,٨٥٦,٤٤٣	١٣٣,٤١٨,٦١٧	١٠,٠٢٨,٤٣٠

حسابات جارية وتحت الطلب  
ودائع لاجل

١٦ - ودائع عملاء

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١١ كان					البيانات
المجموع	الحكومة والقطاع العام	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	شركات كبرى	أفراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	حسابات جارية وتحت الطلب
٣٦٤,٣٨٢,٩١٦	٢٥,٠٣٢,٢٩٦	٥٢,١٨٣,٥٩٤	٧٣,٥٨٧,٥٠٣	٢١٣,٥٧٩,٥٢٣	ودائع التوفير
٤٨٣,٦٤٠,٨٣٣	٢٠٢,٣٩٦	١٢,٣٧٠,١١٣	٧٢٩,٨٥٢	٤٧٠,٣٣٨,٤٧٢	ودائع لاجل وخاضعة لاشعار
٥٨٨,٩٨٦,٧٣٧	٩٤,٦٩٠,٤٣٧	٢٨,١٥٦,٤٩٩	١٧٤,٤٢٨,١٦٧	٢٩١,٧١١,٦٣٤	شهادات ايداع
٦٠,٩٨٩,١٦٢	-	١,٥٩٣,٩٦٠	١,٥٤٢,٣٤٤	٥٧,٨٥٢,٨٥٨	المجموع
١,٤٩٧,٩٩٩,٦٤٨	١١٩,٩٢٥,١٢٩	٩٤,٣٠٤,١٦٦	٢٥٠,٢٨٧,٨٦٦	١,٠٣٣,٤٨٢,٤٨٧	

٢٠١٠ كان					البيانات
المجموع	الحكومة والقطاع العام	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	شركات كبرى	أفراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	حسابات جارية وتحت الطلب
٣٥٠,٩٢٠,٠١٥	١٨,١٧٠,٢٩٣	٥٥,٧٩٩,٢٢٤	٦٨,٨٠٢,٨٨٣	٢٠٨,١٤٧,٦١٥	ودائع التوفير
٤٥٩,٠١٩,٢١٥	٢١٦,٩٥٠	١٣,٨١٠,٢٦٩	١,٢٢٨,٦٧٥	٤٤٣,٧٦٣,٣٢١	ودائع لاجل وخاضعة لاشعار
٦٢٣,٩٧٧,٥٦١	١٠٣,٩٧٥,٢٦٠	٣٨,٦٤٧,٥٢٠	١٩١,٦٩٣,١٨٠	٢٨٩,٦٦١,٦٠١	شهادات ايداع
٤٨,٨١٩,٤٢٣	-	٣,٣٩٦,١٥٦	١,٦٤٣,٤٦١	٤٣,٧٧٩,٨٠٦	المجموع
١,٤٨٢,٧٣٦,٢١٤	١٢٢,٣٦٢,٥٠٣	١١١,٦٥٣,١٦٩	٢٦٣,٣٦٨,١٩٩	٩٨٥,٣٥٢,٣٤٣	

- بلغت ودائع الحكومة الاردنيه والقطاع العام الاردني داخل المملكة ١١٩,٩٢٥,١٢٩ دينار أي ما نسبته ٨% من اجمالي الودائع للسنة (١٠٦,٨٦٢,٣٧١ دينار، أي ما نسبته ٧/٢% في السنة السابقة).

- بلغت الودائع التي لا تحمل فوائد ٥٢٣,٨٠١,٦٦٤ دينار أي ما نسبته ٣٤/٩٧% من اجمالي الودائع للسنة (٤٩١,٨٧٣,٥٤١ دينار أي ما نسبته ٣٣/٢% في السنة السابقة).

- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ١,٩٨٧,٢١٩ دينار أي ما نسبته ١٣/١٠% من اجمالي الودائع للسنة (٥٠٦,٠٨٧ دينار أي ما نسبته ٣٤/١٠% في السنة السابقة).

- بلغت الودائع الجامدة ٤٥,١١٩,٧٩٦ دينار للسنة (٣٢,٢١١,٩٥٩ دينار في السنة السابقة).

١٧ - تأمينات نقدية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١١ كان		البيانات
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	تأمينات مقابل تسهيلات مباشرة
٨٠,٥٦٢,٥٧٢	٧٨,٣١٩,٢٠٩	تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة
٢١,١٠٧,٦١٩	٢٣,٧٠٧,١٩٨	المجموع
١٠١,٦٧٠,١٩١	١٠٢,٠٢٦,٤٠٧	

١٨- مخصصات متنوعة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

رصيد بداية السنة	المخصص المكون خلال السنة	المخصص المستخدم خلال السنة	فرق عملات أجنبية	رصيد نهاية السنة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	٢٠١١
٦,٠١٤,٠٢٧	١,١٠٣,٧٧٩	٨٨٥,٤١٥	-	٦,٢٣٢,٣٩١	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٥٧٠,٦٥٢	٢٥٠,٠٠٠	١٦٩,٦٨٣	-	٦٥٠,٩٦٩	مخصص القضايا المقامة ضد البنك
٨,٩٤٣	٧٤,١٦٧	-	(١,٥٣٩)	٨١,٥٧١	مخصص تقلب أسعار القطع الأجنبي
٦,٥٩٣,٦٢٢	١,٤٢٧,٩٤٦	١,٠٥٥,٠٩٨	(١,٥٣٩)	٦,٩٦٤,٩٣١	
٥,٨٤٠,٦٥٥	١,٠٧٢,٠٣٨	٨٩٨,٦٦٦	-	٦,٠١٤,٠٢٧	٢٠١٠
٥٠٢,٥٨٥	٦٨,٠٦٧	-	-	٥٧٠,٦٥٢	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٢,٣٠٧	٦,٦٣٦	-	-	٨,٩٤٣	مخصص القضايا المقامة ضد البنك
٦,٣٤٥,٥٤٧	١,١٤٦,٧٤١	٨٩٨,٦٦٦	-	٦,٥٩٣,٦٢٢	مخصصات أخرى

١٩- ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	رصيد بداية السنة
١١,٥٧٩,٤٣٩	١٣,٥٢٤,٤٧٥	ضريبة الدخل المدفوعة
(١١,٨١٦,٥٠٠)	(١٥,١٦١,٧٣٠)	ضريبة الدخل المستحقة
١٣,٧٦١,٥٣٦	١٢,٣٦٦,٠٠٤	رصيد نهاية السنة
١٣,٥٢٤,٤٧٥	١٠,٧٢٨,٧٤٩	
		تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل الموحد ما يلي :
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
١٣,٧٦١,٥٣٦	١٢,٣٦٦,٠٠٤	ضريبة دخل مدفوعة عن سنوات سابقة
٣٨٧,٢٩٨	-	موجودات ضريبية مؤجلة للسنة - اضافة
(١,٩٣٤,٣٣٠)	(٩٩٢,٩٧٣)	اطفاء موجودات ضريبية مؤجلة
١,٠٩٦,٧٦١	١,٧٣٠,٢٣١	
١٣,٣١١,٢٦٥	١٣,١٠٣,٢٦٢	

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية في الاردن على البنوك ٣٠% ، علماً أن نسبة ضريبة الدخل القانونية في فلسطين والتي يوجد للبنك إستثمارات وفروع فيها ١٦% وفي سورية (شركة تابعة) ٢٥%.

- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن حتى نهاية عام ٢٠١٠ .

- إن البنك بصدد التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل لفروع فلسطين للعام ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ ، كما تم تقديم كشوفات التقدير الذاتي عن العام ٢٠١٠ ودفع المبالغ المستحقة.

- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن بما يخص شركة تفوق للاستثمارات المالية (شركة تابعة) حتى نهاية العام ٢٠٠٩ ، كما قامت الشركة بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للعام ٢٠١٠ وتسديد الضرائب المعلنة، وهي بصدد التوصل لتسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن العام ٢٠١٠ .

ب - موجودات / مطلوبات ضريبية موجلة  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

الضريبة المؤجلة	٢٠١١			
	الضريبة المؤجلة	الرصيد في نهاية السنة	المبالغ المضافة	المبالغ المحررة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١,١٨٢,٨٧٧	-	-	٣,٩٤٢,٩٢٣	٣,٩٤٢,٩٢٣
٢,٢٩٦,٢٨٧	٢,١١٩,٦٦٩	٧,٦٦٠,٤٥٨	-	٣,٩٤٢,٩٢٣
١,٧٤١,٦٤١	١,٨١٠,٤٩٤	٦,٢٣٢,٣٩١	-	٣,٩٤٢,٩٢٣
٢٣٢,٥٢٧	١٦٣,٢٨٦	٥٩٠,٢٤٦	١,١٠٣,٧٧٩	٨٨٥,٤١٥
١٦٧,٦٩٢	١٩١,٧٨٧	٦٥٠,٩٦٩	-	٢٣٠,٩٥٠
١٤٠,١١٤	٢٢,٠٥٨	٧٣,٥٢٨	٢٥٠,٠٠٠	١٦٩,٦٨٣
٢,١٢٩,٣٦٧	٢,١٢٩,٣٦٧	٧,٠٩٧,٨٩٠	٢٦,٨١٥	-
٤٥٣,٠٠٠	٩٦٥,٥٧١	٣,٨٢٢,٢٨٤	٢,٠٥٠,٢٨٢	٧,٠٩٧,٨٩٠
٨,٢١٧,٤٠٥	٧,٤٠٢,٢٣٢	٢٦,١٦٧,٧٦٦	٣,٤٣٠,٨٧٦	١,٨١٢,٠٠٢
			٥,٨٦٧,٤١٣	٢٨,٦٠٤,٣٠٣

٢,٩٨٩,١٢٧	٢٠١١			
	مطلوبات	موجودات	مطلوبات	موجودات
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
-	-	-	-	-
٢,١٨٨,٧١٨	٧,٢٩٥,٧٢٧	-	٢,٦٥٧,٢٤٦	٩,٩٥٢,٩٧٣
١,٤١٥,٧٧٦	٣,٥١٩,٧١٥	٦,٨٩٥,٨٧٨	٣,٣٧٦,١٦٣	-
٣,٦٠٤,٤٩٤	١٠,٨١٥,٤٤٢	٦,٨٩٥,٨٧٨	٦,٠٣٣,٤٠٩	٩,٩٥٢,٩٧٣

تشمل المطلوبات الضريبية الموجلة ٢٠١١ (٢٠١٧, ١٢٧) ٢,٩٨٩,١٢٧ دينار للسنة السابقة) تمثل الائتمانات الضريبية من ارباح تقييم الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل التي تظهر ضمن احتياطي تقييم موجودات مالية في حقوق الملكية بمعدل ضريبة دخل ٣٠% ، علما بان هذه الارباح لا تخضع للضريبة في فلسطين ، إضافة إلى ٢,١٨٨,٧١٨ دينار والذي يمثل المطلوبات الضريبية الموجلة على ارباح الموجودات المالية المقيدة ضمن الارباح المدورة نتيجة التطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).

ان الحركة على حساب الموجودات / المطلوبات الضريبية الموجلة كما يلي :

٢,٩٨٩,١٢٧	٢٠١١			
	مطلوبات	موجودات	مطلوبات	موجودات
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١,٣٤٠,٥٩٣	٧,٣٧٩,٨٣٦	٢,٩٨٩,١٢٧	٨,٢١٧,٤٠٥	-
١,٦٤٨,٥٢٤	١,٩٣٤,٣٣٠	٦١٥,٣٦٧	٩٩٢,٩٧٣	-
-	(١,٠٩٦,٧٦١)	-	(١,٧٣٠,٢٣١)	-
-	٨,٢١٧,٤٠٥	-	(٧٧,٩١٥)	-
٢,٩٨٩,١٢٧	٨,٢١٧,٤٠٥	٣,٦٠٤,٤٩٤	٧,٤٠٢,٢٣٢	-

رصيد بداية السنة  
المضاف خلال السنة  
المطفي خلال السنة  
فرق عملات اجنبية  
رصيد نهاية السنة

ج - فيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	الربح المحاسبي
٤٥,٤٢٦,٦٧٥	٤٩,٦٧٣,٩٦٣	ارباح غير خاضعة للضريبة
(٣,٣٧٨,٦٥٨)	(١١,٣٦٣,٣٣٥)	مصروفات غير مقبولة ضريبيا
٥,٧٨٤,٤٩٤	٢,٢٨٧,٧٧٤	الربح الضريبي
٤٧,٨٢٢,٥١١	٤٠,٥٩٨,٤٠٢	نسبة ضريبة الدخل
%٢٨/٧٧	%٣٠/٤٥	
١٣,٧٦١,٥٣٦	١٢,٣٦٦,٠٠٤	

ان ضرائب الدخل المؤجلة البالغة ٧,٤٠٢,٢٣٢ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١١ الناجمة عن الفروقات الزمنية للمخصصات الخاصة للديون غير العاملة ومخصص تعويض ترك الخدمة وصافي الفوائد المعلقة والمخصصات الأخرى والمحملة على قائمة الدخل الموحد في السنوات السابقة محتسبة على أساس متوسط معدل ضريبة ٣٠/٤٥% وترى الإدارة بأنه سوف يتم الاستفادة من هذه المنافع الضريبية من الأرباح المتوقع تحققها في المستقبل .

#### ٢٠- مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٠	٢٠١١	٣١ كانون الاول
دينار	دينار	دينار
٦,٢٧٣,٨٦٧	٦,٦١٤,٠٣٩	فوائد مستحقة غير مدفوعة
٧,٨٠١,٢٢٨	٧,١٩٥,٥٨٣	شيكات مقبولة الدفع
١,٨٥٨,٣٥٠	١,٧٥٥,٠٠٩	أمانات مؤقتة
٨٢٤,٥٨٣	١,٧١١,٠٥٥	أرباح مساهمين غير موزعة
١٢٨,٧٣٤	١٣٧,٦٠٩	تأمينات صناديق حديدية
١٣,٠٠٠	٨,٠٠٠	تأمينات عقارات مبيعة
٤,٦٣٨,٧٥٢	٣,٣٨٥,٧٩٦	مطلوبات أخرى*
٢١,٥٣٨,٥١٤	٢٠,٨٠٧,٠٩١	

\* إن تفاصيل بند المطلوبات الأخرى هي كما يلي :

٢٠١٠	٢٠١١	٣١ كانون الاول
دينار	دينار	دينار
-	٥٠٨,٤٤٧	معاملات في الطريق
٢١٤,٥٠٠	٢٢٦,١٣٣	أمانات الضمان الاجتماعي
٣٥١,١٨١	٥٣٨,٧٠١	ضريبة الدخل
٢,٩٦٥,٩٩٢	١,٦٢٢,٣٠٣	مصروفات مستحقة
٥٨٣,٨٩٤	٢٩٠,٠٥٢	حوالات واردة
٤١٠,٠٩٨	-	مخصص الرسوم الإضافية والبحث العلمي
٥٥,٠٠٠	٥٥,٠٠٠	مكافأة اعضاء مجلس الإدارة
٥٨,٠٨٧	١٤,٦٧٠	أرباح مشتقات مالية غير متحققة
-	١٣٠,٤٩٠	أرصدة دائنة أخرى
٤,٦٣٨,٧٥٢	٣,٣٨٥,٧٩٦	

٢١- رأس المال المكتتب به  
يبلغ رأس المال المكتتب به (١٥٥/١) مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (١٠٠) مليون كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

- يبلغ رأس المال المكتتب به في نهاية السنة (١٥٥/١) مليون دينار موزعاً على (١٥٥/١) مليون سهم قيمة السهم الواحد الإسمية دينار.

## ٢٢- الاحتياطيات

- احتياطي قانوني  
تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون البنوك وقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين .

- احتياطي اختياري  
تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ٢٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة . يستخدم الاحتياطي الاختياري في الأغراض التي يقرها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة رسمته أو توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين .

- احتياطي مخاطر مصرفية عامة  
يمثل هذا البند احتياطي مخاطر مصرفية عامة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني والسلطات الرقابية الأخرى .

- احتياطي خاص  
يمثل هذا البند احتياطي التقلبات الدورية والمحتسب وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية وذلك بما يخص فروع البنك العاملة في فلسطين .

- ان الاحتياطيات المقيد التصرف بها هي كما يلي :

اسم الاحتياطي	المبلغ	طبيعة التقييد
احتياطي قانوني	دينار ٤٣,٢٩٥,٠٤٨	حسب قانون البنوك والشركات
احتياطي مخاطر مصرفية عامة	١٠,٨٧٦,٠٤٨	متطلبات السلطات الرقابية
احتياطي خاص	١,١١٢,٨٠٣	متطلبات السلطات الرقابية

## ٢٣ - فروق ترجمة عملات أجنبية

يمثل هذا البند فرقا ناتج عن ترجمة صافي الإستثمار في الشركة التابعة (بنك الأردن - سورية) عند توحيد القوائم المالية .

إن الحركة الحاصلة على هذا البند خلال السنة هي كما يلي :

٢٠١٠	٢٠١١
دينار (١٢٢)	دينار ١٣٤,٧٠٦
١٣٤,٨٢٨	(٣,٧٩٢,٦٠١)
١٣٤,٧٠٦	(٣,٦٥٧,٨٩٥)

رصيد في بداية السنة  
التغير في ترجمة صافي الإستثمار  
في الشركة التابعة خلال السنة  
الرصيد في نهاية السنة

٢٤ - احتياطي القيمة العادلة بالصافي

أ - إن تفاصيل بند احتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر حسب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) كما يلي :

٣١ كانون الأول		
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
-	-	الرصيد في بداية السنة
-	٣,٠٦٥,٥٩٦	أرباح غير متحققة / أسهم - بالصافي
-	(١,٤١٥,٧٧٦)	مطلوبات ضريبية مؤجلة
-	١,٦٤٩,٨٢٠	الرصيد في نهاية السنة

\* يظهر احتياطي القيمة العادلة بالصافي بعد تنزيل المطلوبات الضريبية المؤجلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

ب - إن تفاصيل بند التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع عند الإعراف الأولى هي كما يلي :

٣١ كانون الأول		
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
٣,٣٧٣,٨٣٨	-	الرصيد في بداية السنة
٦,٥٨٥,٨١٠	-	أرباح غير متحققة - بالصافي
(١,٦٤٨,٥٣٤)	-	مطلوبات ضريبية مؤجلة
(٩١٣,١٠٣)	-	(أرباح) متحققة منقولة لقائمة الدخل
٢٣٧,٩٢٧	-	ما تم قيده في قائمة الدخل بسبب تدني القيمة
٧,٦٣٥,٩٣٨	-	الرصيد في نهاية السنة

\* يظهر التغير المتراكم في القيمة العادلة بالصافي للموجودات المالية المتوفرة للبيع (أسهم) بعد تنزيل المطلوبات الضريبية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

٢٥- أرباح مدورة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	الرصيد في بداية السنة
٢٧,٢٩٢,٨٩٧	٣٣,٢٩٠,٥٥٣	أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)
-	٧,٦٣٥,٩٣٨	أرباح موزعة على المساهمين
(١١,٦٢٨,١٤٨)	(١٦,٥٠٠,٠٠٠)	أرباح السنة
٣١,٦٩٢,٥٨٥	٣٦,٠٤٣,٠٦٩	المحول إلى الاحتياطيات
(١٤,٠٥٨,٧٧٢)	(١٥,٥٦٦,٨٧٤)	أرباح بيع موجودات مالية من خلال الدخل الشامل الآخر
-	٨٠٩,٥٦٩	زيادة رأس المال
-	(٤,٠١٩,٠٥٨)	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(٨,٠٠٩)	١٩٦,٠٠١	الرصيد في نهاية السنة *
٣٣,٢٩٠,٥٥٣	٤١,٨٨٩,١٩٨	

\* يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٧,٤٠٢,٢٣٢ دينار مقيد التصرف فيه مقابل منافع ضرائبية مؤجلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٨,٢١٧,٤٠٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

- يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٩٠٤,٦٥٥ دينار يمثل أرباح تقييم الشركة الحليفة، وبموجب طلب البنك المركزي الأردني يحظر التصرف بها لحين تحققها.

- يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٥,٧٧٩,١٠١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ يمثل أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي رقم (٩) إضافة إلى مبلغ ١٤٥,١٣٥ دينار يمثل أرباح فروقات إعادة تقييم للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل، وبموجب طلب هيئة الأوراق المالية يحظر التصرف به لحين تحققه.

٢٦- أرباح مقترح توزيعها

أوصى مجلس الإدارة توزيع ما نسبته ١٥% من رأس المال نقداً على المساهمين أي ما يعادل ٢٣,٢٦٥,٠٠٠ دينار، وهذا خاضع لموافقة الهيئة العامة للمساهمين في حين تم في العام ٢٠١٠ توزيع أرباح نقدية على المساهمين بواقع ١٥% على المساهمين بواقع ١٦,٥٠٠,٠٠٠ دينار.

٢٧- الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
٢٣,٧٣٦,٥٤٤	٢٦,٢٠٠,٣٠٣	تسهيلات انتمانية مباشرة:
٣٥٢,٩٠٠	٣٧٨,٦٥٣	للافراد (التجزئة) :
١٩,٧٥٥,٩٢٧	٢١,٦٦٤,٩٩٠	حسابات جارية مدينة
٣,٦٢٧,٧١٧	٤,١٥٦,٦٦٠	قروض وكمبيالات
١٣,٩٣٦,٠١٦	١١,٧٦٥,١٩٢	بطاقات الائتمان
٤٤,٥٣٠,٨٠٥	٥١,٧٧٤,٠٤٤	القروض العقارية
٣٥,٥٥٠,٤٧٦	٣٩,٣٥٦,٧٦٣	الشركات :
٧,٧٧٩,١٩٧	٧,٦٥٤,٦٨٧	الشركات الكبرى :
٢٧,٧٧١,٢٧٩	٣١,٧٠٢,٠٧٦	حسابات جارية مدينة
٨,٩٨٠,٣٢٩	١٢,٤١٧,٢٨١	قروض وكمبيالات
٢,٨٠١,٥٥١	٣,٩٠٤,٩١٣	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة :
٦,١٧٨,٧٧٨	٨,٥١٢,٣٦٨	حسابات جارية مدينة
٣,٠٠٣,٣٨١	٢,٥٥٥,١٤٠	قروض وكمبيالات
١,٧٠٧,٠٤٦	٦٠٧,٠٩٠	الحكومة والقطاع العام
٢,١٢٢,٧٠٩	٢,٨١٦,٠٩٦	أرصدة لدى بنوك مركزية
١٧,٢٤٣,٤١٢	-	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	١٥,٤٥٨,٢١٦	موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
١٠٦,٢٧٩,٩١٣	١١١,١٧٦,٠٨١	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
		المجموع

٢٨- الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
٢,١٩٤,٩٨١	١,٩٢٩,٤٣٢	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١٢٦,٢٥٧	١١٨,٧٨٢	ودائع عملاء:
٢,٦٤٠,٣٥٧	٢,٠١٦,٦٢٣	حسابات جارية وتحت الطلب
١٩,٣٠٩,٧٣٠	٢٠,٦٨٦,٢٨٣	ودائع توفير
٢,٠٦٧,٩٨٣	١,٩٣٩,٥٥٦	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٢٥٩,١٦١	-	شهادات إيداع
٢,٠٣٧,٣٨٩	١,٦٢٤,٥٤٨	أموال مقترضة
٢,٠١٣,٩٠٦	٢,٠٠٣,٢٩٨	تأمينات نقدية
٣٠,٦٤٩,٧٦٤	٣٠,٣١٨,٥٢٢	رسوم ضمان الودائع

٢٩- صافي إيرادات العمولات  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٠	٢٠١١
دينــــــــار	دينــــــــار
٥,٤١٦,٧٦٧	٥,٤٦٢,٤٥٥
٣,٢٨٩,٤٤٢	٣,٥٠١,٠٥٠
٦,٧٣٧,٤٦٢	٧,٦١٤,٣٨٤
(٢٨٠,٢٤١)	(٢٨٠,٤٣٩)
<u>١٥,١٦٣,٤٣٠</u>	<u>١٦,٢٩٧,٤٥٠</u>

عمولات دائنة :  
عمولات تسهيلات مباشرة  
عمولات تسهيلات غير مباشرة  
عمولات أخرى  
ينزل : عمولات مدينة  
صافي إيرادات العمولات

٣٠- أرباح عملات أجنبية  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٠	٢٠١١
دينــــــــار	دينــــــــار
٢٩٤,٥١٦	٥١٣,٢٨٢
٣,٢٧٢,٢٧٧	٥,٧٣٩,٧٢٢
<u>٣,٥٦٦,٧٩٣</u>	<u>٦,٢٥٣,٠٠٤</u>

نتيجة عن التداول/ التعامل  
نتيجة عن التقييم

٣١- أرباح وعوائد موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

المجموع	عوائد توزيعات أسهم	أرباح غير متحققة	أرباح متحققة	العام ٢٠١١
دينــــــــار	دينــــــــار	دينــــــــار	دينــــــــار	دينــــــــار
٤,١٩٦,٠١١	٢٨٨,١٥١	١٤٥,١٣٥	٣,٧٦٢,٧٢٥	أسهم شركات
<u>٤,١٩٦,٠١١</u>	<u>٢٨٨,١٥١</u>	<u>١٤٥,١٣٥</u>	<u>٣,٧٦٢,٧٢٥</u>	

٣٢- أرباح بيع وعوائد موجودات مالية متوفرة للبيع  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٠	٢٠١١
دينــــــــار	دينــــــــار
٢,١٢٤,٦٧٧	-
٩١٣,١٠٣	-
(٢٣٧,٩٢٧)	-
<u>٢,٧٩٩,٨٥٣</u>	<u>-</u>

عوائد توزيعات اسهم شركات  
أرباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع  
تدني موجودات مالية متوفرة للبيع

٣٣- إيرادات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٠	٢٠١١
دينار	دينار
٤٩٤,٦٢٦	٦٦٢,٤٦٥
٤٤٧,٠٩٣	٥٧١,٢٩٣
٣٨٢,٥٧٧	٣٩١,٣٦٥
٧٨,١٥٩	١٠٦,٩٨٢
٥٠,٥٢٧	١,٢٦٢
١,٣٣٣,٢٧٧	١,١٦٠,٤٤٤
( ٥,٧٥٦)	( ٢٦,٨١٥)
٣٦٤,٢٩٨	٣٤٨,٤٠٠
٣,١٤٤,٨٠١	٣,٢١٥,٣٩٦

ايرادات مستردة من سنوات سابقة  
أرباح بيع موجودات ألت ملكيتها للبنك  
ايرادات البريد والهاتف وسويفت  
ايجارات مقبوضة من عقارات البنك  
أرباح بيع ممتلكات ومعدات  
فوائد معلقة معادة للايرادات  
(خسارة) التدني في قيمة أراضي وعقارات  
برسم البيع  
ايرادات أخرى

٣٤- نفقات الموظفين

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٠	٢٠١١
دينار	دينار
١٩,١٧٦,٢٦٧	٢٠,١٦٧,٣٦٣
١,٤٢٥,٤١١	١,٥٩١,٥٠٦
٩٤٤,٢٣١	١,٠٨٩,٣٨٥
١,٠١٢,٥١٦	١,٠٨٦,٢٤٤
١٨٤,٩٣٨	١٦٨,٦٠٥
٤٩٥,٥٦٣	٥٠٣,٢٦٧
٢٣,٢٣٨,٩٢٦	٢٤,٦٠٦,٣٧٠

رواتب ومنافع وعلاوات الموظفين  
مساهمة البنك في الضمان الاجتماعي  
مساهمة البنك في صندوق الادخار  
نفقات طبية  
تدريب الموظفين  
مياومات سفر وتنقلات

٣٥- مصاريف أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٠	٢٠١١
دينار	دينار
٢,٦١٧,٤٣٢	٢,٦٨٩,٢٧٢
١,١١٦,٨٧٦	١,٠١٧,٥٦٧
١,٧٤١,٠٠٨	١,٥١٩,٧٤٧
١,٧٢٩,٢٧٥	١,٩٣٨,٤٠٤
٣,٥١٧,٤٣٣	٣,١٠٦,٦٧٠
٢,١٦٣,٩٢٦	٢,٧٢٧,٢٣٥
٤٧٧,٣١٨	٧١٧,١٤٧
١,١٢٣,٦٩٩	١,١٧٠,٦٦١
٣٠٤,٨٧١	٣٩٣,١٣٠
٢٩٣,٣٠١	٢٧٣,٣٧٠
٤٧٣,٥٦٩	٣٨٠,٤٧٣
٤٣٧,٢٥٨	٥١٣,٧٥١
٤٠٩,٦٢٩	-
٥٥,٠٠٠	٥٥,٠٠٠
-	٥٠,٠٦٥
١٦,٤٦٠,٥٩٥	١٦,٥٥٢,٤٩٢

ايجارات  
قرطاسية ومطبوعات  
بريد وهاتف وسويفت  
صيانة وتصليلات وتنظيفات  
رسوم ورخص وضرائب  
اعلانات واشتراقات  
رسوم تأمين  
انارة وتدفة  
تبرعات واعانات  
ضيافة  
أتعاب مهنية وقانونية  
متفرقة أخرى  
رسوم اضافية للجامعات الاردنية  
مكافأة اعضاء مجلس الادارة  
مصاريف تأسيس شركة الأردن للتأجير التمويلي

٣٦- حصة السهم من الربح للسنة  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٠	٢٠١١	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	
٣١,٦٩٢,٥٨٥	٣٦,٠٤٣,٠٦٩	الربح للسنة (مساهمي البنك)
١٢٨,٧٠٠,٠٠٠	١٤٢,٧٨٦,٣٠١	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
		حصة السهم من الربح للسنة (مساهمي البنك)
٠,٢٤٦	٠,٢٥٢	أساسي
٠,٢٤٦	٠,٢٥٢	مخفض

فيما يلي مقارنة لاحتساب حصة السهم من الربح للسنة بعد تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) "الأدوات المالية" الناجم عن تصنيف الاستثمارات وقياس قيمتها العادلة وفقاً لهذا المعيار وحصة السهم" من الربح للسنة في حال الاستمرار في تطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) "الاعتراف والقياس" وعدم تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) المشار إليه أعلاه.

السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١		
معيار التقارير المالية رقم (٩)	معيار المحاسبة رقم (٣٩)	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	
٣٦,٠٤٣,٠٦٩	٣٧,٨٠٧,٧٦٢	الربح للسنة - قائمة (ب)
١٤٢,٧٨٦,٣٠١	١٤٢,٧٨٦,٣٠١	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
		حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك
٠,٢٥٢	٠,٢٦٥	أساسي
٠,٢٥٢	٠,٢٦٥	مخفض

٣٧- النقد وما في حكمه  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول		
٢٠١٠	٢٠١١	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	
٣٦٢,٢٤٤,١٩٠	١٨٠,٣٨٩,٥٤٦	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٢١٦,٩١٠,٦٩٥	٢٩٤,٢٩٢,٥٣٣	يضاف : أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
(١٠٤,٢٥٢,٦٢٣)	(١٣٣,٤١٨,٦١٧)	ينزل : ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
(٦,٤٣٨,١٠٣)	(٦,٠١٠,٣٨٢)	أرصدة مقيدة السحب
٤٦٨,٤٦٤,١٥٩	٣٣٥,٢٥٣,٠٨٠	

٣٨ - مشتقات أدوات مالية

إن تفاصيل المشتقات المالية القائمة في نهاية السنة هي كما يلي :

المجموع	من ٣ - ١٢ شهر	دينار	أجل القيمة العادلة الإعتبارية (الإسمية) حسب الإستحقاق	دينار	مجموع المبالغ الإعتبارية (الإسمية)	دينار	قيمة عادلة سالبة	قيمة عادلة موجبة	دينار	٢٠١١
٣,٣١٣,٧٣٨	٢,٣٦٩	٣,٣١١,٣٦٩	٣,٣١٣,٧٣٨	١٤,٦٧٠	-	٣,٣١٣,٧٣٨	١٤,٦٧٠	-	٣,٣١٣,٧٣٨	٢,٣٦٩
٣,٣١٣,٧٣٨	٢,٣٦٩	٣,٣١١,٣٦٩	٣,٣١٣,٧٣٨	١٤,٦٧٠	-	٣,٣١٣,٧٣٨	١٤,٦٧٠	-	٣,٣١٣,٧٣٨	٢,٣٦٩

عقود شراء عملات اجنبية  
المجموع

أجل القيمة

الإعتبارية (الإسمية)

حساب الإستحقاق	دينار	مجموع المبالغ الإعتبارية (الإسمية)	دينار	قيمة عادلة سالبة	قيمة عادلة موجبة	دينار	٢٠١٠
خلال ٣ أشهر	٢,٤٣٧,٠٢٢	٥٨,٠٨٧	-	-	-	٢,٤٣٧,٠٢٢	٥٨,٠٨٧
المجموع	٢,٤٣٧,٠٢٢	٥٨,٠٨٧	-	-	-	٢,٤٣٧,٠٢٢	٥٨,٠٨٧

عقود شراء عملات اجنبية  
المجموع

تدل القيمة الإعتبارية (الإسمية) على قيمة المعاملات القائمة في نهاية السنة وهي لا تتدل على مخاطر السوق او مخاطر الائتمان .

٣٩ - المعاملات مع اطراف ذات علاقة  
 قام البنك بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الادارة والادارة العليا والشركة الحليفة وكبار المساهمين ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية .  
 إن جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركة ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات .

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة :

ويع	العلاقة						المجموع
	صندوق المخار	موظفي البنك	المدراء التنفيذيين	المساهمين	الادارة	اجزاء مجلس الادارة	
٣١ كانون الاول							
٢٠١٠	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٦,٠٢٢,٧٢٧	-	٧٩٨,٥٠٨	١,٧٦٦,٩٣١	٣,١٠٥,٦٥٠	١,٧٦٦,٩٣١	٣,١٠٥,٦٥٠	٣,١٠٥,٦٥٠
١٣,٢٤٦,٦٣٣	١,٧١٩,٦٧٧	٩٨٤,١٧١	١,٠٠٥,٠٣٧	٦١٦,٣٨٦	١,٠٠٥,٠٣٧	٦١٦,٣٨٦	٦١٦,٣٨٦
٩٩,٩٩٤	-	-	٣,٠٠٠	٦,٣٠٠	٣,٠٠٠	٦,٣٠٠	٦,٣٠٠
١,٢٨٢,٨٤٨	١,٣٥٠,٦٨٥	-	-	-	-	-	١,٣٥٠,٦٨٥
المجموع							
٣١ كانون الاول							
٢٠١٠	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١,٢٦١,١٦٥	٩٧٥,٧٥٦	١٠	٣٧,٦٧٤	٦٤,٨٥٩	٢٩٥,٠٨٤	٢٩٥,٠٨٤	٢٩٥,٠٨٤
١٧٨,٩٠٢	١٩٠,٣٣٧	٢٣,٤٢٦	١٩,٣٠٦	٢٧,٧٧٠	٤٦,٣٨٠	٤٦,٣٨٠	٤٦,٣٨٠

عناصر قائمة الدخل الموحد :  
 فوائد و عمولات دائنة  
 فوائد و عمولات مدينة

وقد كان أدنى سعر فائدة بنسبة ٤,٩% على سلف وفروض اسكان الموظفين في حين بلغ أدنى نسبة فائدة على القروض لذوي العلاقة ٣,٦١% وأعلى سعر فائدة مقبوضة ١٠% على القروض أما أعلى نسبة فائدة مدفوعة لذوي العلاقة هي ٦,٥% وأدنى سعر فائدة مدفوعة ٢,٥% / ٠,٢٥% .

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك :

٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	رواتب ومكافآت
١,٢٩٢,٠٨٨	١,٤٨٩,٤٩٤	تنقلات وأمانة سر
٣٦,٠٠٠	٣٦,٠٠٠	المجموع
١,٣٢٨,٠٨٨	١,٥٢٥,٤٩٤	

#### ٤٠- إدارة المخاطر

أولاً : الإفصاحات الوصفية :

يقوم البنك بإدارة المخاطر المصرفية عن طريق تحديد المخاطر التي يمكن التعرض لها وسبل مواجهتها وتخفيفها ، وذلك من خلال تنفيذ مجموعة من مشاريع إعادة الهيكلة التي استهدفت الفصل ما بين المخاطر وتنمية الاعمال والعمليات (التنفيذ) حيث تم استحداث دوائر متخصصة في تنمية الاعمال (الاستثمار، تنمية اعمال الشركات ، تنمية اعمال الشركات المتوسطة والصغيرة SME'S، خدمات الافراد) مستقلة عن ادارة المخاطر .

تتولى اجهزة ادارة المخاطر مسؤولية ادارة مختلف انواع المخاطر من حيث :

- اعداد السياسات واعتمادها من مجلس الادارة .
- تحليل جميع انواع المخاطر (ائتمان، سوق، عمليات) .
- تطوير منهجيات القياس والضبط لكل نوع من انواع المخاطر .
- تزويد مجلس الادارة والاداره العليا بكشوفات ومعلومات عن قياس المخاطر في البنك بشكل نوعي وكمي .

وبهذا الخصوص فقد شكل البنك لجنة لإدارة المخاطر على مستوى الإدارة التنفيذية لتتولى تحليل ودراسة ومراقبة المخاطر أولاً بأول ورفع تقارير دورية إلى لجنة إدارة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة والتي تتولى بدورها العمل على ضمان وجود نظام رقابي داخلي فعال والتحقق من حسن ادائه كما يقرر المجلس سياسات ادارة المخاطر بشكل عام ويحدد اطارها.

#### مخاطر الائتمان

تنشأ مخاطر الائتمان من احتمال عدم قدرة و/أو عدم رغبة المقترض او الطرف الثالث من القيام بالوفاء بالتزاماته في الأوقات المحدده وتشمل هذه المخاطر البنود داخل القوائم المالية الموحدة مثل القروض والسندات والبنود خارج القوائم المالية الموحدة مثل الكفالات و/أو الاعتمادات المستندية مما يؤدي الى الحاق خسائر مالية للبنك .

وفي هذا السياق يقوم البنك بتعزيز الاطر المؤسسية التي تحكم ادارة الائتمان من خلال ما يلي :

- ١ - مجموعة من الدوائر المتخصصة المستقلة لادارة مخاطر الائتمان وكما يلي :
  - دائرة ائتمان الشركات (تعنى بأدارة مخاطر ائتمان الشركات) .
  - دائرة ائتمان الشركات المتوسطة والصغيرة (SME'S) "تعنى بادارة مخاطر ائتمان الشركات المتوسطة والصغيرة" .
  - دائرة ائتمان الافراد (تعنى بأدارة مخاطر ائتمان المحافظ الائتمانية للافراد) .
- ٢ - الفصل ما بين دوائر تنمية الاعمال المختلفة ودوائر مخاطر الائتمان .
- ٣ - منظومة من السياسات والاجراءات المعتمدة التي تحدد اساس تعريف وقياس وادارة هذا النوع من المخاطر .
- ٤ - نظام تصنيف ائتماني للعملاء (Risk Rating Systems) يتم من خلاله تصنيف العملاء الى عشرة مستويات وفقاً لما يلي :
  - تصنيف مخاطر المقترض (القطاع الاقتصادي، الادارة، الوضع المالي، الخبرة... الخ) .
  - تصنيف مخاطر الائتمان (يتم اعطاء وزن مخاطر حسب طبيعة ونوع الائتمان) .
  - تصنيف الضمان (يتم اعطاء وزن مخاطر حسب طبيعة ونوع الضمانه المقدمة) .
- ٥ - تحديد التركزات الائتمانية على مستوى نوع الائتمان ، القطاع الاقتصادي ، التوزيع الجغرافي ، المحافظ الائتمانية ... الخ) . وتتولى ادارة مخاطر الائتمان كل ضمن اختصاصه بمراقبة هذه التركزات .
- ٦ - نظام الصلاحيات وادارة العلاقة :

يعتمد بنك الاردن نظام صلاحيات يتضمن الية منح الصلاحيات وتفويضها ومراقبتها وادارة العلاقة لمختلف أنشطة الائتمان .
- ٧ - تحديد اساليب تخفيف المخاطر :

يتبع بنك الاردن اساليب مختلفة لتخفيف المخاطر الائتمانية تتمثل فيما يلي :

  - تقديم الهيكل المناسب للائتمان بما يتفق مع الغاية منه وأجل تسديده .
  - التأكد من استكمال جميع النواحي الرقابية على استغلال الائتمان ومصادر سداده .
  - استيفاء الضمانات المناسبة تحوطاً لاي مخاطر بهذا الخصوص .
  - دراسة وتقييم معاملات الائتمان من قبل دوائر مخاطر الائتمان .
  - التقييم الدوري للضمانات حسب طبيعة ونوعية ودرجة مخاطر الضمان لتعزيزها والتأكد من تغطيتها للائتمان الممنوحه أولاً بأول .
  - لجان متخصصة للموافقه على الائتمان .
- ٨ - دائرة مراقبة الائتمان تتضمن مراقبة تنفيذ الائتمان بالاضافة لوحدة تعنى بالتوثيق واستكمال التدقيق القانوني والتنفيذ .

- ٩ - تطبيق انظمة الية لادارة الائتمان (CremS,E-loan) .
  - ١٠ - دوائر متخصصة لمتابعة تحصيل المستحقات والديون المتعثرة .
  - ١١ - لجنة إدارة المخاطر التنفيذية المنبثقة عن مجلس الإدارة لمراجعة سياسات وإستراتيجيات الائتمان والإستثمار والمخاطر .
  - ١٢ - تحديد مهام دوائر الائتمان المختلفة من حيث آلية ودورية المراقبة والكشوفات المستخرجة وآلية تصعيدها الى الادارة العليا ومجلس الادارة .
  - ١٣ - تحليل التقلبات الاقتصادية والتغييرات في هيكل ونوعيه المحفظة الائتمانية .
  - ١٤ - اختبارات الأوضاع الضاغطة (Stress Testing) :  
(بهدف اختبار قدرة البنك لمواجهة سيناريوهات مفترضة تتصف بأنها قاسية وذات احتمالية حدوث قليلة فقد تم افتراض السيناريوهات التالية وتم احتساب تأثيرها على الوضع المالي للبنك ونسبة كفاية رأس المال) .
  - ارتفاع التسهيلات الائتمانية غير العاملة بنسبة (٥٠%) من رصيد التسهيلات المباشرة العاملة الممنوحة لغايات تمويل العقارات التجارية و (٣٠%) من رصيد التسهيلات لتمويل المقاولين و (٣٠%) من رصيد التسهيلات الممنوحة لتمويل الخدمات المالية و (٣٠%) من رصيد التسهيلات الممنوحة لتمويل تجارة السيارات.
  - تعثر أكبر ثلاثة مقترضين (باستثناء الحكومة الاردنية) مصنفيين ضمن قطاعات الخدمات المالية والعقارات والمقاولين وذلك بتصنيف تسهيلاتهم غير عاملة.
  - ١٥ - التقارير الرقابية :  
تتولى دوائر الائتمان كل ضمن اختصاصه مراقبة وتقييم كافة العمليات الائتمانية من خلال مجموعة من الكشوفات الرقابية :
  - المراقبة اليومية :  
التجاوزات الائتمانية ، السقوف المستحقة غير المجددة ، الحسابات المستحقة ، ... ، وغيرها .
  - مراقبة جودة وتوزيع المحفظة الائتمانية .
  - تصنيف المخاطر الائتمانية ، القطاع الاقتصادي ، نوع الائتمان ، الضمانات ، التركزات ، اتجاهات جودة الاصول الائتمانية ، ..... ، وغيرها .
  - مراقبة التعرض الائتماني (Total Exposure) على مستوى العميل ، المنطقة الجغرافية ، نوع الائتمان ، القطاع الاقتصادي ، تاريخ الاستحقاق ، نوع الضمان ، ..... ، وغيرها .
- ورفع هذه التقارير بشكل دوري الى لجنة المخاطر/ التنفيذية المنبثقة عن مجلس الادارة ، اما بالنسبة للعمليات اليومية فترفع الى المدير العام أولاً بأول .

### مخاطر التشغيل

وهي المخاطر التي تنشأ عن عدم كفاءة او فشل العمليات الداخلية والموظفين والانظمة او تنشأ نتيجة احداث خارجية بما في ذلك المخاطر القانونية وقد تم تأسيس دائرة مخاطر العمليات في البنك منذ عام ٢٠٠٣ وتم رفدها بالكوادر البشرية المؤهلة والانظمة الالية منذ ذلك التاريخ وتتبع اداريا الى ادارة المخاطر.

ويتولى البنك ادارة مخاطر العمليات ضمن الاسس التالية :

١- اعداد سياسة مخاطر العمليات واعتمادها من قبل مجلس الادارة وتطبيقها على ارض الواقع والتي تضمنت اسس تعريف وقياس ومراقبة المخاطر بالاضافة الى مستوى قبول هذا النوع من المخاطر .

٢- تطبيق نظام آلي لادارة مخاطر العمليات (CARE) .

٣- انشاء Risk Profile يتضمن كافة انواع مخاطر العمليات والاجراءات الرقابية التي تحد منها ودورية فحصها بما يكفل كفاءتها واستمرارية عملها على مستوى كل وحدة من وحدات البنك .

٤- تتولى ادارة التفتيش الداخلي تقييم مدى صحة الفحوصات الشهرية القائمة على التقييم الذاتي لمختلف وحدات البنك وتصنيف هذه الوحدات ضمن معايير التصنيف المعتمدة بهذا الخصوص وتضمينها ضمن تقرير التفتيش الداخلي وتزويد لجنة التدقيق بها اولاً بأول .

٥- التقييم المستمر للـ Risk Profile :  
وبهذا الخصوص تم تطبيق التقييم الذاتي (CRSA) كأداة لادارة المخاطر التشغيلية وتقييمها باستمرار للتعرف على المخاطر الجديدة بالاضافة للتأكد من كفاءة عمل الاجراءات الرقابية للحد من هذه المخاطر وتحديث الـ Risk Profile اولاً بأول ليعكس الواقع الفعلي لبيئة العمل .

٦- بناء قاعدة بيانات بالاحطاء التشغيلية وتحليلها ورفع تقارير دورية بتركز هذه الاحطاء ونوعيتها الى مجلس الادارة .

٧- تطبيق معايير التصنيف وتقييم وحدات البنك ضمن اسس ومعايير دولية حسب البيئة الرقابية .

٨- بناء وتحديد مؤشرات الاداء Key Risk Indicators على مستوى البنك .

٩- اختبارات الاوضاع الضاغطة (Stress Testing) .

١٠- تزويد لجنة إدارة المخاطر / مجلس الادارة والتنفيذية بكشوفات دورية (شهري، ربع سنوي، نصف سنوي، سنوي) تعكس واقع البيئة الرقابية لمختلف وحدات البنك.

### مخاطر الامتثال

وهي المخاطر التي تنشأ عن احتمال عدم امتثال البنك (مخالفة/ انتهاك) بالقوانين والتشريعات والتعليمات السارية والقوانين والانظمة المصرفية المهنية والاخلاقيه الصادرة عن الجهات الرقابية المحلية والدولية بما في ذلك سياسات البنك الداخلية .

وفي هذا الإطار فقد تم تأسيس دائرة الامتثال ورفدها بالكوادر البشرية المؤهلة والمدرّبه والأنظمة الآلية واناط بها مهام ادارة هذا النوع من المخاطر ضمن الاسس التالية :

- اعداد سياسة الامتثال واعتمادها من قبل مجلس الادارة وتطبيقها على ارض الواقع والتي تتضمن اسس تعريف وقياس ومراقبة المخاطر .
- تطبيق نظام آلي لادارة مخاطر الامتثال .
- تقييم واعتماد كافة سياسات واجراءات العمل والتأكد من امتثالها للقوانين والتشريعات والتعليمات الناظمة لاعمال البنك .
- اعداد وتطبيق مصفوفات الامتثال التي تتضمن الحد من مخالفة القوانين والتعليمات وتأكيد الامتثال بها لدائرة الامتثال بشكل دوري حسب طبيعة ونوع المصفوفة .
- دراسة وتقييم وتحليل شكاوي العملاء للوقوف على الواقع الفعلي لهذه الشكاوي وتركزها وتأثيرها .
- تطبيق وتعميم دليل السلوك المهني على كافة موظفي البنك .
- التدريب والتأهيل لكافة موظفي البنك .
- تزويد مجلس الادارة والادارة العليا بكشوفات دورية تتضمن الاختراقات وعدم الامتثال على مستوى كل وحده من وحدات البنك .
- اما بخصوص مكافحة عمليات غسل الاموال، فقد تم تأسيس وحدة مستقلة ضمن دائرة الامتثال تعمل ضمن سياسات واجراءات عمل معتمدة من قبل مجلس الادارة وبما يتوافق مع قانون مكافحة عمليات غسل الاموال رقم ٥١ لسنة ٢٠١٠ للحد من مثل هذا النوع من المخاطر .

#### مخاطر السيولة

وهي المخاطر التي تنشأ عن احتمالية عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ استحقاقها أو تمويل نشاطاته بدون تحمل تكاليف مرتفعة أو حدوث خسائر وتنقسم مخاطر السيولة إلى :

- مخاطر تمويل السيولة (Funding Liquidity Risk):- وهي مخاطر عدم مقدرة البنك على تحويل الأصول إلى نقد - مثل تحصيل الذمم - أو الحصول على تمويل لسداد الالتزامات.
  - مخاطر سيولة السوق (Market Liquidity Risk): وهي مخاطر عدم تمكن بيع الأصل في السوق أو بيعه مع تحمل خسارة مالية كبيرة نتيجة لضعف السيولة أو الطلب في السوق.
- ويتولى البنك إدارة مخاطر السيولة ضمن المعطيات التالية :
- منظومة من السياسات والإجراءات المعتمدة من قبل مجلس الإدارة التي تحدد أسس تعريف وقياس ومراقبة ومتابعة وإدارة مخاطر السيولة.

- إعداد خطة لإدارة أزمات السيولة تتضمن :
  - إجراءات متخصصة لإدارة أزمة السيولة.
  - لجنة متخصصة لإدارة أزمة السيولة.
  - خطة توفير سيولة في الحالات الطارئة Liquidity Contingency Plan

- تطوير أدوات قياس وإدارة ومراقبة مخاطر السيولة من خلال:
  - تقرير مخاطر السيولة حسب سلم الاستحقاق.
  - مراقبة سقف، وجودة المحفظة الاستثمارية.
  - تحديد مصادر الأموال وتصنيفها وتحليلها تبعاً لطبيعتها.
  - مراقبة السيولة القانونية والسيولة النقدية وهي الاحتفاظ بمقدار كاف من الموجودات السائلة (النقدية وشبه النقدية) لمواجهة الالتزامات.
  - الموائمة بين آجال الموجودات والمطلوبات والأخذ بعين الاعتبار كافة التدفقات النقدية الداخلة والخارجة.
  - اختبارات الأوضاع الضاغطة (Stress Testing).
- رفع التقارير الدورية إلى لجنة الاستثمار، ولجنة إدارة المخاطر/التنفيذية، ولجنة إدارة المخاطر/مجلس الإدارة.

ثانياً : الإفصاحات الكمية :  
(١/٤١) مخاطر الائتمان

التعرضات لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدني والفوائد المعقولة وقيل الضمانات ومخففات المخاطر الأخرى) .

٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
٣١٣,٢٧٤,٤٦٧	١٣٣,٥٧٢,٣٤٧	بنود داخل قائمة المركز المالي
٢١٦,٩١٠,٦٩٥	٢٩٤,٢٩٢,٥٣٣	أرصدة لدى بنوك مركزية
٣,٩٧٥,٩١٠	-	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
		إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
		التسهيلات الائتمانية :
١٧٣,٧٦٩,٣٦٧	١٩٥,٩٥٧,٧٠٩	لأفراد
١٦٦,٥٨٢,٨٤١	١٦٧,٩٦٣,٢١٤	القروض العقارية
٥٩٢,٤٢٠,٥٦٨	٥٩٩,٦٧٢,٧٣٤	الشركات
٤٧٧,٩٢٩,١٥٢	٤٤٢,٥٠٦,٦٣٤	الشركات الكبرى
١١٤,٤٩١,٤١٦	١٥٧,١٦٦,١٠٠	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة
٢٨,٣٩٠,٧٠٧	٨٢,٩٠٦,٧١٢	للحكومة والقطاع العام
-	٣٧٨,٧٢٦,٢٠٤	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة (أسناد وسندات وأذونات)
٢٦٦,٦٠٣,٣٩٤	-	موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
-	٤٣,٥٩٩,٤٢٨	(أسناد وسندات وأذونات)
٤٣,٤٩٨,٨٧٦	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة
٢٨,٩٢٧,٠٣٨	٢٧,٢٦٩,٧٨٥	موجودات مالية متوفرة للبيع
-	-	الموجودات الأخرى
٨٥,٠٦٦,١٦٧	٨٥,٠١٧,٥٧٧	بنود خارج قائمة المركز المالي
٦٧,٣٣١,٩١٦	٦٦,٥٥٥,٩١٢	كفالات
٢٠,٩٨٠,٨٤٦	٢٣,٨٠١,١٤١	اعتمادات
١٠٩,٤٩٣,٩٢٦	١٠٢,٨٢١,٠٩٢	قبولات
٢,١١٧,٢٢٦,٧١٨	٢,٢٠٢,١٥٦,٣٨٨	سقف تسهيلات غير مستغلة
		الإجمالي

تتكون الضمانات ومخففات مخاطر الائتمان مقابل التعرضات الائتمانية الواردة أعلاه مما يلي :

- إستيفاء الضمانات المناسبة وتوثيقها بشكل سليم تحوطاً لأي مخاطر بهذا الخصوص والمتمثلة في الضمانات النقدية والعينية مثل سندات الرهن العقاري ورهن السيارات والآليات والإسهام هذا بالإضافة إلى الكفالات والمشتقات الائتمانية الملزمة لجميع الأطراف والقابلة للتنفيذ قانونياً لدى جميع المحاكم ذات الاختصاص .
- نظام تصنيف إئتماني لعملاء البنك والإعتماد على التصنيف الإئتماني الصادر عن مؤسسات التصنيف العالمية بخصوص البنوك والشركات .
- التقييم الدوري للضمانات حسب طبيعة ونوعية ودرجة مخاطر الضمان لتعزيزها والتأكد من تغطيتها للإئتمان الممنوح أولاً بأول .
- التدقيق القانوني لكافة العقود والمستندات المعززة للضمانات وقابلية تنفيذها ضمن الأنظمة والتشريعات والقوانين النافذة لأعمال البنك.
- المشتقات المالية والتي تخفف من مخاطر السوق.

توزع التعرضات الائتمانية حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي :

٢٠١١		٢٠١٠		٢٠١١		٢٠١٠	
الاجمالي		الاجمالي		الشركات		الشركات	
دينار	دينار	دينار	دينار	الشركات الكبرى	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	البنوك والمؤسسات المصرفية الاخرى
متدنية المخاطر	-	-	-	-	-	-	-
مقبولة المخاطر	١٨٧,٣٩٢,٤٢٩	١٦٣,٣٩١,٢٨١	٤٥٥,٧٠٩,٤٢٧	١٤١,٥٩٩,٥٧٧	-	-	٣٠٠,٠١٤,٢٠٨
منها مستحقة (*) :	-	-	-	-	-	-	-
لغاية ٣٠ يوم	١,٨٥٣,١٣٦	١,٠٠٧,٧٠٤	٣,٢٥٢,٢٨٦	٣٦٥,٦٥٨	-	-	-
من ٣١ لغاية ٦٠ يوم	٩٢٨,٢٠٩	٤٩٥,٤٦٦	٧٩٥,٣١٣	٢,٥٢٩,٤٧٠	-	-	-
تحت المراقبة	٧,٠٤٣,٣٣٤	١,٨٦١,٢٢٢	٤٦,٥٩٣,٢٠٩	١٩,٠٢٧,٨٠٢	-	-	-
غير عاملة:	١٩,٤٠٠,٧٠٣	٩,٦٧٩,٦٥٨	٦٥,٧٠٦,٩٦٠	١٥,٨٢٥,٦٥٨	-	-	-
دون المستوى	١,٩٦٧,١٩٧	١,٢٦١,٨٥٩	١,٠٨١,١٩٥	١,٢٧٧,٤٥٥	-	-	-
مشكوك فيها	٢,٦٥٥,٥٦٧	١,٧٤٠,٨٢٧	٨٥٢,٤٤٠	١,٧٣٤,٤٠١	-	-	-
هالكة	١٤,٧٧٧,٩٣٩	٦,٦٧٦,٩٧٢	٦٣,٧٧٣,٣٢٥	١٢,٨١٣,٨٠٢	-	-	-
المجموع	٢١٣,٨٣٦,٤٦٦	١٧٤,٩٣٢,١٦١	٥٦٨,٠٠٩,٥٩٦	١٧٦,٤٥٣,٠٣٧	٤٣٦,٣٠٩,٦٢٦	٤٣٣,٥٨٦,٥٥٥	٢,٠٠٣,١٢٧,٤٤١
يطرح : فوائد معلقة	(٢,٤٤١,٨٦٦)	(٧١٢,٥٠٧)	(٧,٠٠٦,٤٨٦)	(١,٨٧٧,٧٩٦)	-	-	-
يطرح : مخصص التدني	(١٤,٨٩١,٥٨٨)	(٤,١٢١,٤٦٦)	(٣٩,٣٦٨,٧٢٤)	(٨,٧٤٦,٣٤٢)	-	-	-
الصافي	١٩٦,٥٠٣,٠١٢	١٧٠,٠٩٨,١٨٨	٥٢١,٦٣٤,٣٨٦	١٦٥,٨٢٨,٨٩٩	٤٣٦,٣٠٩,٦٢٦	٤٣٣,٥٨٦,٥٥٥	١,٩٢٣,٩٦٠,٦٦٦

٢٠١١		٢٠١٠		٢٠١١		٢٠١٠	
الاجمالي		الاجمالي		الشركات		الشركات	
دينار	دينار	دينار	دينار	الشركات الكبرى	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	البنوك والمؤسسات المصرفية الاخرى
متدنية المخاطر	-	-	-	-	-	-	-
مقبولة المخاطر	١٧٢,٧٥٨,١٠٧	١٥٩,٦٠٩,٧٨٣	٤٥٤,٧٩٥,٥٣٠	١٠٧,٧٣٧,٧٣١	-	-	٣١٣,٢٧٤,٤٦٧
منها مستحقة (*) :	-	-	-	-	-	-	-
لغاية ٣٠ يوم	٥٩٠,٢٨١	٧٦٣,٦٢٩	٨٧٦,٦٩٤	٥٣,٦٣١	-	-	-
من ٣١ لغاية ٦٠ يوم	٤٣٢,١٥٨	٢٢٣,٦٣٦	٩,٨٦٢,٦٣٢	٥٥٤,٤٤٠	-	-	-
تحت المراقبة	٣,٨٦٣,٧١٩	٥,٧٢١,٧٣١	٥٩,٥٣٩,٣٧٣	١٥,٣٦٤,٦٧٠	-	-	-
غير عاملة:	١٦,٢٩٤,١٨٧	٧,٩٨٦,٩٤٨	٤٩,٧٥٢,٤٦٩	١٢,٧٠٧,٩٩٧	-	-	-
دون المستوى	١,٦٥٢,٠٦٢	٧١١,٠٦٧	٢,٨٧٣,٧٣٥	٣٨٧,٠٧٩	-	-	-
مشكوك فيها	٢,٥٠٦,٩٦٢	١,٥٩١,٤٥١	٢,٢٦٨,٤٢٩	٢,١٦٧,٥٥٠	-	-	-
هالكة	١٢,١٣٥,١٦٣	٥,٦٨٤,٤٣٠	٤٤,٦١٠,٣٠٥	١٠,١٥٣,٣٦٨	-	-	-
المجموع	١٩٢,٩١٦,٠١٣	١٧٣,٣١٨,٤٦٢	٥٦٤,٠٨٧,٣٧٢	١٣٥,٨١٠,٣٩٨	٢٩١,٩٣٦,٥٨٣	٥٣٨,٤٧٠,٥٨٣	١,٨٩٦,٥٣٩,٤١٣
يطرح : فوائد معلقة	(٢,٢٩٥,٧٢٨)	(٤٩٩,١٩٩)	(٤,٨٨٤,٠١١)	(١,٦١٧,٣٦٠)	-	-	-
يطرح : مخصص التدني	(١٠,٦٨١,١٧٢)	(٢,٨٤٧,٨٣٦)	(٣١,٨٧٦,٠٩٤)	(٧,٤٨٤,١٤٨)	-	-	-
الصافي	١٧٩,٩٣٩,١١٣	١٦٩,٩٧١,٤٢٧	٥٢٧,٣٢٧,٢٦٧	١٢٦,٧٠٨,٨٩٠	٢٩١,٩٣٦,٥٨٣	٥٣٨,٤٧٠,٥٨٣	١,٨٣٤,٣٥٣,٨٦٣

فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات :

٣١ كانون الأول ٢٠١١						الضمانات
الاجمالي	الحكومة والقطاع العام	الشركات		القروض العقارية	الافراد	
		الصغيرة والمتوسطة	المؤسسات			الشركات الكبرى
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٤٠٠,١٥٥,٣٩٣	-	٨٢,٧٠٥,٩٦٨	١٠٥,٣٧٤,٦٤٦	١٦٩,٤٢٨,٢١١	٤٢,٦٤٦,٥٦٨	متدنية المخاطر
٣٧,١١٨,٣٦٦	-	١٦,٩١١,٣٥٨	١٥,٢٣٩,٣٢٢	٤,٥٤٦,٢٥١	٤٢١,٤٣٥	مقبولة المخاطر
٦٦,٩٢٦,٥٣٤	-	١٠,٦٣١,٣٩٦	٤٤,٠٦٩,١٤٣	٨,٤٢٨,٢٠١	٣,٧٩٧,٧٩٤	تحت المراقبة
٣,٦٠٧,٠١٨	-	١,٠٢٢,٨٢٥	٩٥٢,٣٣٠	١,٢٤٥,٦٠٥	٣٨٦,٢٥٨	غير عاملة:
٤,٤٠٦,٥٩٩	-	١,٨١٨,٩٣٠	٥٩٧,٩٧٩	١,٦٥١,٤٩٠	٣٣٨,٢٠٠	دون المستوى
٥٨,٩١٢,٩١٧	-	٧,٧٨٩,٦٤١	٤٢,٥١٨,٨٣٤	٥,٥٣١,١٠٦	٣,٠٧٣,٣٢٦	مشكوك فيها
٥٠٤,٢٠٠,٢٩٣	-	١١٠,٢٤٨,٧٢٢	١٦٤,٦٨٣,١١١	١٨٢,٤٠٢,٦٦٣	٤٦,٨٦٥,٧٩٧	هالكة
						المجموع
						منها:
٥٥,١٩٢,٠٩٥	-	٢٩,٢٠٥,٣٧٤	١٩,٦٢٦,٧٥٧	١٦٤,٦٤٢	٦,١٩٥,٣٢٢	تأمينات نقدية
٣٤٦,٩٦٠,٠٠٢	-	٧٢,٦٩٣,٩١٤	٧٩,٤٦٥,٥٠٢	١٨٢,٠٦٢,٤٨٩	١٢,٧٣٨,٠٩٧	عقارية
٦٢,٧٧٦,٩٥٢	-	٣,٠١٧,٧٢٧	٥٩,١٧٠,٦١٢	-	٥٨٨,٦١٣	أسهم متداولة
٣٩,٢٧١,٢٤٤	-	٥,٣٣١,٧٠٧	٦,٤٢٠,٢٤٠	١٧٥,٥٣٢	٢٧,٣٤٣,٧٦٥	سيارات وآليات
٥٠٤,٢٠٠,٢٩٣	-	١١٠,٢٤٨,٧٢٢	١٦٤,٦٨٣,١١١	١٨٢,٤٠٢,٦٦٣	٤٦,٨٦٥,٧٩٧	المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠١٠						الضمانات
الاجمالي	الحكومة والقطاع العام	الشركات		القروض العقارية	الافراد	
		الصغيرة والمتوسطة	المؤسسات			الشركات الكبرى
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٨٥,٨٨٠,١٠٨	-	٣٤,٩٣٤,٤٧٤	١٦٦,٨١٤,٦٥٦	١٥٩,٠٠٩,٥٠٩	٢٥,١٢١,٤٦٩	متدنية المخاطر
٤٩,٣٨٨,٣٣٤	-	١٣,٣٦٣,٤٦١	٢٩,٧٣٣,٦٢٣	٥,٦٧٢,٨١٥	٦١٨,٤٣٥	مقبولة المخاطر
٥٢,٥٧١,٥٤٨	-	١١,٨٩٣,٧٥٨	٢٩,٦٠٩,٦٣٨	٧,٠٩٣,٨١٧	٣,٩٧٤,٣٣٥	تحت المراقبة
٤,٤١٢,٣٧٤	-	٦٧٣,٧٤١	٢,٥٥٢,٤٢٩	٧٥٩,٣٨٨	٤٢٦,٨١٦	غير عاملة:
٦,٧٥١,١٣١	-	٢,٢٤٣,٩٧٤	٢,٣٦٨,٠٠٥	١,٤٨٧,٨٥٦	٦٥١,٢٩٦	دون المستوى
٤١,٤٠٨,٠٤٣	-	٨,٩٧٦,٠٤٣	٢٤,٦٨٩,٢٠٤	٤,٨٤٦,٥٧٣	٢,٨٩٦,٢٢٣	مشكوك فيها
٤٨٧,٨٣٩,٩٩٠	-	٦٠,١٩١,٦٩٣	٢٢٦,١٥٧,٩١٧	١٧١,٧٧٦,١٤١	٢٩,٧١٤,٢٣٩	هالكة
						المجموع
						منها:
٥٨,٠١٤,٢٣٩	-	١٦,٤٠٦,٣٥٩	٣٣,٨١٨,٩٦٠	٢٣٦,١٢٧	٧,٥٥٢,٧٩٣	تأمينات نقدية
٣٤٠,٧٨٠,٩٤٣	-	٣٢,٨٧٤,٢٦٣	١٣١,٢٤٧,٧٣٦	١٧١,٣٨٠,٥٦٤	٥,٢٧٨,٣٨٠	عقارية
٥٣,٠٦٣,٤٨١	-	٢,٨٤١,٨٢٠	٥٠,١٠٣,٥٨١	-	١١٨,٠٨٠	أسهم متداولة
٣٥,٩٨١,٣٢٨	-	٨,٠٦٩,٢٥١	١٠,٩٨٧,٦٤١	١٥٩,٤٥٠	١٦,٧٦٤,٩٨٦	سيارات وآليات
٤٨٧,٨٣٩,٩٩١	-	٦٠,١٩١,٦٩٣	٢٢٦,١٥٧,٩١٨	١٧١,٧٧٦,١٤١	٢٩,٧١٤,٢٣٩	المجموع

١ - الديون المجدولة :

هي تلك الديون التي سبق وأن صُنفت كتسهيلات ائتمانية غير عاملة وأُخرجت من إطار التسهيلات الائتمانية غير العاملة بموجب جدولة أصولية وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة ، وقد بلغ مجموعها ٣,٢٠٤,٨٧٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ ( ١٩,٨٥٢,٥٧٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

يمثل رصيد الديون المجدولة الديون التي تم جدولتها سواءً ما زالت مصنفة تحت المراقبة أو حولت إلى عاملة .

٢ - الديون المعاد هيكلتها :

يقصد بأعادة الهيكلة إعادة ترتيب وضع التسهيلات الائتمانية من حيث تعديل الاقساط أو إطالة عمر التسهيلات الائتمانية أو تأجيل بعض الاقساط أو تمديد فترة السماح ، وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة ، وقد بلغ مجموعها ٥,٤٧٢,١٠٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ ( ١٤,٧٦٦,١٦٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

٣ - سندات وأسناد وأذونات :

يوضح الجدول التالي تصنيفات السندات والاسناد والأذونات حسب مؤسسات التصنيف الخارجية :

درجة التصنيف	مؤسسة التصنيف	ضمن الموجودات	
		المالية بالتكلفة	المطفاة
		الاجمالي	الاجمالي
غير مصنف	-	٢٥,٣٢٣,٢٩١	٢٥,٣٢٣,٢٩١
حكومية	-	٣٠٩,١٩٤,٥٥٠	٣٠٩,١٩٤,٥٥٠
أسناد وأذونات مكفولة من الحكومة	-	٤٤,٢٠٨,٣٦٣	٤٤,٢٠٨,٣٦٣
الاجمالي	-	٣٧٨,٧٢٦,٢٠٤	٣٧٨,٧٢٦,٢٠٤

٤- التركيز في التعرضات الائتمانية حسب التوزيع الجغرافي وكما يلي:  
(توزع حسب بلد الإقامة للطرف المقابل)

النسبة	المنطقة الجغرافية					
	إجمالي	دول أخرى	أمريكا	* آسيا	أوروبا	دول الشرق الأوسط الأخرى
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
أرصدة لدى بنوك مركزية	١٣٣,٥٧٦,٣٤٧	-	-	-	-	٧٣,٧٥٥,٧٦٠
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٩٤,٢٩٢,٥٣٣	٢١,٩٥٥,٧٩٧	١١,٩١٥,٤٥٦	١٢٠,٣٤٢	٩٠,٨٤٨,٧٠٣	١٠٦,٢٠٨,٧٦٨
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١,٠٤٦,٥٠٠,٣٦٩	-	-	-	-	-
التسهيلات الائتمانية:	١٩٥,٩٥٧,٧٠٩	-	-	-	٩٧٩,٠٤٥	٢٤٣,٨٣٢,٢١٩
الأفراد	١٦٧,٩٦٣,٢١٤	-	-	-	-	٣٩,٠٨٢,٧٦٣
القرروض العقارية	٥٩٩,٦٧٢,٧٣٤	-	-	-	-	٩,٦١٥,٨٢١
الشركات	٤٤٢,٥٠٦,٦٣٤	-	-	-	٩٧٩,٠٤٥	١٥٧,٤٧٦,٩٢٣
الشركات الكبرى	١٥٧,١٦٦,١٠٠	-	-	-	٩٧٩,٠٤٥	١٠٤,٩٣٨,٤٨٦
المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	٨٢,٩٠٦,٧١٢	-	-	-	-	٥٢,٥٣٨,٤٣٧
الحكومة والقطاع العام	٣٧٨,٧٢٦,٢٠٤	-	-	-	-	٣٧,٦٥٦,٧١٢
سندات وإسناد وأذونات:	٤٣,٥٩٩,٤٢٨	-	-	-	-	-
موجودات مالية بالتكلفة المضافة	٢٧,٢٦٩,٧٨٥	-	-	-	٨,٨٣٨	٤,٠٩٨,٧٧٣
موجودات مالية بالقيمة العادلة	١,٩٢٣,٩٠,٦٦٦	٢١,٩٥٥,٧٩٧	١١,٩١٥,٤٥٦	١٢٠,٣٤٢	-	٢,٧٤٧,٠١٧
الموجودات الأخرى	١,٨٣٤,٣٥٣,٨٦٣	٢٠٦,٨٢٦	٥,٠٩٢,٩٣٥	١,٥٢٨,٦٥٨	١١٨,٠٣٩,٣٥١	٤٨٩,٤٦٦,١١٤
الإجمالي للسنة ٢٠١١						
الإجمالي للسنة ٢٠١٠						
* باستثناء دول الشرق الأوسط						

١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨

١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨

١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨

١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨

١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨

١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨

١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨

١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨

١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨

١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨

١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨

١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨

١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨

١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨

١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨

١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨

١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨

١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨

١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨

١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨

١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨

١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨

١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨

١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨

١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨

١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨

١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨

١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨

١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨

٥- التركز في التمرصات الائتمانية حسب القطاع الاقتصادي وكما يلي:

الجملي	سياحة وفنادق										القطاع الاقتصادي	الدولة
	حكومة	قطاع عام	قطاعات خاصة	مطاعم	مرافق عامة	زراعة	إنتشاءات	عقارات	تجارة	صناعة		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٣٣,٥٧٢,٢٤٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٣٣,٥٧٢,٢٤٧	أرصدة لدى بنوك مركزية
٢٩٤,٢٩٢,٥٣٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٩٤,٢٩٢,٥٣٣	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٠٠٤,٥٠٠,٣٦٩	٨٢,٩٠٦,٧١٢	١٩٥,٩٥٧,٧٠٩	١١,٤٠٢,٠٠٢	٦٧,٣٨٩,٣٠٣	٧,٣١٥,٠٦٢	٤٨,٢١٥,٨٥٨	١٦٧,٩٦٣,٢١٤	١٥٣,٢٤٤,٧٧٤	١٩٧,٠٧٠,٠٠١	١١٥,٠٣٥,٧٣٤	التسهيلات الائتمانية:	
١٩٥,٩٥٧,٧٠٩	-	١٩٥,٩٥٧,٧٠٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الإفتراد
١٦٧,٩٦٣,٢١٤	-	-	-	-	-	-	١٦٧,٩٦٣,٢١٤	-	-	-	-	القروض العقارية
٥٩٩,٦٧٢,٧٣٤	-	-	١١,٤٠٢,٠٠٢	٦٧,٣٨٩,٣٠٣	٧,٣١٥,٠٦٢	٤٨,٢١٥,٨٥٨	-	١٥٣,٢٤٤,٧٧٤	١٩٧,٠٧٠,٠٠١	١١٥,٠٣٥,٧٣٤	القرضات	
٤٤٢,٥٠٦,٦٣٤	-	-	٩,٨٠٧,٣٧١	٥٨,٩٩٤,٣٤٨	٦,١٤٠,٩٨٠	٣٤,٤٧٣,٣٠٠	-	٩٨,٣٧٣,٣٢٢	١٥٥,١٣٧,٥٩٨	٧٩,٥٧٩,٧٧٥	الشركات الكبرى	
١٥٧,١٦٦,١٠٠	-	-	١,٥٩٤,٦٣١	٨,٣٩٤,٩٥٥	١,١٧٤,٠٨٢	١٣,٧٤٢,٥٥٨	-	٥٤,٨٧١,٥١٢	٤١,٩٣٢,٤٠٣	٣٥,٤٥٥,٩٥٩	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	
٨٢,٩٠٦,٧١٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة والقطاع العام
٣٧٨,٧٢٦,٢٠٤	١٨٨,٤٤٤,٥١٢	-	٥,٠٠٥,٣٧١	-	-	-	٢٥,٦٠٢,٣٦١	١,٠٦٣٥,٠٠٠	٣,٠٤٨,٧٠٠	١٤٥,٩٨٩,٣٦٠	سندات وأستاد وأيونات:	
٤٣,٥٩٩,٤٢٨	-	-	١٢,٢٩٣,٦٨١	-	-	٩٥,٢٠٠	٧,٦٩٢,٩٠٢	٣٧٢,٤١٥	١٥,٨٥٣,١٢٠	٧,٢٩٢,١١٠	صمن الموجودات المالية بالتكلفة المضافة	
٢٧,٢٦٩,٧٨٥	١,٢٢٧,٣٦٥	١,٠٢٩,٢٣٠	٣٢,١٥١	٣٥٧,٦٩٤	١,٢٥٠,١١٢	١,٣٦٨,٥٧٧	١,٣٦٨,٥٧٧	٢,٢٩٤,٨٥٧	٢,٠٣٢,٦٤٩	١٧,٦٧٧,١٥٠	موجودات مالية بأقيمة العادلة	
١,٩٢٣,٩٦٠,٦٦٦	٢٧٢,٥٧٨,٥٨٩	١٩٦,٩٨٦,٩٣٩	١١,٤٠٢,٠٠٢	٨٤,٧٢٠,٤٠٦	٧,٦٧٢,٧٥٦	٤٩,٥٦١,١٧٠	٢٠٢,٦٢٨,٥٠٤	١٦٦,٥٤٧,٠٤٦	٢١٨,٠٠٤,٤٧٠	٧١٣,٨٥٩,٣٣٤	الموجودات الأخرى	
١,٨٣٤,٣٥٣,٨٦٣	٢١٩,٨١٨,٦٨٠	١٧٥,٣٥٥,٦٥٢	١٦,٩٥٣,٣٧٢	٥٨,٠٠٧,٤٩٤	١٠,٨٩٢,٦٨٠	٤٢,٢٨٠,٧٩٨	٢٠٦,٩٣٥,٦١٣	١٩١,٦٨٣,٤٠٢	٢٨١,٠٥٣,١٥١	٢٣١,٣٧٣,٠٢١	الاجمالي/ للسنة ٢٠١١	
												الاجمالي/ للسنة ٢٠١٠

#### ٤١/ب مخاطر السوق :

##### الإفصاحات الوصفية :

هي المخاطر التي تنشأ نتيجة تذبذب في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية نتيجة للتغير في أسعار السوق مثل (أسعار الفائدة وأسعار العملات وأسعار الأسهم) وتنشأ مخاطر السوق نتيجة وجود مراكز مفتوحة في أسعار الفائدة، والعملات، والاستثمار في الأسهم، ويتم مراقبة هذه المخاطر وفقاً لسياسات وإجراءات محددة ومن خلال لجان متخصصة ومراكز العمل المعنية، وتتضمن كل من المخاطر التالية :

- مخاطر أسعار الفائدة.
- مخاطر أسعار الصرف.
- مخاطر التغير في أسعار الأسهم.
- مخاطر السوق: هي مخاطر تعرض المراكز داخل وخارج القوائم المالية الموحدة للبنك للخسائر نتيجة لتقلب الأسعار في السوق . وهي تشمل المخاطر الناجمة عن تقلب أسعار الفائدة ، وعن تقلب أسعار الأسهم في محافظ الاستثمار سواء لغرض الإتجار أو التداول .

##### تنشأ مخاطر السوق من :

- التغيرات التي قد تطرأ على الأوضاع السياسية والإقتصادية في الأسواق .
- تقلبات أسعار الفائدة .
- تقلبات أسعار الأدوات المالية الآجلة بيعاً وشراءً .
- تقلبات أسعار العملات الأجنبية .
- الفجوات في إستحقاق الموجودات والمطلوبات وإعادة التسعير .
- حيازة المراكز غير المغطاة .

##### مخاطر أسعار الفائدة

تنجم مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على قيمة الموجودات المالية الأخرى ، يتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الأجل الزمنية المتعددة أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فترة زمنية معينة ويقوم البنك بإدارة هذه المخاطر عن طريق مراجعة أسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات من خلال استراتيجية إدارة المخاطر التي تتولاها لجنة الموجودات والمطلوبات ، ويتبع البنك سياسة التحوط المالي لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية كلما دعت الحاجة إلى ذلك ، وهو التحوط المتعلق بمخاطر مستقبلية متوقعة .

يقوم البنك بوضع وتحليل سناريوهات لقياس حساسية مخاطر أسعار الفائدة بالإضافة الى توفير نظام لمراقبة الاختلاف في تاريخ إعادة التسعير بما يضمن ضبط وتخفيض المخاطر ومراعاة المخاطر المقبولة وموازنة آجال استحقاق الموجودات مع المطلوبات، وكذلك فجوات الفوائد والتحوط لاسعارها .

##### مخاطر العملات الأجنبية :

وتنشأ هذه المخاطر عن تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة تقلب أسعار صرف العملات ويتبع البنك سياسة مدروسة في إدارة مراكزه بالعملات الاجنبية .

وتتضمن السياسة الاستثمارية للبنك مجموعة من الضوابط التي تحد من مثل هذا النوع من المخاطر وتتولى وحدة مخاطر السوق مراقبتها ونذكر منها على سبيل المثال لا الحصر ما يلي :

- يمنع تجاوز السقف نهائياً ويتم فوراً تصفية أي جزء يتجاوز الحد الأقصى لأي عمله .
- يتعين على كل متعامل إغلاق المركز فوراً بمجرد وصول الخسارة فيه الى الحد الأقصى المسموح به .
- تتولى دائرة الخزينة والاستثمار تحليل ومراقبة المراكز المفتوحة يومياً وإغلاق المراكز في حال وجود أي تجاوز للسقف أو حدود الخسارة أو ارتفاع المخاطر بناءً على تحركات السوق .

فيما يلي صافي مراكز العملات الأجنبية الرئيسية لدى البنك :

٣١ كانون الأول		نوع العملة
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	دولار أمريكي
٥,٠١٥,٣١١	(١,٥٨٤,٠٣٠)	جنيه استرليني
(٢٣٠,١٥٩)	(١١,٠٩٥)	يورو
٨٢,٢٤٤	٤١٤,٨٥١	ين ياباني
٢,٤٣٦,٤١٥	٧٣,٨٦٠	عملات أخرى
(٥,٦٩٢,٢٨٣)	١,٦٨٥,٣٩٧	
١,٦١١,٥٢٨	٥٧٨,٩٨٣	

#### مخاطر أسعار الأسهم

تنتج مخاطر أسعار الأسهم عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في الاسهم. يعمل البنك على إدارة هذه المخاطر عن طريق تنويع الاستثمارات في عدة مناطق جغرافية وقطاعات اقتصادية. معظم استثمارات الأسهم التي يملكها البنك مدرجة في بورصة عمان .

#### إدارة مخاطر السوق

يتبع البنك سياسات مالية وإستثمارية لإدارة المخاطر المختلفة ضمن استراتيجية محددة وهناك لجنة لإدارة الموجودات والمطلوبات في البنك تتولى رقابة وضبط المخاطر واجراء التوزيع الاستراتيجي الأمثل لكل من الموجودات والمطلوبات سواءً في قائمة المركز المالي الموحد أو خارجها ، وكذلك فقد تم تأسيس وحدة مخاطر السوق ورفدها بالكوادر البشرية المؤهلة والأنظمة الآلية الإناطة بها مهام إدارة هذا النوع من المخاطر ضمن الاسس التالية:

- اعداد منظومة من السياسات والإجراءات والمعتمدة من قبل مجلس الإدارة والبنك المركزي.
- اعداد سياسة لإدارة مخاطر السوق واعتمادها من قبل مجلس الادارة وتطبيقها على أرض الواقع والتي تضمنت أسس تعريف وقياس ومراقبة هذه النوع من المخاطر.
- اعداد آلية لإدارة السقف الاستثمارية المحلية والخارجية.
- تطوير أدوات قياس وإدارة ومراقبة مخاطر السوق من خلال:
  - القيمة المعرضة للمخاطر (VAR).
  - تحليل نقطة الأساس (Basis Point).
  - اختبار الأوضاع الضاغطة (Stress Testing).
  - تقارير وقف سقف الخسارة (Stop Loss Limit).
  - تقارير التركزات الاستثمارية على مستوى (التوزيع الجغرافي، والقطاع الاقتصادي، العملة، الأداة،... الخ).
  - مراقبة السقف الاستثمارية.
  - مراقبة العمليات الاستثمارية على مستوى (المراكز المالية المفتوحة، الأسهم المحلية والعالمية).
- رفع التقارير الدورية إلى لجنة الاستثمار، ولجنة إدارة المخاطر / التنفيذية، ولجنة إدارة المخاطر / مجلس الإدارة.

الإفصاحات الكمية :

١ - مخاطر أسعار الفائدة :

٢٠١١		٣١ كان		العملية
حساسية حقوق الملكية	حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	التغير (زيادة) بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	
دينار	دينار	دينار	دينار	
-	(٣١,٦٨١)	%٢		دولار أمريكي
-	(٢٢٢)	%٢		يورو
-	٨,٢٩٧	%٢		جنيه استرليني
-	١,٤٧٧	%٢		ين ياباني
-	٣٣,٧٠٨	%٢		عملات أخرى

٢٠١٠		٣١ كان		العملية
حساسية حقوق الملكية	حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	التغير (نقص) بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	
دينار	دينار	دينار	دينار	
-	٣١,٦٨١	%٢		دولار أمريكي
-	٢٢٢	%٢		يورو
-	(٨,٢٩٧)	%٢		جنيه استرليني
-	(١,٤٧٧)	%٢		ين ياباني
-	(٣٣,٧٠٨)	%٢		عملات أخرى

٢٠١٠		٣١ كان		العملية
حساسية حقوق الملكية	حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	التغير (زيادة) بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	
دينار	دينار	دينار	دينار	
-	١٠٠,٣٠٦	%٢		دولار أمريكي
-	١,٦٤٥	%٢		يورو
-	(٤,٦٠٣)	%٢		جنيه استرليني
-	٤٨,٧٢٨	%٢		ين ياباني
-	(١١٣,٨٤٦)	%٢		عملات أخرى

٢٠١٠		٣١ كان		العملية
حساسية حقوق الملكية	حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	التغير (نقص) بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	
دينار	دينار	دينار	دينار	
-	(١٠٠,٣٠٦)	%٢		دولار أمريكي
-	(١,٦٤٥)	%٢		يورو
-	٤,٦٠٣	%٢		جنيه استرليني
-	(٤٨,٧٢٨)	%٢		ين ياباني
-	١١٣,٨٤٦	%٢		عملات أخرى

٢ - مخاطر العملات :

٢٠١١		٣١ كان	
العملية	العملة بنسبة (نقطة مئوية)	الزيادة في سعر صرف	الاثـر على
	دينـار	الارباح والخسائر	الاثـر على حقوق الملكية
	دينـار	دينـار	دينـار
دولار أمريكي	%٥	(٧٩,٢٠٢)	-
يورو	%٥	(٥٥٥)	-
جنيه استرليني	%٥	٢٠,٧٤٣	-
ين ياباني	%٥	٣,٦٩٣	-
عملات أخرى	%٥	٨٤,٢٧٠	-

٢٠١٠		٣١ كان	
العملية	العملة بنسبة (نقطة مئوية)	الزيادة في سعر صرف	الاثـر على
	دينـار	الارباح والخسائر	الاثـر على حقوق الملكية
	دينـار	دينـار	دينـار
دولار أمريكي	%٥	٢٥٠,٧٦٥	-
يورو	%٥	٤,١١٢	-
جنيه استرليني	%٥	(١١,٥٠٨)	-
ين ياباني	%٥	١٢١,٨٢١	-
عملات أخرى	%٥	(٢٨٤,٦١٤)	-

٣ - مخاطر التغير بأسعار الاسهم :

٢٠١١		٣١ كان	
المؤشر	التغير في المؤشر	الارباح والخسائر	الاثـر على حقوق الملكية
	دينـار	دينـار	دينـار
بورصة عمان	%٥	٣٧٨,٣١٢	١,١٩٦,٧٩١
بورصة فلسطين	%٥	-	١٥٥,٧١٠

٢٠١٠		٣١ كان	
المؤشر	التغير في المؤشر	الارباح والخسائر	الاثـر على حقوق الملكية
	دينـار	دينـار	دينـار
بورصة عمان	%٥	-	١,٩٨٤,٨٤٨
بورصة فلسطين	%٥	-	١٩٠,٠٩٥

فقوة إعادة تسعير الفائدة -  
يتم التصنيف على أساس فترات إعادة تسعير الفائدة أو الاستحقاق ولتقارب

معدل سعر الفائدة	فترة إعادة تسعير الفائدة									
	المجموع	عناصر	أكثر من 3 سنوات	أكثر من 6 أشهر	أكثر من 3 أشهر					
%	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢	١٨٧,٨٣٤,٥٤٦	١٨٠,٣٨٩,٥٤٦	٧,٤٤٤,٥٠٠	-	-	-	-	-	-	-
١/١	٢٩٤,٢٩٢,٥٣٣	١٠,٦٧٦,٧٨١	-	-	-	-	-	-	-	-
٩/٢	١,٠٤٦,٥٠٠,٣٦٩	-	٢٩٠,٩١٢,١١٨	١٩٩,٢٩١,٥٧٥	١١٢,٤٩٧,٠١١	١٧٤,٨٩٠,٨٠٠	٩٢,٩٦٠,٦٥٤	٢٠٠,٧٩٠,٥٤١	١٠٨,٧٢٤,٩٥٢	١٠٨,٧٢٤,٩٥٢
٤/٩	٤٣,٥٩٩,٤٢٨	٤٣,٥٩٩,٤٢٨	-	-	-	-	-	-	-	-
	٣٧٨,٧٢٦,٢٠٤	-	٤٣,٤٥٩,١٠٨	١٣٨,١٤٧,٣٣٨	٧٠,٢٨٦,٤٩٧	٥٧,٩٢٧,٦٥٨	٤٨,٩٠٩,٦٠٣	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠
	٢,٧٤٧,٠١٧	٢,٧٤٧,٠١٧	-	-	-	-	-	-	-	-
	٤٢,٩١٦,٩٧٤	٤٢,٩١٦,٩٧٤	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢,٦٨٣,٤٣٢	٢,٦٨٣,٤٣٢	-	-	-	-	-	-	-	-
	٧,٤٠٢,٢٣٢	٧,٤٠٢,٢٣٢	-	-	-	-	-	-	-	-
	٤٦,١٥٥,٨٠٨	٤٦,١٥٥,٨٠٨	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢,٥٢,٨٥٨,٠٤٣	٣٣٦,٥٧١,٢١٨	٣٤١,٨١٥,٧٢٦	٢٨٨,١٩٥,٧٠٧	٢٦٩,٥٧٤,٠٧٢	١٧٠,٤٢٤,٦٦٩	٣١٦,٧٦١,٠٥٧	٣٢٩,٥١٥,٤٩٣	٣٢٩,٥١٥,٤٩٣	٣٢٩,٥١٥,٤٩٣

  

	المطلوب	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	ودائع عملاء	تأمينات نقدية	مخصصات متنوعة	مخصص ضريبية الدخل	مطلوبات ضريبية موجلة	مطلوبات اخرى	مجموع المطلوبات
-/٩	١٣٣,٤١٨,٦١٧	٢,٣٣٦,٤٤٩	-	١٢٤,٨٧٢,١٦٨	-	-	-	-	٦,٢١٠,٠٠٠
١/٩	١,٤٩٧,٩٩٩,٦٤٨	٥٢٣,٨٠١,٦٦٤	١٩,٢٣٨	٤٣٥,٦٩٨,٦٠٦	١٧٠,٦٤٥,٧٧٨	-	-	-	١٧٢,٦٥٤,١٥٠
١/٥	١٠٢,٠٢٦,٤٠٧	٥٢,٧٨٦,٨٧٦	٤,٢٧٩,٩٨١	٧,١٨١,٣٣٣	٩,٤٤٠,٥١٦	-	-	-	٩,٥١١,٢٥٧
	٦,٩٦٤,٩٣١	٦,٩٦٤,٩٣١	-	-	-	-	-	-	-
	١٠,٧٢٨,٧٤٩	١٠,٧٢٨,٧٤٩	-	-	-	-	-	-	-
	٣,٦٠٤,٤٩٤	٣,٦٠٤,٤٩٤	-	-	-	-	-	-	-
	٢,٠٨٠,٧٠٩	٢,٠٨٠,٧٠٩	-	-	-	-	-	-	-
	١,٧٧٥,٥٤٩,٩٣٧	٦٢١,٠٣٠,٢٦٤	٤,٢٩٩,٢١٩	٥٧٧,١١٧,٣٠٨	١٨٠,٠٨٦,٢٩٤	-	-	-	١٨٨,٣٧٥,٤٠٧

  

	فقوة إعادة تسعير الفائدة	المطلوب
٢٧٧,٣٠٨,١٠٦	(٢٨٤,٤٥٩,٠٤٦)	٣٣٧,٥١٦,٥٠٧
		٢٠٨,٣٩٩,٩٦١
		١٤٤,٧٢٨,٤٧٤
		(٩,٦٦١,٦٢٥)
		(٢٦٠,٣٥٦,٢٥١)
		١٤١,١٤٠,٠٨٦

  

	المطلوب	إجمالي الموجودات	إجمالي المطلوبات	فقوة إعادة تسعير الفائدة
١,٩٦٩,٠٢٤,١٥٥	٣٦٢,٨٧٦,٤٦٤	١٥٠,٣٧٤,١٢٠	١٩٨,٦٢٣,٩٨٥	٤٠٠,٣٩٨,٢٧٩
١,٧٣٣,٣٠٤,٧٦٦	٥٨٥,٠١٧,٦٧٨	١٨١,٦٠٥	١٧١,٨٣١,٤٧٧	٥٨٠,٤٦٠,٥٤٧
٢٣٥,٧٥٩,٣٨٩	(٢٢٢,١٤١,٢١٤)	١٥٠,١٩٢,٥١٥	(٩٢,٥٩٦,٤٧٦)	(١٨٠,٠٦٢,٢٦٨)

التركز في مخاطر العملات الاجنبية

٢٠١١					
٢٠١١					
العملة	دولار أمريكي	دينار	دينار	دينار	دينار
العملة	دولار أمريكي	دينار	دينار	دينار	دينار
موجودات:					
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي	٥٨,٩٩٢,٥٩٢	٣,٧٤٣,٠١٨	١٣٧,٧٧٦	٤,٥٧٦	٥٤,٧٢٤,٤٧٣
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٠٣,١٦٥,١٩٥	١٨,٨١٦,٣١٦	١٣,٥٣١,٦٥٠	١٥٣,٧٦٩	٣٤,٨٠٨,٧٥٤
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	-	٨,٧٢٤,٢٧٤	-	١,٩٢٢,٧٦١	-
تسهيلات ائتمانية - صافي	١٧,٢٩٧,٤٣٢	-	-	-	-
موجودات مالية (بالتكلفة المطفأة والقيمة العادلة والحليفة)	٤,٩٧٥,٦٧٩	١٦١,٥٢٧	٤,٥٥١	(٢,٠٤٩,٤٠٥)	٢٥,٠٥٨,٧٦٢
موجودات أخرى	٣٩٠,٥٢٢,٦٢٥	٣١,٤٤٥,١٣٥	١٣,٦٧٣,٩٧٧	٣١,٧٠١	٢٨٠,١٩١,٨٩٥
اجمالي الموجودات					
مطلوبات:					
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٧١,٦٩٠,٦٠٩	٤,٥٣٤,٩١١	٣٢,٤٧٩	-	٢٠,٨٧١,٣٤٠
ودائع العملاء	٢٣٨,٧٦٣,١٤٧	٢٢,٥٣٩,٦٨١	١٣,٤٥٨,٢٤٧	٢,٤٨٠	٢٢٦,٩٦٦,٧٢٧
تأمينات نقدية	٢٦,٧٣٨,٦٥٢	٤,٠٩٣,٦٥٦	١٦٣,٨٠٦	٣,٥٣٧	٩,٦٠١,٠٨٦
مطلوبات أخرى	٥٤,٩١٤,٢٤٧	(١٣٧,٩٦٤)	٣,٠٥٠	(٤٨,١٧٦)	٢١,٠٦٧,٣٤٥
اجمالي المطلوبات	٣٩٢,١٠٦,٦٥٥	٣١,٠٣٠,٢٨٤	١٣,٦٨٥,٠٧٢	(٤٢,١٥٩)	٢٧٨,٥٠٦,٤٩٨
صافي التركيز داخل قائمة المركز المالي لسنة ٢٠١١	(١,٥٨٤,٠٣٠)	٤١٤,٨٥١	(١١,٠٩٥)	٧٣,٨٦٠	١,٦٨٥,٣٩٧
التزامات محتملة خارج قائمة المركز المالي لسنة ٢٠١١	٩٨,٩٢٥,٢٩٣	١٩,٥٩٦,٧٠٩	١٦٥,٢٥٨	-	٤١,٦٦٤,٥٧٢

٢٠١٠					
٢٠١٠					
العملة	دولار أمريكي	دينار	دينار	دينار	دينار
العملة	دولار أمريكي	دينار	دينار	دينار	دينار
مطلوبات:					
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٧١,٦٩٠,٦٠٩	٤,٥٣٤,٩١١	٣٢,٤٧٩	-	٢٠,٨٧١,٣٤٠
ودائع العملاء	٢٣٨,٧٦٣,١٤٧	٢٢,٥٣٩,٦٨١	١٣,٤٥٨,٢٤٧	٢,٤٨٠	٢٢٦,٩٦٦,٧٢٧
تأمينات نقدية	٢٦,٧٣٨,٦٥٢	٤,٠٩٣,٦٥٦	١٦٣,٨٠٦	٣,٥٣٧	٩,٦٠١,٠٨٦
مطلوبات أخرى	٥٤,٩١٤,٢٤٧	(١٣٧,٩٦٤)	٣,٠٥٠	(٤٨,١٧٦)	٢١,٠٦٧,٣٤٥
اجمالي المطلوبات	٣٩٢,١٠٦,٦٥٥	٣١,٠٣٠,٢٨٤	١٣,٦٨٥,٠٧٢	(٤٢,١٥٩)	٢٧٨,٥٠٦,٤٩٨
صافي التركيز داخل قائمة المركز المالي لسنة ٢٠١٠	(١,٥٨٤,٠٣٠)	٤١٤,٨٥١	(١١,٠٩٥)	٧٣,٨٦٠	١,٦٨٥,٣٩٧
التزامات محتملة خارج قائمة المركز المالي لسنة ٢٠١٠	٩٨,٩٢٥,٢٩٣	١٩,٥٩٦,٧٠٩	١٦٥,٢٥٨	-	٤١,٦٦٤,٥٧٢

٢٠١٠					
٢٠١٠					
العملة	دولار أمريكي	دينار	دينار	دينار	دينار
العملة	دولار أمريكي	دينار	دينار	دينار	دينار
مطلوبات:					
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٧١,٦٩٠,٦٠٩	٤,٥٣٤,٩١١	٣٢,٤٧٩	-	٢٠,٨٧١,٣٤٠
ودائع العملاء	٢٣٨,٧٦٣,١٤٧	٢٢,٥٣٩,٦٨١	١٣,٤٥٨,٢٤٧	٢,٤٨٠	٢٢٦,٩٦٦,٧٢٧
تأمينات نقدية	٢٦,٧٣٨,٦٥٢	٤,٠٩٣,٦٥٦	١٦٣,٨٠٦	٣,٥٣٧	٩,٦٠١,٠٨٦
مطلوبات أخرى	٥٤,٩١٤,٢٤٧	(١٣٧,٩٦٤)	٣,٠٥٠	(٤٨,١٧٦)	٢١,٠٦٧,٣٤٥
اجمالي المطلوبات	٣٩٢,١٠٦,٦٥٥	٣١,٠٣٠,٢٨٤	١٣,٦٨٥,٠٧٢	(٤٢,١٥٩)	٢٧٨,٥٠٦,٤٩٨
صافي التركيز داخل قائمة المركز المالي لسنة ٢٠١٠	(١,٥٨٤,٠٣٠)	٤١٤,٨٥١	(١١,٠٩٥)	٧٣,٨٦٠	١,٦٨٥,٣٩٧
التزامات محتملة خارج قائمة المركز المالي لسنة ٢٠١٠	٩٨,٩٢٥,٢٩٣	١٩,٥٩٦,٧٠٩	١٦٥,٢٥٨	-	٤١,٦٦٤,٥٧٢

٢٠١٠					
٢٠١٠					
العملة	دولار أمريكي	دينار	دينار	دينار	دينار
العملة	دولار أمريكي	دينار	دينار	دينار	دينار
مطلوبات:					
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٧١,٦٩٠,٦٠٩	٤,٥٣٤,٩١١	٣٢,٤٧٩	-	٢٠,٨٧١,٣٤٠
ودائع العملاء	٢٣٨,٧٦٣,١٤٧	٢٢,٥٣٩,٦٨١	١٣,٤٥٨,٢٤٧	٢,٤٨٠	٢٢٦,٩٦٦,٧٢٧
تأمينات نقدية	٢٦,٧٣٨,٦٥٢	٤,٠٩٣,٦٥٦	١٦٣,٨٠٦	٣,٥٣٧	٩,٦٠١,٠٨٦
مطلوبات أخرى	٥٤,٩١٤,٢٤٧	(١٣٧,٩٦٤)	٣,٠٥٠	(٤٨,١٧٦)	٢١,٠٦٧,٣٤٥
اجمالي المطلوبات	٣٩٢,١٠٦,٦٥٥	٣١,٠٣٠,٢٨٤	١٣,٦٨٥,٠٧٢	(٤٢,١٥٩)	٢٧٨,٥٠٦,٤٩٨
صافي التركيز داخل قائمة المركز المالي لسنة ٢٠١٠	(١,٥٨٤,٠٣٠)	٤١٤,٨٥١	(١١,٠٩٥)	٧٣,٨٦٠	١,٦٨٥,٣٩٧
التزامات محتملة خارج قائمة المركز المالي لسنة ٢٠١٠	٩٨,٩٢٥,٢٩٣	١٩,٥٩٦,٧٠٩	١٦٥,٢٥٨	-	٤١,٦٦٤,٥٧٢

مخاطر السيولة

أولاً : ويلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير مضمومة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التقاعدي بتاريخ التوائم المالية الموحدة

المجموع	دينار		دينار		دينار		دينار		دينار		دينار	
	بيون استحقاق	أكثر من 3 سنوات	أكثر من سنة	أكثر من 6 شهور	أكثر من 3 شهور	أكثر من 3 شهور	أكثر من شهر	أقل من شهر	لغاية 3 شهور	لغاية 3 شهور	أقل من شهر	دينار
١٣٣,٤١٨,٦١٧	-	-	-	-	-	٩٨,٧١٣,٢٣٨	٣٤,٧٥٥,٣٧٩	-	-	-	-	-
١,٤٩٧,٩٩٩,٦٤٨	٤٥,١١٩,٧٩٦	١٩,٢٣٨	٩٩,٣٧٩,٦٦٠	١٧٣,٢٦٤,٦٦٥	٢١٥,٢٣٤,٥٠٥	٥٣٠,٧٧٣,٦٣٣	٤٣٤,٢٠٨,٩٥١	-	-	-	-	-
١,٢٠٠,٢٦٠,٤٠٧	-	٢٣,٣٧٠,١٦٣	١٢,٦٦٥,٠٩٤	١٩,٢٩٢,٨٤٦	١١,٠٠٥,٤٤١	١٦,٨٤٦,٥٣٤	١٨,٨٤٦,٣٢٩	-	-	-	-	-
٦,٩٦٤,٩٣١	-	٣,٨٨٦,٢٣٩	١,١٠٠,٠٠٠	١,١٠٠,٠٠٠	٥٥٠,٠٠٠	٢٩٠,٠٠٠	٣٨,٦٩٢	-	-	-	-	-
١٠,٧٢٨,٧٤٩	-	-	-	٤٧٣,٣٩٣	٦١٠,٩٦٢	-	٩,٦٤٤,٣٩٤	-	-	-	-	-
٣,٦٠٤,٤٩٤	-	٣,١٠٤,٤٩٤	٣٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-
٢٠,٨٠٧,٠٩١	-	١,٤١٧,٣٤٩	٧٠٢,٢٤٤	٣,٧٤٤,٨٨٧	٤,٦٨٦,٠٩٢	٣,٨٢٤,٨٨٧	٦,٤٣١,٦٣٢	-	-	-	-	-
١,٧٧٥,٥٤٩,٩٣٧	٤٥,١١٩,٧٩٦	٣١,٧٩٧,٤٨٣	١١٤,٦٤٦,٥٩٨	١٩٧,٩٧٥,٣٩١	٢٣٢,١٨٧,٠٠٠	٦٥٠,٤٤٨,٢٩٢	٥٠٣,٨٧٥,٣٧٧	-	-	-	-	-
٢,٠٥٢,٨٥٨,٠٤٣	٤٥,٦٠٠,٤٠٦	٣١٢,١١٢,٤٢٣	٣٧٦,٣١٨,٦٧٦	٢٨٧,١٠٦,٠٥٣	١٨٧,١٥٢,٥٣١	٣٣٧,١٧٣,٥١٢	٥٠٧,٣٩٤,٤٤٢	-	-	-	-	-

ب - ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

المجموع	دينار		دينار		دينار		دينار		دينار		دينار	
	بيون استحقاق	أكثر من 3 سنوات	أكثر من سنة	أكثر من 6 شهور	أكثر من 3 شهور	أكثر من شهر	أقل من شهر	لغاية 3 شهور	لغاية 3 شهور	أقل من شهر	دينار	دينار
١٠٤,٢٥٢,٦٢٣	-	-	-	-	-	١١,٦٧٦,٩٧٤	٦٩,٥٢٤,٣٧٢	-	-	-	-	-
١,٤٨٢,٧٣٦,٢١٤	٣٢,٢١١,٩٦١	٣,٥٩١,٨٥٩	١١٩,٧٥٦,٣٣٤	١٩٦,٨٥٥,٥٣٣	٢٢٤,٨٥٢,٦٧٨	٦١٧,٦٣٣,٦٢٤	٢٨٧,٨٣٤,٧٢٥	-	-	-	-	-
١,٠١,٦٧٠,١٩١	-	١,٢١٥,٢٨٧	٦,٤٧٦,١٩١	١١,٨٠٥,٢٨١	١٨,٩٨٨,٠٠٠	٢٥,٤٧٥,٥١٤	٣٧,٧٠٩,٩١٨	-	-	-	-	-
٦,٥٩٣,٦٢٢	-	٤,٠٦٩,٦٧٨	٧٠٠,٠٠٠	١,٢٨٠,٠٠٠	٩٠٠,٠٠١	٤٠٠,٠٠٠	٥٣,٩٤٣	-	-	-	-	-
١٣,٥٢٤,٤٧٥	-	-	-	٦٦٢,٩٥٥	٥٠٠,٠٠٠	١١,٧٣٣,٠٠٠	٦٢٨,٥٢٠	-	-	-	-	-
٢,٩٨٩,١٢٧	-	-	٢,٨٥٩,١٢٧	١٠٠,٠٠٠	-	٣٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-
٢١,٥٣٨,٥١٤	-	-	٢١,٦٩٥	٣,٢٩٠,٥٢٤	٥,٨٢٤,٠٩٥	٣,٨٢٢,٠٠٠	٨,٥٨٠,٢٠٠	-	-	-	-	-
١,٧٣٣,٣٠٤,٧٦٦	٣٢,٢١١,٩٦١	٨,٨٧٦,٨٢٤	١٢٩,٨١٣,٣٤٧	٢١٣,٩٩٣,٧٩٣	٢٦١,٩٣١,٧٤٨	٦٨٢,١٤٥,٤١٥	٤٠٤,٣٣١,٦٧٨	-	-	-	-	-
١,٩٦٩,٠٦٤,١٥٥	١١٧,٣١٦,٢٤٤	١١٩,٤٠٠,١٠٨	٥٥٧,٦٨٩,٠٨٤	١٩٢,٧٢٠,٧٧٧	١٤٨,٢٢٣,٣٨١	٢٠١,٧١٣,٣٨٦	٦٣١,٩٨٦,١٧٥	-	-	-	-	-

المطلوبات

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ودائع عملاء

تأمينات تقفية

مخصصات متنوعة

مخصص ضريبة الدخل

مطلوبات ضريبية مؤجلة

مطلوبات أخرى

مجموع المطلوبات

مجموع الموجودات (حسب استحقاقها المتوقعة)

ثانياً : يلخص الجدول أدناه استحقاقات المشتقات المالية على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية من تاريخ القوائم المالية

- المشتقات المالية/ المطلوبات التي يتم تسويتها بالإجمالي وتشمل :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠		٣١ كانون الأول ٢٠١١		
الاجمالي	لغاية شهر	الاجمالي	لغاية (٦) أشهر	
		دينار	دينار	المشتقات للمتاجرة
				مشتقات العملات:
(٢,٤٣٧,٠٢٢)	(٢,٤٣٧,٠٢٢)	(٣,٣١٣,٧٣٨)	(٣,٣١٣,٧٣٨)	تدفق خارج
٢,٣٧٨,٩٣٥	٢,٣٧٨,٩٣٥	٣,٢٩٩,٠٦٨	٣,٢٩٩,٠٦٨	تدفق داخل
(٥٨,٠٨٧)	(٥٨,٠٨٧)	(١٤,٦٧٠)	(١٤,٦٧٠)	المجموع

بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد :

٣١ كانون الأول ٢٠١١				
المجموع	أكثر من	من سنة	لغاية سنة	
المجموع	(٥) سنوات	لغاية (٥) سنوات	لغاية سنة	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٠٥,٧١٤,٦٦٨	-	-	١٠٥,٧١٤,٦٦٨	الاعتمادات والقبولات
١٠٢,٨٢١,٠٩٢	-	-	١٠٢,٨٢١,٠٩٢	السقوف غير المستغلة
٨٥,٠١٧,٥٧٧	-	-	٨٥,٠١٧,٥٧٧	الكفالات
٢,٦١١,٣٥٩	-	-	٢,٦١١,٣٥٩	التزامات رأسمالية
٢٩٦,١٦٤,٦٩٦	-	-	٢٩٦,١٦٤,٦٩٦	المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠١٠				
المجموع	أكثر من	من سنة	لغاية سنة	
المجموع	(٥) سنوات	لغاية (٥) سنوات	لغاية سنة	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٠٥,٣٨٨,٩٦٣	-	-	١٠٥,٣٨٨,٩٦٣	الاعتمادات والقبولات
١٠٩,٤٩٣,٩٢٦	-	-	١٠٩,٤٩٣,٩٢٦	السقوف غير المستغلة
٨٥,٠٦٦,١٦٧	-	-	٨٥,٠٦٦,١٦٧	الكفالات
٢,٥٧٩,٣١٨	-	-	٢,٥٧٩,٣١٨	التزامات رأسمالية
٣٠٢,٥٢٨,٣٧٤	-	-	٣٠٢,٥٢٨,٣٧٤	المجموع

## ٤٢ - التحليل القطاعي

١ - معلومات عن أنشطة البنك :

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم إستعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك وذلك من خلال القطاعات الرئيسية التالية :

- حسابات الأفراد : يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .

- حسابات المؤسسات : يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الإئتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات .

- الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .

- خدمات الوساطة المالية : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات شراء وبيع الاسهم لمحفظه العملاء ولحسابها وأمانة الاستثمار والاستشارات المالية وكذلك خدمة الحفظ الأمين وإدارة الاصدارات الأولية .

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة :

المجموع		الاقرداد		المؤسسات		الخبزينة		الوساطة المالية		أخرى		ديني		ديني	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٠٠,٣٠٥,٠٢٦	١١٢,٥٥٥,٣٤٨	١,٠٦٤,٠٢٣	٣٢٩,٥٥٧	٢٩,١١٩,٥٢٩	٥٢,٧٥٩,٩٥٨	٢٩,٢٨٢,٢٨١	٢٩,١١٩,٥٢٩	٣٢٩,٥٥٧	٢٩,١١٩,٥٢٩	١,٠٦٤,٠٢٣	١١٢,٥٥٥,٣٤٨	١٠٠,٣٠٥,٠٢٦	١٠٠,٣٠٥,٠٢٦	١١٢,٥٥٥,٣٤٨	١,٠٦٤,٠٢٣
٨,٥١٢,٥٩٠	١٤,٤٢٢,٠٥٧	-	-	-	٨,٨٥٩,٩٧٠	٥,٥٦٢,٠٨٧	-	-	-	-	١٤,٤٢٢,٠٥٧	٨,٥١٢,٥٩٠	٨,٥١٢,٥٩٠	١٤,٤٢٢,٠٥٧	-
٩١,٧٩٢,٤٣٦	٩٨,١٣٣,٢٩١	١,٠٦٤,٠٢٣	٣٢٩,٥٥٧	٢٩,١١٩,٥٢٩	٤٣,٨٩٩,٩٨٨	٢٣,٧٢٠,١٩٤	٢٩,١١٩,٥٢٩	٣٢٩,٥٥٧	٢٩,١١٩,٥٢٩	١,٠٦٤,٠٢٣	٩٨,١٣٣,٢٩١	٩١,٧٩٢,٤٣٦	٩١,٧٩٢,٤٣٦	٩٨,١٣٣,٢٩١	١,٠٦٤,٠٢٣
٤٦,٣٥٥,٦١٦	٤٨,٤٤٥,٨٢٥	١٣٢,٢٥٣	٢٩٤,٢٩٨	١٢,٦٣٧,٣٦٧	١٩,٠١٧,٤٦٥	١٦,٣٦٤,٤٤٢	١٢,٦٣٧,٣٦٧	٢٩٤,٢٩٨	١٢,٦٣٧,٣٦٧	١٣٢,٢٥٣	٤٨,٤٤٥,٨٢٥	٤٦,٣٥٥,٦١٦	٤٦,٣٥٥,٦١٦	٤٨,٤٤٥,٨٢٥	١٣٢,٢٥٣
١,٠١٤٥	١٣,٥٠٣	-	-	١٣,٥٠٣	-	-	١٣,٥٠٣	-	-	-	١٣,٥٠٣	١,٠١٤٥	١,٠١٤٥	١٣,٥٠٣	-
٤٥,٤٢٦,٦٧٥	٤٩,٦٧٣,٩٦٣	٩٣١,٧٧٠	٣٥,٢٥٩	١٦,٤٦٨,٦٥٩	٢٤,٨٨٢,٥٢٣	٧,٣٥٥,٧٥٢	١٦,٤٦٨,٦٥٩	٣٥,٢٥٩	١٦,٤٦٨,٦٥٩	٩٣١,٧٧٠	٤٩,٦٧٣,٩٦٣	٤٥,٤٢٦,٦٧٥	٤٥,٤٢٦,٦٧٥	٤٩,٦٧٣,٩٦٣	٩٣١,٧٧٠
١٣,٣١١,٢٦٥	١٣,١٠٣,٢٦٢	١٥٥,٠٨٦	٨,٥٦١	٣,٢٩٩,٥٥٨	٦,٥١٤,٩٤٨	٣,١٢٥,١٠٩	٣,٢٩٩,٥٥٨	٨,٥٦١	٣,٢٩٩,٥٥٨	١٥٥,٠٨٦	١٣,١٠٣,٢٦٢	١٣,٣١١,٢٦٥	١٣,٣١١,٢٦٥	١٣,١٠٣,٢٦٢	١٥٥,٠٨٦
٣٢,١١٥,٤١٠	٣٦,٥٧٠,٧٠١	٧٧٦,٦٨٤	٢٦,٦٩٨	١٣,١٦٩,١٠١	١٨,٣٦٧,٥٧٥	٤,٢٣٠,٦٤٣	١٣,١٦٩,١٠١	٢٦,٦٩٨	١٣,١٦٩,١٠١	٧٧٦,٦٨٤	٣٦,٥٧٠,٧٠١	٣٢,١١٥,٤١٠	٣٢,١١٥,٤١٠	٣٦,٥٧٠,٧٠١	٧٧٦,٦٨٤
٨,٠٩٤,١٧٩	٥,٩٩٣,٩٦٥	-	٢,١٨٨	٢,٧٩٨,٩٠٦	٨٤٩,٨٣٧	٢,٣٤٣,٠٣٤	٢,٧٩٨,٩٠٦	٢,١٨٨	٢,٧٩٨,٩٠٦	-	٥,٩٩٣,٩٦٥	٨,٠٩٤,١٧٩	٨,٠٩٤,١٧٩	٥,٩٩٣,٩٦٥	-
٥,٥٠٩,٣٥٤	٥,٨٥٩,٠١٧	٢٦٨,٤٩٤	٣٦,٢٢٤	٢,١١٧,٩٨٩	٤٣٠,٣٢٥	٣,٠٠٥,٩٨٥	٢,١١٧,٩٨٩	٣٦,٢٢٤	٢,١١٧,٩٨٩	٢٦٨,٤٩٤	٥,٨٥٩,٠١٧	٥,٥٠٩,٣٥٤	٥,٥٠٩,٣٥٤	٥,٨٥٩,٠١٧	٢٦٨,٤٩٤
١,٩٦٩,٠٦٤,١٥٥	٢,٠٥٢,٨٥٨,٠٤٣	٢١,٦٣٣,٠٤٠	٥٧١,٥٥٨	٨٩٣,٦٨٢,٢٤٦	٧٧٠,٣٦٩,٩٩٨	٣٣٦,٦٠١,٢٠١	٨٩٣,٦٨٢,٢٤٦	٥٧١,٥٥٨	٨٩٣,٦٨٢,٢٤٦	٢١,٦٣٣,٠٤٠	٢,٠٥٢,٨٥٨,٠٤٣	١,٩٦٩,٠٦٤,١٥٥	١,٩٦٩,٠٦٤,١٥٥	٢,٠٥٢,٨٥٨,٠٤٣	٢١,٦٣٣,٠٤٠
١,٧٣٣,٣٠٤,٧٦٦	١,٧٧٥,٥٤٩,٩٣٧	٢١,٦٣٣,٠٤٠	٥٧١,٥٥٨	١٦٢,٣٢٠,٢٣٤	٥٢٤,٢١٦,٣٢٩	١,٠٦٦,٨٠٨,٧٦٦	١٦٢,٣٢٠,٢٣٤	٥٧١,٥٥٨	١٦٢,٣٢٠,٢٣٤	٢١,٦٣٣,٠٤٠	١,٧٧٥,٥٤٩,٩٣٧	١,٧٣٣,٣٠٤,٧٦٦	١,٧٣٣,٣٠٤,٧٦٦	١,٧٧٥,٥٤٩,٩٣٧	٢١,٦٣٣,٠٤٠

معلومات أخرى

مصاريق رأسمالية

استهلاكات وإطفاءات

إجمالي الموجودات

إجمالي المطلوبات

إجمالي الإيرادات

مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة

نتائج أعمال القطاع

المصاريق الأخرى

حصة البنك من (خسائر) شركة حليفة

الربح قبل الضرائب

ضريبة الدخل

صافي ربح السنة

٢ - معلومات عن التوزيع الجغرافي  
يمثل هذا الإفصاح التوزيع الجغرافي لأعمال البنك ، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية من خلال فروعها في فلسطين .

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصرفاته الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي :

نوع	المجموع		القطاع الجغرافي :		مصر وفاته الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي :	
	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٣٠,٩٤٤,٦٤٥	١٤٢,٨٦٠,٣٦٧	٢٤,٩٥٣,٩٤٠	٢٨,٤٦٣,٢٦٥	١٠٧,٥٧٤,٨١٥	١١٦,٠٠٣,٤٧٨	إجمالي الإيرادات
١,٩٦٩,٠٦٤,١٥٥	٢,٠٥٢,٨٥٨,٠٤٣	٦٩٢,٧٥٣,٨٧٣	٧١١,٨٧٤,٠٨٩	١,٤١٨,٤٧٥,٤٥١	١,٥١٢,٨٠١,٤٥٨	مجموع الموجودات
٨,٠٩٤,١٧٩	٥,٩٩٣,٩٦٥	٤,٤٢١,٨٨٤	٣,٣٩٦,١٧٧	٣,٦٧٢,٢٩٥	٢,٥٩٧,٧٨٨	المصرفوات الرأسمالية

٤٣ - تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات :

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها :

٣١ كانون الأول ٢٠١١		
المجموع	أكثر من سنة	لغاية سنة
دينار	دينار	دينار
الموجودات :		
١٨٧,٨٣٤,٠٤٦	١١,٤٨٣,٨٦١	١٧٦,٣٥٠,١٨٥
		نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٢٩٤,٢٩٢,٥٣٣	-	٢٩٤,٢٩٢,٥٣٣
		أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٠٤٦,٥٠٠,٣٦٩	٤٢٩,٢٢٦,٤٩٢	٦١٧,٢٧٣,٨٧٧
		تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
٧,٦٦٢,٢٩٠	-	٧,٦٦٢,٢٩٠
		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣٥,٩٣٧,١٣٨	٣٥,٩٣٧,١٣٨	-
		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٣٧٨,٧٢٦,٢٠٤	١٨١,٦٠٦,٤٤٦	١٩٧,١١٩,٧٥٨
		موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٢,٧٤٧,٠١٧	٢,٧٤٧,٠١٧	-
		استثمارات في شركات حليفة
٤٢,٩١٦,٩٧٤	٤٢,٩١٦,٩٧٤	-
		ممتلكات ومعدات - بالصافي
٢,٦٨٣,٤٣٢	٢,٦٨٣,٤٣٢	-
		موجودات غير ملموسة
٧,٤٠٢,٢٣٢	٦,٣٥٢,٢٣٢	١,٠٥٠,٠٠٠
		موجودات ضريبية مؤجلة
٤٦,١٥٥,٨٠٨	٢١,٠٧٧,٩١٣	٢٥,٠٧٧,٨٩٥
		موجودات أخرى
٢,٠٥٢,٨٥٨,٠٤٣	٧٣٤,٠٣١,٥٠٥	١,٣١٨,٨٢٦,٥٣٨
		مجموع الموجودات
المطلوبات :		
١٣٣,٤١٨,٦١٧	-	١٣٣,٤١٨,٦١٧
		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٤٩٧,٩٩٩,٦٤٨	١٤٤,٥١٨,٢٩٤	١,٣٥٣,٤٨١,٣٥٤
		ودائع عملاء
١٠٢,٠٢٦,٤٠٧	٣٦,٠٣٥,٢٥٧	٦٥,٩٩١,١٥٠
		تأمينات نقدية
٦,٩٦٤,٩٣١	٤,٩٨٦,٢٣٩	١,٩٧٨,٦٩٢
		مخصصات متنوعة
١٠,٧٢٨,٧٤٩	-	١٠,٧٢٨,٧٤٩
		مخصص ضريبة الدخل
٣,٦٠٤,٤٩٤	٣,٤٠٤,٤٩٤	٢٠٠,٠٠٠
		مطلوبات ضريبية مؤجلة
٢٠,٨٠٧,٠٩١	٢,١١٩,٥٩٣	١٨,٦٨٧,٤٩٨
		مطلوبات أخرى
١,٧٧٥,٥٤٩,٩٣٧	١٩١,٠٦٣,٨٧٧	١,٥٨٤,٤٨٦,٠٦٠
		مجموع المطلوبات
٢٧٧,٣٠٨,١٠٦	٥٤٢,٩٦٧,٦٢٨	(٢٦٥,٦٥٩,٥٢٢)
		الصافي

٤٣ - تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات :

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠			
المجموع	أكثر من سنة	لغاية سنة	
دينار	دينار	دينار	
الموجودات :			
٣٦٩,٦٨٨,٦٩٠	٧,٤٤٤,٥٠٠	٣٦٢,٢٤٤,١٩٠	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٢١٦,٩١٠,٦٩٥	-	٢١٦,٩١٠,٦٩٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣,٩٧٥,٩١٠	-	٣,٩٧٥,٩١٠	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٩٦١,١٦٣,٤٨٣	٤٥٦,٧٨٤,٤٧٤	٥٠٤,٣٧٩,٠٠٩	تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
٤٣,٤٩٨,٨٧٦	٤٣,٤٩٨,٨٧٦	-	موجودات مالية متوفرة للبيع
٢٦٦,٦٠٣,٣٩٤	٢٠٦,١٩٤,٦١٢	٦٠,٤٠٨,٧٨٢	موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
٢,٧٦٠,٥٢٠	٢,٧٦٠,٥٢٠	-	استثمارات في شركات حليفة
٤٥,٥٣٢,٩٤٨	٤٥,٥٣٢,٩٤٨	-	ممتلكات ومعدات - بالصافي
٢,٠٥٨,٩٧٢	٢,٠٥٨,٩٧٢	-	موجودات غير ملموسة
٨,٢١٧,٤٠٥	٧,٨٦٧,٤٠٥	٣٥٠,٠٠٠	موجودات ضريبية مؤجلة
٤٨,٦٥٣,٢٦٢	٢٢,٢٦٨,١٢٩	٢٦,٣٨٥,١٣٣	موجودات أخرى
١,٩٦٩,٠٦٤,١٥٥	٧٩٤,٤١٠,٤٣٦	١,١٧٤,٦٥٣,٧١٩	مجموع الموجودات
المطلوبات :			
١٠٤,٢٥٢,٦٢٣	-	١٠٤,٢٥٢,٦٢٣	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٤٨٢,٧٣٦,٢١٤	١٥٥,٥٦٠,١٥٤	١,٣٢٧,١٧٦,٠٦٠	ودائع عملاء
١٠١,٦٧٠,١٩١	٧,٦٩١,٤٧٨	٩٣,٩٧٨,٧١٣	تأمينات نقدية
٦,٥٩٣,٦٢٢	٤,٧٦٩,٦٧٨	١,٨٢٣,٩٤٤	مخصصات متنوعة
١٣,٥٢٤,٤٧٥	-	١٣,٥٢٤,٤٧٥	مخصص ضريبة الدخل
٢,٩٨٩,١٢٧	٢,٨٥٩,١٢٧	١٣٠,٠٠٠	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٢١,٥٣٨,٥١٤	٢١,٦٩٥	٢١,٥١٦,٨١٩	مطلوبات أخرى
١,٧٣٣,٣٠٤,٧٦٦	١٧٠,٩٠٢,١٣٢	١,٥٦٢,٤٠٢,٦٣٤	مجموع المطلوبات
٢٣٥,٧٥٩,٣٨٩	٦٢٣,٥٠٨,٣٠٤	(٣٨٧,٧٤٨,٩١٥)	الصافي

٤٤ - إدارة رأس المال :

مكونات رأس المال :

- رأس المال المدفوع :

يتكون رأس مال بنك الأردن من أسهم عادية تتكون من (١٥٥/١) مليون سهم بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد ، ويحتفظ برأس المال والإحتياطيات القانونية والأرباح المدورة لمواجهة النمو في عمليات البنك ، وتلبية متطلبات التفرع المحلي والإقليمي .

- رأس المال التنظيمي :

يعتبر رأس المال التنظيمي أداة رقابية بموجب متطلبات السلطات الرقابية وكذلك متطلبات بازل (٢) لأغراض تحقيق الرقابة على كفاية رأس المال ومدى نسبة رأس المال التنظيمي للموجودات الخطرة والمرجحة ومخاطر السوق ، ويتكون رأس المال التنظيمي من :

- (رأس المال المدفوع ، الإحتياطي القانوني ، الإحتياطي الإختياري ، الأرباح المدورة) .

- (الإحتياطيات غير المعلنة ، وإحتياطي المخاطر المصرفية العامة ، الإحتياطي الخاص ، الديون المساندة ، إحتياطي تقييم موجودات مالية الموجب بنسبة ٤٥% ويطرح رصيد التغير السالب) .

- فروقات ترجمة العملات الأجنبية .

متطلبات الجهات الرقابية :

تلتزم تعليمات السلطات الرقابية بأن يكون الحد الأدنى لرأس المال (١٠٠) مليون دينار وكذلك نسبة كفاية رأس المال أن لا تقل عن ١٢% حسب تعليمات البنك المركزي الأردني أما نسبة حقوق المساهمين إلى الموجودات يجب أن لا تقل عن ٦% .

تحقيق أهداف إدارة رأس المال :

تهدف إدارة البنك إلى تحقيق أهداف إدارة رأس المال من خلال تنمية أعمال البنك وتحقيق فائض في الأرباح التشغيلية والإيرادات والتشغيل الأمثل لمصادر الأموال المتاحة بما يحقق النمو المستهدف في حقوق المساهمين من خلال النمو في الإحتياطي الإجباري بواقع ١٠% من الأرباح المتحققة والإحتياطي الإختياري بواقع ٢٠% والأرباح المدورة .

- وقد تحقق التغير في رأس المال التنظيمي بالزيادة بمبلغ ١٨,٩ مليون دينار من خلال النمو في الاحتياطات والأرباح المدورة ، حيث أن رأس المال التنظيمي ونسبة كفاية رأس المال أصبحت كما يلي :

بـآلاف الدينائـير		
٢٠١٠	٢٠١١	
دينـار	دينـار	
		<b>بنود رأس المال الاساسي :</b>
١٠٠,٠٠٠	١٥٥,١٠٠	رأس المال المكتتب به والمدفوع
٣٨,٣٧٤	٤٣,٢٩٥	الإحتياطي القانوني
٢٤,٧٣٢	٨,٩٢٩	الإحتياطي الإختياري
٥٠٤	١,١١٣	إحتياطات أخرى
٧,٦٥٦	٧,١٣٩	الأرباح المدورة
(٢,٠٥٩)	(٢,٦٨٣)	<b>يطرح :</b> قيمة الموجودات غير الملموسة
-	(١٨,٤٢٣)	العقارات المستملكة لقاء ديون التي تزيد عن ٤ سنوات
(١,٩٣٧)	(١,٩٩٠)	٥٠% من الإستثمارات في البنوك وشركات التأمين
١٦٧,٢٧٠	١٩٢,٤٨٠	<b>مجموع رأس المال الأساسي</b>
		<b>بنود رأس المال الإضافي</b>
١٣٥	(٣,٦٥٨)	ترجمة عملات أجنبية
	٧٤٣	إحتياطي تقييم موجودات مالية
٣,٤٣٦	-	التغير المتراكم في القيمة العادلة
٩,٧٣٧	٩,٩٧٨	إحتياطي المخاطر المصرفية
(١,٩٣٧)	(١,٩٩٠)	<b>يطرح :</b> ٥٠% من الإستثمارات في البنوك وشركات التأمين
١١,٣٧١	٥,٠٧٣	<b>مجموع رأس المال الإضافي</b>
١٧٨,٦٤١	١٩٧,٥٥٣	<b>مجموع رأس المال التنظيمي</b>
١,٣١٦,٣٨٦	١,٣٨٤,٤٢٢	<b>مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر</b>
%١٣,٥٧	%١٤,٢٧	نسبة كفاية رأس المال ( % )
%١٢,٧١	%١٣,٩	نسبة رأس المال الأساسي ( % )

٤٥ - مستويات القيمة العادلة

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة استناداً إلى طريقة التقييم، حيث يتم تعريف المستويات المختلفة على النحو التالي :

- المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) لأصول أو التزامات متطابقة في أسواق نشطة؛
- المستوى ٢: معلومات غير السعر المعلن المتضمن في المستوى ١ الذي يتم رسده للأصل أو الالتزام ، سواء بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار)؛
- المستوى ٣: معلومات عن الأصل أو الالتزام لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة).

٣١ كانون الأول ٢٠١١				
المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	الإجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٧,٥٦٦,٢٤٢	٩٦,٠٤٨	-	٧,٦٦٢,٢٩٠	موجودات أدوات مالية :
				موجودات مالية من خلال قائمة الدخل
				موجودات مالية من خلال قائمة الدخل
٢٧,٠٥٠,٠١٢	٨,٨٨٧,١٢٦	-	٣٥,٩٣٧,١٣٨	الشامل الآخر
-	٣٧٨,٧٢٦,٢٠٤	-	٣٧٨,٧٢٦,٢٠٤	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٣٤,٦١٦,٢٥٤	٣٨٧,٧٠٩,٣٧٨	-	٤٢٢,٣٢٥,٦٣٢	مجموع موجودات مالية

٤٦ - ارتباطات والتزامات محتملة

أ - ارتباطات والتزامات ائتمانية :

٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
٨٤,٤٠٨,١١٧	٨١,٩١٣,٥٢٧	اعتمادات
٢٠,٩٨٠,٨٤٦	٢٣,٨٠١,١٤١	قبولات
٨٥,٠٦٦,١٦٧	٨٥,٠١٧,٥٧٧	كفالات :
٣٢,٤٦٨,٩١٩	٢٩,٥٨٤,٨٨٠	- دفع
٢٩,٨٠٩,٠٨٧	٣٤,٤٦٨,٩١١	- حسن تنفيذ
٢٢,٧٨٨,١٦١	٢٠,٩٦٣,٧٨٦	- أخرى
١٠٩,٤٩٣,٩٢٦	١٠٢,٨٢١,٠٩٢	سقوف تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستغلة
٢٩٩,٩٤٩,٠٥٦	٢٩٣,٥٥٣,٣٣٧	المجموع

ب - التزامات تعاقدية :

٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
٩٩٩,٥٧٠	١,٢٦٣,٤٦١	عقود شراء موجودات ثابتة
١,٥٧٩,٧٤٨	١,٣٤٧,٨٩٨	عقود ايجار تشغيلية ورأسمالية
٢,٥٧٩,٣١٨	٢,٦١١,٣٥٩	* المجموع

\* تستحق هذه الالتزامات خلال أقل من سنة .

#### ٤٧- القضايا المقامة على البنك

هنالك قضايا مقامة على البنك لابطال مطالبات البنك على الغير ولفك رهونات عقارية وللمطالبة بالعتل والضرر ولوقف صرف شيكات ، ويبلغ مجموع قيم هذه القضايا ٤٩,٧٠٠,٣٧٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (١٤,٧٨٣,٣٨٨ دينار كما في نهاية السنة السابقة) وفي رأي الادارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية مبالغ مادية لقاء هذه القضايا عدا المخصص المرصود والبالغ ٦٥٠,٩٦٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (مقابل ٥٧٠,٦٥٢ دينار كما في نهاية السنة السابقة) ، علماً بأن المبالغ التي قد يدفعها البنك لقاء القضايا التي فصلت أو تم تسويتها ودياً يتم قيدها في قائمة الدخل الموحد أو يتم قيدها على المخصص المأخوذ عند دفعها .

#### ٤٨- تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

أ- معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة والتي ليس لها أثر على القوائم المالية الموحدة:

تم اتباع المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية في اعداد القوائم المالية للبنك ، والتي لم تؤثر على المبالغ أو الإفصاحات الواردة في القوائم المالية علماً أنه قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية فيما يتعلق بالمعاملات والترتيبات المستقبلية:

المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤) (المعدل في عام ٢٠٠٩) إفصاحات أطراف ذات علاقة.

- يعدل متطلبات النسخة السابقة من معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٤) بحيث:
- يوفر إعفاءات جزئية لمتطلبات إفصاحات معاملات الأطراف ذات علاقة مع المنشآت الحكومية
- يفسر تعريف الأطراف ذات علاقة
- يحتوي على مطلب صريح لإفصاح الإرتباطات المتعلقة بأطراف ذات علاقة.

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١): تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة المتعلقة بإعفاءات محدودة من إظهار أرقام مقارنة لمطبيقي المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) لأول مرة.

يوفر المعيار إعفاءات إضافية عند تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية بما يتعلق بالمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧): الأدوات المالية - إفصاحات لتجنب إستخدام الإدراك المتأخر ولضمان عدم حدوث تعقيدات إضافية لمطبيقي المعايير الدولية للتقارير المالية.

يعدّل معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢):  
الأدوات المالية - العرض بحيث يتطلب  
تصنيف الأدوات المالية التي تعطي حاملها حق  
الحصول على عدد ثابت من أدوات ملكية  
المنشأة نفسها مقابل عدد ثابت من أي عملة  
كأدوات ملكية فقط عندما تقوم المنشأة بمنح  
الأداة المالية لجميع المالكين الحاليين لنفس الفئة  
من أدوات الملكية غير المشتقة وكل حسب  
ملكيتها. قبل تعديل المعيار كان يتم معالجة حقوق  
الإصدار بالعملة غير العملة الوظيفية للمصدر  
على أنها مشتقات مالية.

يعطي تعديلات تطبيقات محدودة للتفسير رقم  
(١٤): معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) - الحد  
لموجودات المنفعة المحددة، الحد الأدنى  
للمتطلبات التمويل وتفاعلاتها. تطبق التعديلات  
عندما تكون المنشأة خاضعة لمتطلبات الحد  
الأدنى للتمويل وتقوم بدفعة مبكرة من  
المساهمات في خطط منافع الموظفين لتغطية  
تلك المتطلبات فيسمح بمعالجة هذه الدفعة على  
أنها موجودات.

لم يكن لتطبيق التحسينات على معايير التقارير  
المالية الدولية والتي تعدل المعيار الدولي  
للتقارير المالية رقم (١) و(٣) و(٧) ومعيار  
المحاسبة الدولي رقم (١) و(٢٧) و(٣٤)  
و(٣٢) والتفسير رقم (١٣) أية تأثيرات جوهرية  
على المبالغ والإفصاحات الواردة في القوائم  
المالية.

يتطلب احتساب إطفاء المطلوبات المالية من  
خلال إصدار أدوات حقوق ملكية بالقيمة العادلة  
(يفضل من خلال القيمة العادلة لأدوات حقوق  
الملكية المصدرة) ويتم قيد الفرق بين القيمة  
العادلة بين أدوات القيمة العادلة المصدرة  
والمطلوبات التي تم إطفائها في قائمة الدخل. لا  
تسري التفسيرات عندما تكون شروط  
التحويل موجودة بالعقد الأصلي أو للحصول  
على سيطرة مشتركة للمعاملة.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم  
(٣٢): الأدوات المالية - العرض المتعلق  
بتصنيف حقوق الإصدار.

التعديلات على التفسير رقم (١٤) الأدوات  
المالية: الدفع مقدماً لمتطلبات الحد الأدنى  
لتمويل موجودات لخطط منافع الموظفين  
المُحددة.

التحسينات على معايير التقارير المالية الدولية  
الصادرة عام ٢٠١٠.

التفسير رقم (١٩): إطفاء المطلوبات من  
خلال أدوات حقوق الملكية.

ب - معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد :

لم يطبق البنك معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة الواردة أدناه الصادرة وغير سارية المفعول :

سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد  
أول كانون الثاني ٢٠١٢

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) الضرائب المتعلقة بالضرائب المؤجلة: إستراداد الموجودات الضمنية.

أول كانون الثاني ٢٠١٤

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) : الأدوات المالية - تقاص الموجودات والمطلوبات المالية.

أول تموز ٢٠١١

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) : الأدوات المالية / الإفصاحات - نقل الموجودات.

أول تموز ٢٠١٣

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) : الأدوات المالية / الإفصاحات - تقاص الموجودات والمطلوبات المالية.

أول تموز ٢٠١٢

معيار المحاسبة الدولي رقم (١) : عرض القوائم المالية.

أول كانون الثاني ٢٠١٣

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) : منافع الموظفين.

أول كانون الثاني ٢٠١٣

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المنفصلة.

أول كانون الثاني ٢٠١٣

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) : الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة.

أول كانون الثاني ٢٠١٣

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) : القوائم المالية الموحدة.

أول كانون الثاني ٢٠١٣

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) : الإتفاقيات المشتركة.

أول كانون الثاني ٢٠١٣

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) : الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣) : أول كانون الثاني ٢٠١٣  
إحتساب القيمة العادلة.

التفسير رقم (٢٠) : تكاليف التعرية في مرحلة  
الإنتاج لسطح منجم. أول كانون الثاني ٢٠١٣

تتوقع إدارة البنك أن يتم تطبيق كل من المعايير والتفسيرات المبينة أعلاه في إعداد القوائم المالية عند تاريخ سريان كل منها دون أن تحدث هذه المعايير والتفسيرات أية أثر جوهري على القوائم المالية للبنك .

٤٩ - أثر اتباع معيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)  
قام البنك والشركات التابعة له بالتصنيف المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠١١ (تاريخ بدء التطبيق) وقد نتج عنه ما يلي :

أ - إعادة تصنيف الموجودات المالية لأدوات الملكية وأدوات الدين كما يلي :

الموجودات المالية	أول كانون الثاني ٢٠١١		فئة القياس		الفرق
	القيمة الدفترية		معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) دينار	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) دينار	
	معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) دينار	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) دينار			
أدوات ملكية	١٠,٦٢٠,٢٩٣	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	موجودات مالية للمتاجرة	(١٠,٦٢٠,٢٩٣)
أدوات ملكية	٣٢,٨٧٨,٥٨٣	٤٣,٤٩٨,٨٧٦	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	موجودات مالية متوفرة للبيع	١٠,٦٢٠,٢٩٣
أدوات دين	٢٦٦,٦٠٣,٣٩٤	٢٦٦,٦٠٣,٣٩٤	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق	-

ب - الإستثمارات في أسهم الشركات المُصنفة سابقاً ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع والتي يتم تقييمها بالقيمة العادلة ، تم تصنيف الجزء الذي تعتقد الإدارة ، وفقاً لنموذج أعمالها ، أنه من الإستثمارات الإستراتيجية وليست لأغراض المتاجرة ، ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الأخر الموحد ونتيجة لذلك تم إعادة تصنيف مبلغ ٧,٦٣٥,٩٣٨ دينار من حساب التغير المتراكم في القيمة العادلة الى الأرباح المدورة ضمن حقوق الملكية الموحدة كما في الأول من كانون الثاني ٢٠١١ .

ج - كان لاتباع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) الأثر على بنود قائمة الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مبلغ ١,٧٦٤,٦٩٣ دينار يمثل فرق تقييم الإستثمار المصنف سابقاً كموجودات مالية متوفرة للبيع إلى موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الموحد ، بالإضافة إلى خسائر بيع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر الموحد والذي تم قيدها ضمن الأرباح المدورة مباشرة، مقارنة مع ما كان متبع مع معيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) السابق .

د - لم يؤدي اتباع هذا المعيار لأية فروقات ما بين القيمة الدفترية السابقه ( معيار المحاسبه الدولي رقم ٣٩) والقيمة الدفترية الحالية (المعيار الدولي للتقارير الماليه رقم ٩) للموجودات الماليه كما في الأول من كانون الثاني ٢٠١١ والذي يمثل الرصيد الإفتتاحي عند التحويل .